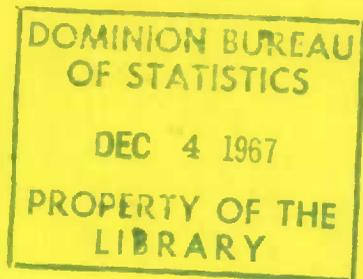


CATALOGUE No.

31-205

ANNUAL - ANNUEL

C-3



# MANUFACTURING INDUSTRIES OF CANADA

Section C

PROVINCE OF QUEBEC

---

# INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES DU CANADA

Section C

PROVINCE DE QUÉBEC

1964

DOMINION BUREAU OF STATISTICS

---

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE



DOMINION BUREAU OF STATISTICS — BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE  
Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

MANUFACTURING INDUSTRIES OF CANADA

Section C

PROVINCE OF QUEBEC

---

INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES DU CANADA

Section C

PROVINCE DE QUÉBEC

1964

*Published by Authority of*  
The Minister of Trade and Commerce

---

*Publication autorisée par*  
le ministre du Commerce

November - 1967 - Novembre  
6609-505

Price—Prix: 75 cents

## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## REPORTS ON THE ANNUAL CENSUS OF MANUFACTURES

This report is one of the general, or all-industry, series presenting the results of the annual Census of Manufactures. The complete general series, containing principal statistics on individual industries and industry groups for all of Canada or its various geographical subdivisions, is as follows:

Catalogue number	Title
31-201	General Review of the Manufacturing Industries of Canada
	Manufacturing Industries of Canada:
31-203	Section A - Summary for Canada
31-204	B - Atlantic Provinces
31-205	C - Quebec
31-206	D - Ontario
31-207	E - Prairie Provinces
31-208	F - British Columbia, Yukon and Northwest Territories
31-209	G - Geographical Distribution(1)
31-210	H - Type of Organization and Size of Establishments
31-211	Products Shipped by Canadian Manufacturers

(1) Principal statistics of industries for census divisions or counties and municipalities.

With the exception of "Products Shipped by Canadian Manufacturers", Catalogue No. 31-211, all of the general reports are published in English and French.

In addition to these general reports, there are some 135 annual reports on individual industries based on the Census of Manufactures. These reports contain quantities and values of products shipped by the individual industry (published earlier than in the comprehensive report, "Products Shipped by Canadian Manufacturers", listed above), materials used, breakdowns by size of establishment, lists (for most industries) of establishments and other detail not given elsewhere. A list of these industry reports may be obtained by requesting the Bureau's Subscription Order Form, available without charge from the Information Division, Dominion Bureau of Statistics, Ottawa, Ontario.

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

## RAPPORTS CONCERNANT LE RECENSEMENT ANNUEL DES MANUFACTURES

Le présent rapport fait partie de la série générale qui s'applique à toutes les industries et qui donne les résultats du Recensement annuel des manufactures. Voici la série générale complète contenant les principales statistiques sur chaque industrie en particulier et sur les groupes d'industries au Canada entier ou dans ses différentes subdivisions géographiques:

Catalogue number	Title
31-201	Revue générale des industries manufacturières du Canada
	Industries manufacturières du Canada:
31-203	Section A - Sommaire
31-204	B - Provinces de l'Atlantique
31-205	C - Québec
31-206	D - Ontario
31-207	E - Provinces des Prairies
31-208	F - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest
31-209	G - Répartition géographique(1)
31-210	H - Forme d'organisation et Taille des établissements
31-211	Products Shipped by Canadian Manufacturers

(1) Principales statistiques sur les industries par division de recensement ou par comté et municipalité.

À l'exception de Products Shipped by Canadian Manufacturers (numéro de catalogue 31-211), tous les rapports de la série générale paraissent en anglais et en français.

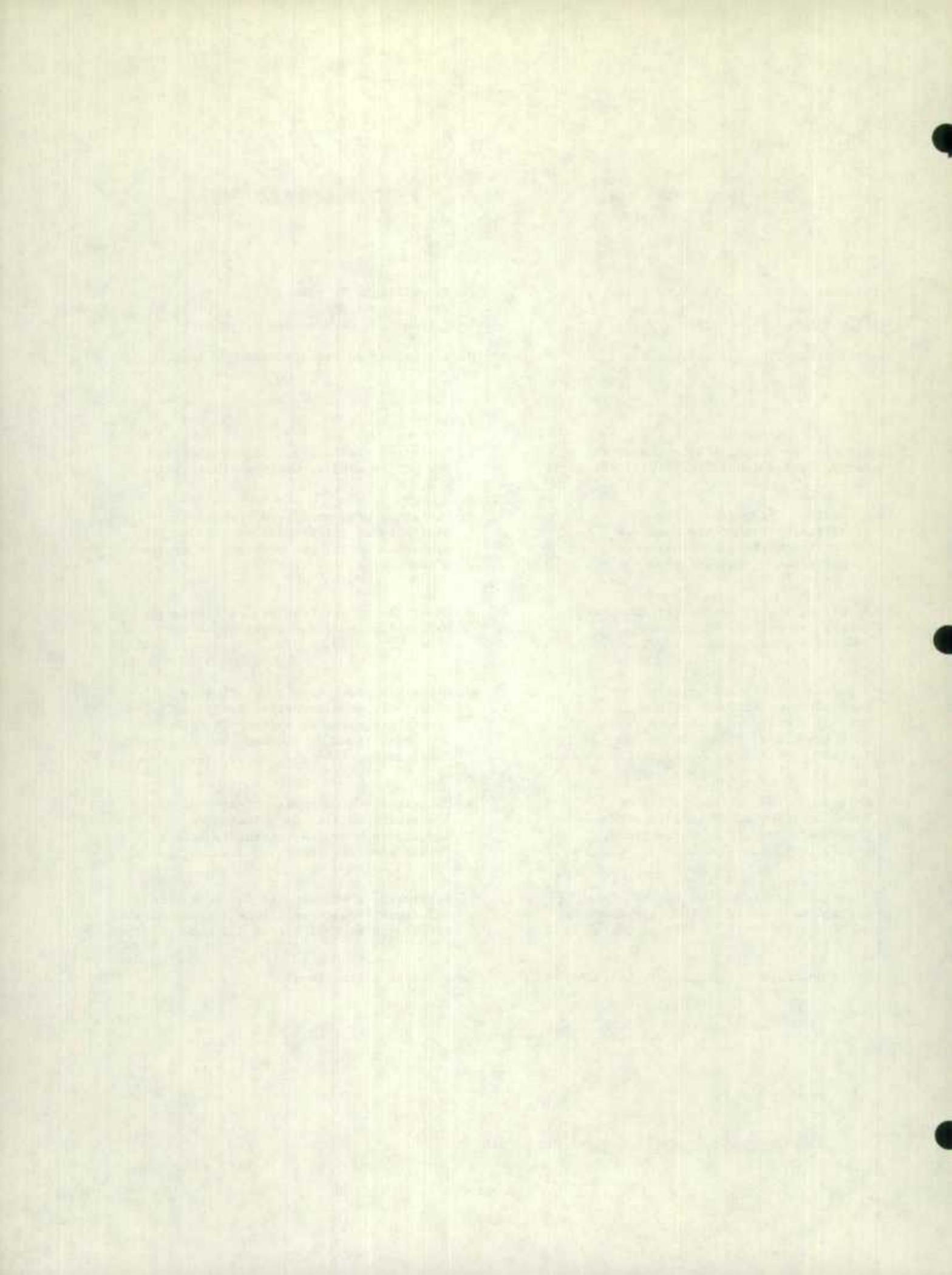
En plus des rapports généraux, il y a quelques 135 rapports sur des industries particulières tirés du Recensement annuel des manufactures. Ils contiennent les données suivantes: quantité et valeur des produits expédiés par une industrie particulière (ainsi, ces renseignements paraissent plus tôt que le rapport plus détaillé intitulé Products Shipped by Canadian Manufacturers et indiqué ci-dessus) matières utilisées, répartitions suivant l'importance de l'établissement, listes des établissements (ceci s'applique à la plupart des industries) et autres détails qui ne paraissent nulle part ailleurs. On peut obtenir un répertoire de ces rapports industriels en demandant le "Bulletin d'abonnement", offert gratuitement par la Division de l'information, Bureau fédéral de la statistique, Ottawa, Ontario.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Highlights of 1964 .....	5
Revisions to 1961-1963 data .....	9
Classification changes .....	10
Table	
1. Selected Principal Statistics of the Manufacturing Industries, 1931-1961 .....	11
2. Percentage Change in Selected Principal Statistics of the Manufacturing Industries, by Province and Industry Group, 1963 to 1964 .....	13
3. Principal Statistics of the Manufacturing Industries, by Province, 1961-1964 .....	14
4. Selected Principal Statistics on Manufacturing Activity of the Leading Industries Ranked by Value of Shipments of Goods of Own Manufacture, 1964 .....	16
5. Selected Principal Statistics on Total Activity of the Leading Industries Ranked by Total Value Added, 1964 .....	17
6. Principal Statistics of the Manufacturing Industries, by Industry Group and Industry, 1961 to 1964 .....	18
Concepts and Definitions .....	46

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Faits saillants de 1964 .....	5
Rectifications des données de 1961-1963 ....	9
Modifications de classification .....	10
Tableau	
1. Certaines statistiques principales des industries manufacturières, 1931-1961 ...	11
2. Variation procentuelle de certaines statistiques principales des industries manufacturières, par province et groupe d'industries, 1963 à 1964 .....	13
3. Statistiques principales des industries manufacturières, par province, 1961-1964 .....	15
4. Certaines statistiques principales de l'activité manufacturière des principales industries classées suivant la valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication, 1964 .....	16
5. Certaines statistiques principales de l'activité totale des principales industries classées suivant la valeur totale ajoutée, 1964 .....	17
6. Statistiques principales des industries manufacturières, par groupe d'industries et industrie, 1961 à 1964 .....	19
Concepts et définitions .....	46



Boycott markets for fabricated materials, higher capital expenditures in many industries using machinery produced in the province, increased non-residential construction programmes in the province and strength in its textile and clothing industries were among the influences on manufacturing volume in Quebec in 1964. The value of manufacturing activity was, as usual, also affected by slightly higher average price levels.

The value of goods of their own manufacturing industries shipped rose by 8.7 p.c. over the previous year to establish a record figure of \$8,774,000,000. This compares with an average annual rate of increase of 6.6 p.c. for the 1946-1964 period and is the sixth highest year-to-year percentage increase of the period. The dollar total is approximately double the 1950 figure.

Value added by manufacture rose to \$3,938,000,000 in 1964, an increase of 10.3 p.c. over 1963. Wages paid to production and related workers in manufacturing activity reached \$1,319,000,000 or 9.1 p.c. more than the previous year. At the level of total activity, (i.e., including non-manufacturing activities), total value added was \$4,125,000,000, up 10.8 p.c.; total salaries and wages passed the \$2,000,000,000 mark for the first time, reaching \$2,117,000,000 or 10.8 p.c. more than the year before.

The number of production and related workers in manufacturing activity rose by 4.4 p.c. to 342,907; the total number of employees in all activities reached 479,518, 3.8 p.c. more than the previous year.

#### Industry Developments

Nine industry groups experienced larger percentage increases in total employees in 1964 over 1963 than did the total of all Quebec manufacturing industries. These industry groups are shown below, with their percentage increases in employees in brackets and brief highlights of their expansion:

Machinery industries (8.9 p.c.): About four-fifths of the increase in this industry group's employees was accounted for by miscellaneous machinery and equipment manufacturers. Employees in the latter industry in 1964 numbered 8.9 p.c. more than in 1963 and 30.0 p.c. more than in 1961; these manufacturers produce large amounts of machinery for use in the

La vigueur du marché des matières usinées, l'accroissement des dépenses en immobilisation dans plusieurs industries utilisant des machines fabriquées dans la province, l'augmentation de la construction non domiciliaire au Québec et la fermeté de ses industries textiles et du vêtement sont quelques-uns des facteurs qui ont influé sur la fabrication québécoise en 1964. Comme d'habitude, la valeur de l'activité manufacturière a également été modifiée par une moyenne de prix un peu plus élevée.

La valeur des expéditions de produits fabriqués par les industries manufacturières du Québec, de 8.7 p. 100 plus élevée que l'année précédente, a atteint le sommet de 8,774 millions de dollars. Cette hausse, par rapport au taux moyen d'augmentation annuelle afférent à la période 1946-1964 (6.6 p. 100), vient au 6<sup>e</sup> rang des augmentations procentuelles enregistrées d'année en année au cours de ce laps de temps. La valeur monétaire globale est environ le double de celle de 1950.

La valeur ajoutée par la fabrication a atteint 3,938 millions de dollars en 1964, marquant ainsi une avance de 10.3 p. 100 sur 1963. Les salaires versés aux travailleurs à la production et assimilés participant à l'activité manufacturière ont totalisé 1,319 millions de dollars, soit 9.1 p. 100 de plus que l'année précédente. Au niveau de l'activité totale, y compris l'activité non manufacturière, la valeur totale ajoutée a atteint 4,125 millions de dollars, hausse de 10.8 p. 100; le total des traitements et salaires a dépassé les deux milliards de dollars pour la première fois en s'établissant à 2,117 millions, soit 10.8 p. 100 de plus qu'un an plus tôt.

Le nombre de travailleurs à la production et assimilés affectés à l'activité manufacturière a monté de 4.4 p. 100 et s'est établi à 342,907; le nombre d'employés dans toutes les sphères d'activité s'est établi à 479,518, une avance de 3.8 p. 100 sur l'année précédente.

#### Évolution des industries

Le nombre total d'employés dans neuf groupes d'industries s'est accru plus fortement en 1964 (par rapport à 1963) que dans l'ensemble des industries manufacturières de la province. Ces groupes sont énumérés ci-dessous avec les augmentations proportionnelles entre parenthèses et quelques mots sur leur expansion:

Machinerie (8.9 p. 100): Les quatre cinquièmes, environ, de l'augmentation touchant les employés de ce groupe industriel ont été réalisés par les fabricants de machines et matériel divers. Le nombre d'employés de cette industrie, en 1964, était de 8.9 p. 100 supérieur à celui de 1963 et de 30 p. 100 plus considérable que celui de 1961; ces manufacturiers fabriquent de grandes quantités de machines servant à l'extraction et à

extraction and processing of natural resources, activities where some substantial increases in investment programmes were under way.

Non-metallic mineral products manufacturers

(8.2 p.c.): Concrete products manufacturers and ready-mix concrete manufacturers accounted for almost three-quarters of the total increase in this group's employees over 1963. Employees of concrete products manufacturers rose 14.2 p.c. over 1963, those of ready-mix concrete manufacturers, 24.5 p.c. Increased activity in these industries is apparently influenced in part by the substantial rise in non-residential construction in the province; expenditures on subway construction increased sharply.

Primary metal industries (8.0 p.c.): The increased tempo of industrial activity in the North American economy was chiefly responsible for increasing employees of the smelting and refining industry by 5.6 p.c.; expansion of the industry and increased demand produced a rise of 22.8 p.c. in the employees of the much smaller iron and steel mills industry. Together, these two industries accounted for 79 p.c. of the over-all increase in the group's employees.

Metal fabricating industries (6.8 p.c.):

More than one-third of the over-all increase in employees in this group was accounted for by a 12.2 p.c. increase in employees of the metal stamping, coating and pressing industry. Most of the rest of the increase was relatively evenly spread among machine shops (up 12.4 p.c.); miscellaneous metal fabricating industries (up 11.6 p.c.); hardware tool and cutlery manufacturers (up 9.4 p.c.); and wire and wire products manufacturers (up 7.7 p.c.).

Transportation equipment industries (6.5

p.c.): More than half the increase was accounted for by a revival of activity among aircraft and parts manufacturers, whose employees increased by 6.5 p.c. (This contrasts with a decrease in employees in this industry in the two preceding years).

Knitting mills (6.1 p.c.):

A decrease of 4.6 p.c. in employees of hosiery mills was more than offset by an increase of 14.1 p.c. in those of other knitting mills.

Textile industries (5.4 p.c.): Employees of synthetic textile mills increased 8.0 p.c. over 1963, accounting for 40.6 p.c. of the over-all increase in the industry

transformation de ressources naturelles, domaines où les investissements sont en voie de prendre une ampleur notable.

Produits minéraux non métalliques (8.2 p. 100):

Les fabricants de produits du béton et de béton préparé ont répondu de près des trois quarts de l'augmentation globale de l'effectif du groupe. Le nombre d'employés dans les manufactures de produits du béton a monté de 14.2 p. 100 par rapport à 1963 et celui des fabriques de béton préparé, de 24.5 p. 100. L'accroissement de l'activité dans ces industries semble résulter en partie de l'augmentation sensible de la construction non domiciliaire dans la province; les dépenses imputées à la construction du métro ont monté en flèche.

Métaux primaires (8 p. 100):

Le rythme accéléré de l'activité industrielle dans l'économie nord-américaine a été le principal facteur de l'augmentation de 5.6 p. 100 du nombre d'employés dans l'industrie de la fonte et de l'affinage; l'expansion prise par l'industrie elle-même et le raffermissement de la demande ont donné lieu à un accroissement de 22.8 p. 100 de l'effectif bien plus restreint de l'industrie du fer et de l'acier. Ces deux industries, ensemble, ont répondu de 79 p. 100 de l'augmentation globale du nombre d'employés au sein du groupe.

Produits métalliques (6.8 p. 100):

Plus du tiers de l'augmentation globale du nombre d'employés dans ce groupe d'industries provient d'une hausse de 12.2 p. 100 de l'effectif de l'industrie de l'estampage, du matriçage et du revêtement des métaux. Presque tout le reste de l'avance se répartit à peu près également entre les ateliers d'usinage (+12.4 p. 100), les fabriques de produits métalliques divers (+11.6 p. 100), les fabriques de quincaillerie, d'outils et de coutellerie (+9.4 p. 100), et celles de fil métallique et de ses produits (+7.7 p. 100).

Matériel de transport (6.5 p. 100):

Plus de la moitié de l'augmentation résulte de la reprise de l'activité dans les manufactures d'avions et d'éléments, dont l'effectif s'est accru de 6.5 p. 100. Cette avance est contraire à la tendance à la baisse manifestée pendant les deux années précédentes.

Bonneterie (6.1 p. 100):

Une baisse de 4.6 p. 100 de l'effectif de l'industrie des bas et chaussettes a été plus que contrebalancée par une majoration de 14.1 p. 100 dans les autres fabriques de tricot.

Textiles (5.4 p. 100):

Le nombre d'employés dans l'industrie des textiles synthétiques a monté de 8 p. 100 par rapport à 1963 et a répondu de 40.6 p. 100 de l'augmentation globale de ce

group's employees. The strong expansion of this industry has contributed almost half of the over-all growth of the industry group's employees since 1961. The largest employer of the group, cotton year and cloth mills, showed a 2.4 p.c. increase in employees over 1963. In textile dyeing and finishing plants, which have expanded rapidly over recent years, employees increased 14.6 p.c. over 1963.

Clothing industries (4.0 p.c.): Women's clothing factories and women's clothing contractors accounted for more than two-thirds of the over-all increase in the group's employees; employees in these two industries combined in 1964 numbered 7.1 p.c. more than the year before. Men's clothing factory employees increased 3.2 p.c., while those of men's clothing contractors decreased 0.6 p.c. The foundation garment industry's employees rose 6.6 p.c.

Paper and allied industries (4.0 p.c.): Almost three-quarters of the increase was contributed by pulp and paper mills, whose employees increased 4.2 p.c. over 1963; pulp and paper mill employees had increased by 0.2 p.c. the year before, a year when shipments were unfavourably affected by major work stoppages among U.S. newspapers.

Decreases in total employees took place in only two of the remaining published industry groups, petroleum and coal products industries (down 9.2 p.c.) and leather industries (down 3.6 p.c.). The decrease in leather industries employees was attributable chiefly to shoe factories, where employees decreased 5.8 p.c.

#### Quebec's Position in Manufacturing

As in previous years, Quebec was Canada's second largest manufacturing province; establishments located there reported 29.1 p.c. of all value added by manufacture throughout Canada. Quebec's shares of some other principal statistics of the manufacturing industries with the corresponding Quebec totals for 1964 are shown on the following page.

groupe d'industries. L'expansion vigoureuse de cette industrie est comptable de près de la moitié de l'accroissement d'ensemble du nombre d'employés de ce groupe d'industries depuis 1961. Le plus important employeur de ce groupe, le secteur des filés et tissus de coton, a enregistré une augmentation de 2.4 p. 100 de son personnel. Dans la teinture et l'apprêt des textiles, domaine qui a grandi rapidement au cours des dernières années, le nombre d'employés a augmenté de 14.6 p. 100 par rapport à 1963.

Vêtement (4 p. 100): Les fabriques et les entrepreneurs en confection de vêtements pour femmes ont répondu de plus des deux tiers de la majoration globale de l'effectif de ce groupe d'industries; l'effectif global de ces deux industries était en 1964 de 7.1 p. 100 supérieur à celui de 1963. Le personnel de la confection de vêtements pour hommes a augmenté de 3.2 p. 100 et celui des entrepreneurs en confection de vêtements pour hommes a diminué de 0.6 p. 100. Le nombre d'employés dans l'industrie des corsets et soutiens-gorge s'est accru de 6.6 p. 100.

Papier et produits connexes: (4 p. 100): Près des trois quarts de la hausse ont été réalisés dans l'industrie des pâtes et papiers, dont l'effectif s'est accru de 4.2 p. 100 par rapport à 1963; le personnel de cette industrie s'était accru de 0.2 p. 100 l'année précédente, année où les expéditions ont subi l'effet défavorable d'importants arrêts de travail dans les journaux américains.

Le nombre total d'employés a diminué dans seulement deux des autres groupes observés d'industries, soit celui des dérivés du pétrole et du charbon (9.2 p. 100) et celui du cuir (3.6 p. 100). La baisse du nombre d'employés dans l'industrie du cuir provient principalement des fabriques de chaussures, où le personnel a diminué de 5.8 p. 100.

#### Situation du Québec dans la fabrication

Comme par le passé, le Québec s'est placé au deuxième rang parmi les provinces manufacturières du Canada; les établissements situés dans cette province ont déclaré 29.1 p. 100 de toute la valeur ajoutée par la fabrication au Canada. On trouvera sur la page suivante certaines autres données importantes sur la participation québécoise à l'industrie manufacturière canadienne en 1964.

	Provincial total - - Total provincial	Percentage of Canada total - - Pourcentage du total canadien
<u>Manufacturing activity -- Activité manufacturière</u>		
Production and related workers -- Travailleurs de la production et connexes .....	342,907	32.4
Man-hours paid -- Heures-hommes payées .....	742,775	32.8
Wages -- Salaires .....	\$1,318,999,000	29.2
Value of shipments of goods of own manufacture -- Valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication .....	\$8,773,944,000	28.4
Value added -- Valeur ajoutée .....	\$3,937,816,000	29.1
<u>Total activity -- Activité totale</u>		
Total employees -- Total, employés .....	479,518	32.2
Salaries and wages -- Traitements et salaires .....	\$2,117,086,000	29.9
Value added -- Valeur ajoutée .....	\$4,125,329,000	29.0

Value added by manufacture averaged \$708 per capita of the population in Quebec in 1964; this compares with a Canadian average of \$704.

En 1964, la valeur ajoutée par fabrication s'est élevée en moyenne à \$708 par habitant du Québec; la moyenne nationale était de \$704.

#### Average Earnings

Wages of manufacturing production and related workers averaged \$1.78 per man-hour paid in 1964, compared with \$1.71 in 1963 and an all-Canada figure of \$1.99 for 1964. Salaries and wages paid to all employees of the Quebec manufacturing industries averaged \$4,415, compared with \$4,235 the year before and an all-Canada figure of \$4,748 for 1964.

#### Gains moyens

Le salaire des travailleurs à la production et assimilés a été en moyenne de \$1.78 par heure-homme payée en 1964, comparativement à \$1.71 en 1963 et à une moyenne nationale de \$1.99 en 1964. La rémunération moyenne de tous les employés des industries manufacturières du Québec a atteint \$4,415, en comparaison de \$4,235 l'année précédente et de \$4,748 dans le Canada entier en 1964.

REVISIONS TO 1961-1963 DATA

As a result of the overall program of revision, certain changes involving specific industries in 1964 have also been implemented for the years 1961-1963, resulting in revised data for three years which differ in varying degrees from previously published figures. Changes in the industries most significantly affected are described below.

Smelting and Refining (S.I.C. 295)

A number of large metal mines belong to companies with integrated mining-smelting-refining operations. Internal transfers of ores, concentrates and semi-processed materials occur at varying stages of these operations and give rise to inconsistencies and special problems of duplication and valuation in the reporting, processing and presentation of co-ordinated industry statistics for mining and for smelting and refining.

After a thorough study of these problems and consultations with the firms involved, it was found that the only satisfactory solution was to introduce a new valuation method in which the smelting-refining operations of integrated companies are treated as "custom" establishments whether the ore comes from within the company or from another source. Thus in 1964 data - and in the revised 1961-1963 figures - output of these smelters and refineries consists primarily of treatment costs of own ore and concentrates plus revenue from processing non-company ores and concentrates. Establishments of non-integrated companies and those which normally purchase their ore or concentrates on the open market or obtain these from other companies continue to be treated as formerly.

The new basis of valuation has resulted in a significant downward revision of certain principal statistics, particularly in the case of value of shipments of goods of own manufacture. At the same time, compensating adjustments have been made to the principal statistics of the mining industry, to which is now assigned the final sales value of metals shipped by integrated companies. A more detailed explanation of the changes will be found in the 1964 issue of "Smelting and Refining" (Catalogue No. 41-214).

Publishing Only (S.I.C. 288)

The publishing activities of telephone companies have been transferred out of the manufacturing universe from Publishing Only to Telephone Systems (Transportation, Com-

RECTIFICATIONS DES DONNÉES DE 1961-1963

Par suite du programme général de révision, certains changements affectant des industries délimitées en 1964, ont aussi été appliqués aux années 1961-1963; les données rectifiées des trois années sont plus ou moins différentes des chiffres déjà publiés. On décrit ci-après les changements survenus dans les industries les plus touchées.

Fonte et affinage (C.T.I. 295)

D'importantes mines de métaux appartiennent à des sociétés qui pratiquent la forme d'intégration: extraction-fonte-affinage. Les mouvements internes de minerais, concentrés et matériaux semi-traités survenant à divers stades de transformation, donnent lieu à des inconsistances et des problèmes spéciaux de double emploi et d'évaluation dans la déclaration, le dépouillement et la présentation de statistiques industrielles coordonnées en ce qui concerne l'extraction, la fonte et l'affinage.

Une étude sérieuse de ces problèmes et les consultations avec les sociétés intéressées ont révélé que la seule solution valable était d'introduire une nouvelle méthode d'évaluation, d'après laquelle les opérations de fonte-affinage de sociétés intégrées seraient considérées comme établissements "à forfait", que le minerai provienne de la société elle-même ou d'une autre source. Ainsi, dans les données de 1964 comme dans les chiffres rectifiés de 1961-1963, la production de ces sociétés réalisant la fonte et l'affinage comprend d'abord les frais de traitement de leurs propres minerais et concentrés plus les recettes provenant du traitement d'autres minerais et concentrés. Les établissements des sociétés non intégrées et ceux qui achètent normalement leurs minerais ou concentrés en marché libre ou les obtiennent d'autres sociétés, continuent d'être considérés comme précédemment.

La nouvelle base d'évaluation a occasionné une baisse importante lors de la révision de certaines statistiques principales, surtout dans le cas de la valeur des expéditions des produits de propre fabrication. En même temps, des ajustements compensateurs ont été faits aux statistiques principales de l'industrie extractive et on leur donne maintenant la valeur finale des ventes de métaux expédiés par les entreprises intégrées. On trouvera plus d'explications à ce sujet dans la livraison de 1964 de Smelting and Refining, n° de catalogue 41-214.

Édition seulement (C.T.I. 288)

Le secteur de l'édition relevant des sociétés de téléphone a été exclu de l'ensemble manufacturier et est passé de la catégorie "Édition seulement" à la catégorie "Services téléphoniques" (Trans-

munication and Other Utilities). This change, introduced in the 1964 Census of Manufactures, has also been applied to the 1961-1963 period. Publishing of telephone directories by independent publishers, as distinct from telephone companies, remains in the Publishing Only industry; this is a small portion of the total value of telephone directories, however.

#### Other Manufacturing Industries

The net changes in the total statistics of manufacturing industries other than those already mentioned have been relatively minor and have resulted, in large part, from revisions to previously reported data and from changes in compilation procedures made subsequent to original publication of the data.

#### CLASSIFICATION CHANGES

In addition to the transfer of certain establishments of the Publishing Only industry to a classification outside manufacturing industries, with a consequent effect on aggregate statistics of those industries, the following purely internal classification changes have been made within the manufacturing industries with publication of 1964 data; they have also been applied in the revised 1961-1963 statistics.

#### Wood Industries (S.I.C. 25)

A change in classification within the Wood Industries has resulted in the transfer of planing mills from Sash and Door and Planing Mills (Excluding Hardwood Flooring) (S.I.C. 2541), now re-named Sash, Door and Other Millwork Plants, to Sawmills and Planing Mills (S.I.C. 2513), formerly named Sawmills Except Shingle Mills.

At the same time Woodenware (S.I.C. 2593) and Cooperage (S.I.C. 2594) have been deleted from the classification system as separate industries and included in Miscellaneous Wood Industries, Not Elsewhere Specified (S.I.C. 2599). Corresponding changes have been made to data for 1961-1963.

ports, communications et autres services d'utilité publique). Ce changement, introduit lors du Recensement des manufactures de 1964, a également été appliqué à la période 1961-1963. La publication d'annuaires téléphoniques par un éditeur indépendant, distinct des sociétés de téléphone, fait toujours partie de "Édition seulement"; ceci représente cependant une faible proportion de la valeur globale des annuaires téléphoniques.

#### Autres industries manufacturières

Les changements définitifs dans les statistiques globales des industries manufacturières, autres que ceux déjà mentionnés, ne sont pas très importants et proviennent, pour une bonne part, de la révision des données déjà déclarées et de la modification des méthodes de compilation effectuées après une première publication des données.

#### MODIFICATIONS DE CLASSIFICATION

En plus du changement par lequel certains établissements sont passés de l'industrie "Édition seulement" à d'autres industries qui ne font pas partie de la fabrication, ce qui a entraîné des répercussions sur l'ensemble de la statistique de ces industries, les modifications suivantes de classification, d'ordre interne uniquement, ont été faites dans le cadre des industries manufacturières et s'appliquent aux données de 1964; elles ont également été appliquées aux statistiques rectifiées de 1961-1963.

#### Industrie du bois (C.T.I. 25)

Une modification a été apportée aux classes de l'Industrie du bois: les moulins de rabotage passent de l'Industrie des portes et châssis et du rabotage (à l'exception des parquets en bois dur) (C.T.I. 2541), désormais appelée Ateliers de portes et châssis et autres bois ouvrés, à Scieries et ateliers de rabotage (C.T.I. 2513) appelée naguère Scieries à l'exception des moulins à bardeaux.

De même, les classes Ustensiles en bois (C.T.I. 2593) et Tonnellerie (C.T.I. 2594) ne sont plus désormais considérées comme industries séparées et font partie des Industries diverses du bois, non classées ailleurs (C.T.I. 2599). On a aussi apporté les modifications correspondantes aux données de 1961-1963.

TABLE 1. Selected Principal Statistics of the Manufacturing Industries, 1931-1961<sup>1</sup>  
 TABLEAU 1. Certaines statistiques principales des industries manufacturières, 1931-1961<sup>1</sup>

Year Année	Establishments Établissements	Employees Employés	Salaries and wages Traitements et salaires	Cost at plant of materials used Coût à l'établissement des matières utilisées	Value of shipments of goods of own manufacture <sup>2</sup> Valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication <sup>2</sup>	Value added by manufacture Valeur ajoutée par la fabrication
	No. - nomb.		\$'000			
1931 .....	7,287	173,605	178,389	368,530	801,644	404,034
1932 .....	7,630	155,025	144,263	291,766	619,094	301,757
1933 .....	7,856	157,481	134,696	292,561	604,496	288,505
1934 .....	7,952	175,248	154,225	357,367	715,514	330,154
1935 .....	7,727	182,987	165,834	398,111	769,095	342,616
1936 .....	7,969	194,376	182,319	455,028	863,687	377,515
1937 .....	8,518	219,033	216,971	562,889	1,046,471	445,886
1938 .....	8,655	214,397	213,390	518,431	983,124	428,614
1939 .....	8,373	220,321	223,758	536,823	1,045,758	470,385
1940 .....	8,381	252,492	277,640	713,133	1,357,376	595,553
1941 .....	8,711	327,591	393,820	961,162	1,841,089	815,087
1942 .....	9,342	399,017	536,329	1,193,445	2,333,303	1,059,874
1943 .....	9,372	437,247	658,324	1,483,628	2,852,192	1,280,098
1944 .....	9,656	424,115	668,156	1,494,253	2,929,685	1,350,519
1945 .....	10,038	384,031	607,473	1,307,534	2,531,904	1,149,391
1946 .....	10,818	357,276	565,986	1,297,009	2,497,972	1,125,992
1947 .....	11,223	379,449	682,838	1,601,056	3,017,049	1,324,398
1948 .....	11,107	383,835	756,079	1,954,112	3,598,870	1,533,798
1949 .....	11,579	390,275	809,579	2,017,794	3,788,497	1,651,630
1950 .....	11,670	390,163	851,335	2,225,476	4,142,473	1,798,320
1951 .....	11,861	417,162	1,005,602	2,696,639	4,916,157	2,083,934
1952 .....	12,024	429,698	1,125,945	2,745,618	5,176,235	2,288,643
1953 .....	12,132	441,555	1,225,573	2,816,373	5,386,785	2,424,647
1954 .....	12,191	424,095	1,214,661	2,806,248	5,395,787	2,448,028
1955 .....	12,194	429,575	1,271,078	3,152,541	5,922,367	2,622,333
1956 .....	12,112	446,137	1,396,415	3,605,522	6,622,503	2,888,149
1957 .....	12,250	449,383	1,477,828	3,570,909	6,679,595	2,947,898
1958 .....	11,828	429,358	1,476,606	3,597,785	6,754,798	2,970,775
1959 .....	11,584	431,237	1,546,933	3,749,732	6,916,200	2,998,776
Basis: Revised Standard Industrial Classification and New Establishment Concept Base: Classification type (révisée) des industries et nouveau concept d'établissement						
1957 .....	11,295	444,962	1,468,063	3,514,510	6,422,702	..
1958 .....	10,897	425,261	1,466,560	3,540,674	6,513,647	2,938,807
1959 .....	10,671	427,016	1,536,345	3,691,667	6,802,195	2,986,675
1960 .....	11,093	429,444	1,606,373	3,786,455	7,075,505	3,162,918
1961 <sup>3</sup> .....	10,955	423,729	1,626,572	3,982,420	7,327,258	3,207,856

<sup>1</sup> For changes in classification, concept and coverage, see footnotes to Table 3 in the 1961 issue of this report.

<sup>2</sup> Prior to 1952, the basis of collection was gross value of products.

<sup>3</sup> Original data as published in the 1961 issue of this report; for revised data, see Table 3.

<sup>1</sup> Voir aux renvois du tableau 3 de l'édition de 1961 du présent rapport les modifications apportées à la classification, au concept et au contenu.

<sup>2</sup> Jusqu'à 1952, la collecte se fondait sur la valeur brute des produits.

<sup>3</sup> Données initiales publiées dans l'édition de 1961 du présent rapport; voir données révisées au tableau 3.

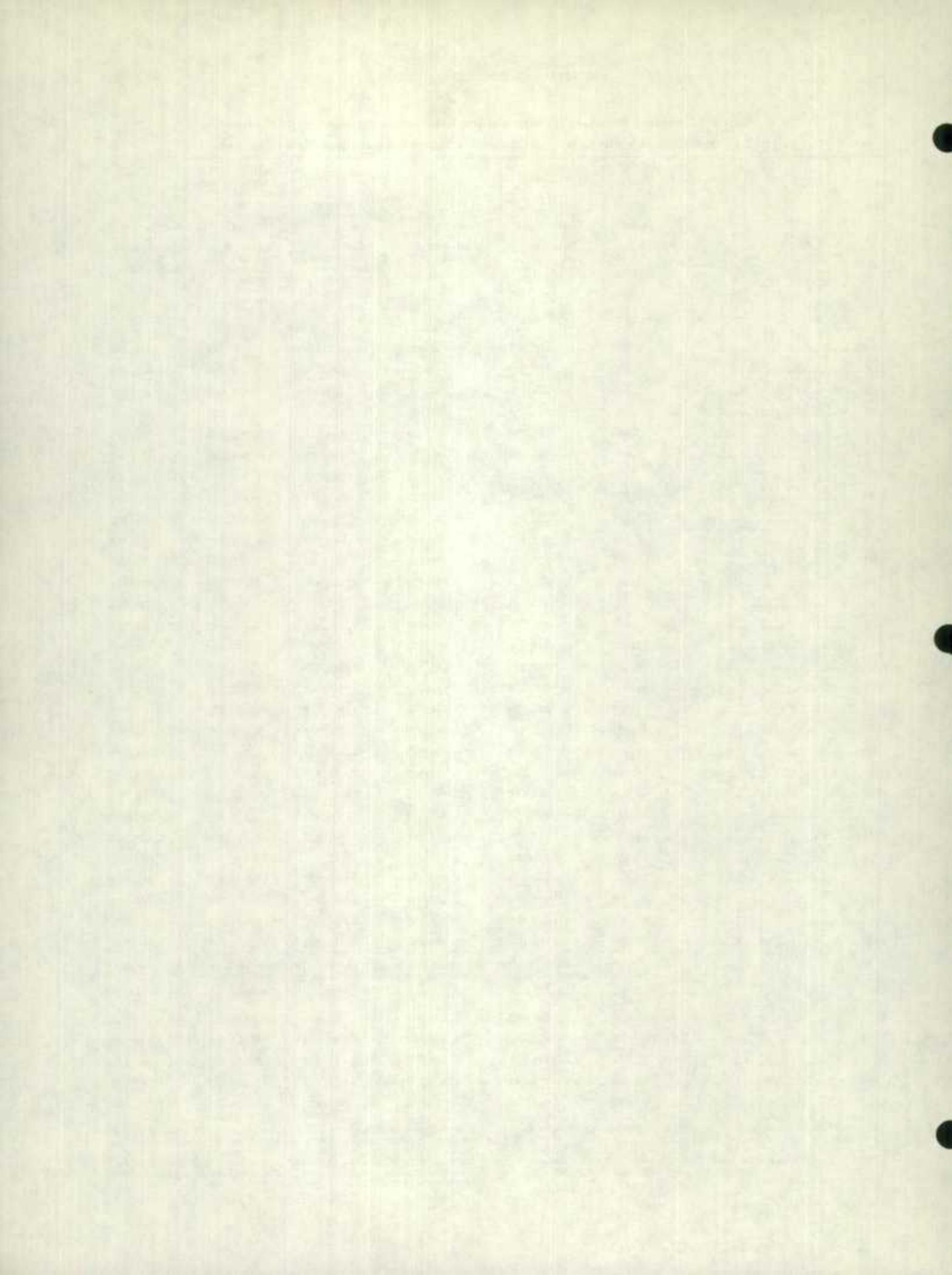


TABLE 2. PERCENTAGE CHANGE IN SELECTED PRINCIPAL STATISTICS OF THE MANUFACTURING INDUSTRIES, BY PROVINCE AND INDUSTRY GROUP, 1963 TO 1964

TABLEAU 2. VARIATION PROCENTUELLE DE CERTAINES STATISTIQUES PRINCIPALES DES INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES, PAR PROVINCE ET GROUPE D'INDUSTRIES, 1963 À 1964

Province or industry group -- Province ou groupe d'industries	Manufacturing activity -- Activité manufacturière				Total activity -- Activité totale		
	Production and related workers -- Travailleurs de la production et connexes		Value of shipments of goods of own manufacture -- Valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication	Value added -- Valeur ajoutée	Total employees -- Total, employés		Total value added -- Valeur totale ajoutée
	Number -- Nombre	Wages -- Salaires			Number -- Nombre	Salaries and wages -- Traitements et salaires	
CANADA .....	+ 5.4	+ 10.2	+ 10.1	+ 10.3	+ 4.6	+ 9.0	+ 10.7
Newfoundland -- Terre-Neuve .....	- 1.0	+ 4.6	+ 6.8	+ 6.8	- 0.9	+ 4.7	+ 7.5
Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard ..	+ 11.1	+ 24.8	+ 14.2	+ 12.8	+ 13.4	+ 25.3	+ 9.7
Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	+ 5.5	+ 10.4	+ 14.1	+ 12.4	+ 5.4	+ 10.0	+ 13.0
New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	+ 1.2	+ 3.4	+ 8.4	+ 12.7	+ 2.1	+ 5.4	+ 12.7
Québec .....	+ 4.4	+ 9.1	+ 8.7	+ 10.3	+ 3.8	+ 8.2	+ 10.8
Ontario .....	+ 6.6	+ 11.6	+ 11.1	+ 11.0	+ 5.6	+ 9.9	+ 11.3
Manitoba .....	+ 4.9	+ 6.9	+ 8.5	+ 6.3	+ 4.0	+ 6.1	+ 6.7
Saskatchewan .....	+ 4.2	+ 7.4	+ 3.0	+ 1.5	+ 3.7	+ 7.4	+ 2.0
Alberta .....	+ 4.3	+ 7.6	+ 10.1	+ 11.1	+ 2.9	+ 6.1	+ 13.2
British Columbia -- Colombie-Britannique .....	+ 4.5	+ 9.5	+ 10.8	+ 7.6	+ 3.8	+ 9.0	+ 7.9
Yukon and Northwest Territories -- Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	+ 4.8	+ 8.4	+ 16.6	+ 32.9	+ 2.6	+ 5.5	+ 31.4
<u>QUÉBEC</u>							
Food and beverage industries -- Industrie des aliments et boissons .....	+ 1.9	+ 5.6	+ 4.4	+ 8.4	+ 2.1	+ 6.3	+ 9.2
Tobacco products industries -- Industrie du tabac .....	- 0.7	+ 2.5	- 1.5	- 0.3	+ 0.7	+ 3.6	+ 1.2
Rubber industries -- Industrie du caoutchouc ..	x	x	x	x	x	x	x
Leather industries -- Industrie du cuir .....	+ 3.0	+ 2.6	+ 2.2	+ 2.2	- 3.6	+ 1.0	+ 2.3
Textile industries -- Industrie textile .....	+ 6.7	+ 13.1	+ 10.6	+ 11.6	+ 5.4	+ 10.3	+ 11.3
Knitting mills -- Bonnerie .....	+ 6.3	+ 12.8	+ 11.5	+ 13.7	+ 6.1	+ 12.1	+ 13.5
Clothing industries -- Industrie du vêtement ..	+ 5.0	+ 10.1	+ 7.1	+ 8.3	+ 4.0	+ 8.1	+ 8.0
Wood industries -- Industrie du bois .....	+ 5.1	+ 8.6	+ 6.3	+ 8.4	+ 1.7	+ 5.6	+ 8.3
Furniture and fixture industries -- Industrie du meuble et des articles d'assemblage .....	+ 1.9	+ 7.9	+ 9.8	+ 9.8	+ 1.7	+ 6.5	+ 9.2
Paper and allied industries -- Industrie du papier et produits connexes .....	+ 4.1	+ 8.2	+ 9.5	+ 8.4	+ 3.9	+ 7.9	+ 8.3
Printing, publishing and allied industries -- Imprimerie, édition et industries connexes ..	+ 0.2	+ 5.0	+ 5.3	+ 5.3	+ 2.2	+ 4.3	+ 5.2
Primary metal industries -- Industrie métallique primaire .....	+ 9.4	+ 15.7	+ 19.5	+ 28.4	+ 8.0	+ 12.4	+ 29.0
Metal fabricating industries (except machinery and transportation equipment industries) -- Industrie des produits métalliques (à l'exclusion des machines et du matériel de transport) .....	+ 8.0	+ 11.3	+ 13.3	+ 13.8	+ 6.8	+ 9.7	+ 14.4
Machinery industries (except electrical machinery) -- Industries de la machinerie (sauf le matériel électrique) .....	+ 9.3	+ 16.3	+ 21.0	+ 13.1	+ 8.9	+ 14.3	+ 13.9
Transportation equipment industries -- Industrie du matériel de transport .....	+ 7.6	+ 9.6	+ 15.5	+ 10.9	+ 6.5	+ 11.2	+ 14.4
Electrical products industries -- Industries des appareils et du matériel électriques .....	+ 1.9	+ 6.7	+ 10.0	+ 17.2	+ 3.2	+ 7.6	+ 13.7
Non-metallic mineral products industries -- Industrie des produits minéraux non métalliques .....	+ 4.5	+ 9.5	+ 14.0	+ 11.5	+ 8.2	+ 13.5	+ 15.8
Petroleum and coal products industries -- Industrie des dérivés du pétrole et du charbon ..	- 2.4	+ 2.3	- 5.4	- 10.2	- 9.2	- 3.3	- 10.0
Chemical and chemical products industries -- Industrie chimique et des produits connexes ..	+ 3.8	+ 8.1	+ 11.4	+ 9.7	+ 2.5	+ 6.1	+ 9.6
Miscellaneous manufacturing industries -- Industries manufacturières diverses .....	x	x	x	x	x	x	x

TABLE 3. PRINCIPAL STATISTICS OF THE MANUFACTURING INDUSTRIES, BY PROVINCE, 1961-1964

No.	Province	Year	Estab- lish- ments - Éta- blisse- ments	MANUFACTURING ACTIVITY - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE							
				Production and related workers - Travailleurs de la production et connexes				Cost of fuel and elec- tricity - Coût du combus- tible et de l'élec- tricité	Cost of materials and supplies used - Coût des matières et fournitures utilisées	Value of shipments of goods of own manufacture - Valeur des expéditions de marchan- dises de propre fabrication	Value added - manufacturing activity - Valeur ajoutée - activité manufac- turière
				Male - Hommes	Female - Femmes	Man- hours paid - Heures- homme payées	Wages - Salaires				
				number - nombre	'000					\$'000	
1	Newfoundland .....	1961	338	6,903	906	16,313	26,671	7,035	60,177	135,893	69,273
2		1962	330	6,877	821	17,032	27,000	7,455	67,020	143,859	72,805
3		1963	307	7,075	926	17,251	27,613	7,626	72,050	155,208	73,977
4		1964	299	6,981	940	17,046	28,882	8,304	78,346	165,801	78,988
5	Prince Edward Island .....	1961	161	918	389	2,763	2,949	472	21,483	30,598	8,486
6		1962	156	994	428	3,088	3,360	602	24,864	35,113	9,862
7		1963	147	986	469	3,018	3,488	605	24,798	35,599	10,608
8		1964	148	1,147	470	3,433	4,353	720	28,616	40,662	11,964
9	Nova Scotia .....	1961	1,029	17,638	3,609	44,350	66,386	10,050	211,094	381,415	161,183
10		1962	1,029	18,872	3,722	48,107	73,233	11,081	242,480	426,367	174,607
11		1963	1,009	18,280	3,669	48,509	76,626	11,046	261,974	458,915	187,905
12		1964	981	19,378	3,789	51,165	84,581	12,501	303,146	523,738	211,140
13	New Brunswick .....	1961	733	14,288	2,996	36,209	53,337	15,229	221,582	390,573	154,915
14		1962	721	14,731	3,015	38,566	58,485	15,528	229,245	400,911	158,289
15		1963	715	15,189	3,073	39,928	62,666	16,508	275,519	456,249	167,667
16		1964	724	15,169	3,312	40,145	64,794	17,696	288,433	494,361	188,990
17	Quebec .....	1961	11,217	228,159	91,072	676,489	1,087,610	156,722	3,707,062	7,022,199	3,188,058
18		1962	11,102	234,573	91,684	704,131	1,166,738	160,521	4,038,363	7,589,429	3,433,808
19		1963	10,980	235,833	92,662	708,138	1,208,471	167,762	4,354,652	8,072,507	3,588,875
20		1964	11,097	246,594	96,313	742,774	1,318,999	185,318	4,702,130	8,773,944	3,917,818
21	Ontario .....	1961	12,419	343,026	90,033	912,762	1,739,097	237,405	6,129,239	11,563,734	5,244,848
22		1962	12,585	359,576	96,450	968,220	1,908,474	249,459	6,944,729	12,919,454	5,815,088
23		1963	12,489	376,856	101,514	1,019,058	2,080,555	260,511	7,745,076	14,262,208	6,369,483
24		1964	12,781	402,373	107,385	1,092,937	2,320,944	283,965	8,627,975	15,842,949	7,066,985
25	Manitoba .....	1961	1,476	21,019	7,776	59,082	98,256	15,927	419,541	716,740	284,656
26		1962	1,458	21,263	7,791	60,710	104,108	16,440	434,814	753,240	302,835
27		1963	1,455	21,492	8,049	62,857	109,057	16,732	461,189	793,746	320,675
28		1964	1,471	23,045	8,461	65,765	116,586	16,616	506,648	861,356	340,824
29	Saskatchewan .....	1961	710	7,511	1,137	18,041	33,029	7,792	213,881	331,863	113,279
30		1962	720	7,666	1,051	18,331	34,645	8,200	228,747	352,069	119,750
31		1963	749	7,665	1,103	18,192	35,906	8,201	237,720	370,512	126,495
32		1964	773	8,058	1,077	19,345	38,566	8,650	245,543	381,781	128,354
33	Alberta .....	1961	1,628	22,497	4,115	54,532	103,233	17,342	573,277	935,462	343,822
34		1962	1,679	23,488	4,179	57,704	110,597	18,025	625,958	1,015,527	372,006
35		1963	1,692	23,775	4,256	58,483	114,947	19,686	779,254	1,084,332	389,769
36		1964	1,746	24,605	4,620	61,631	123,694	21,007	743,949	1,193,780	433,187
37	British Columbia .....	1961	3,633	67,402	7,913	147,376	321,850	48,385	1,019,893	1,927,046	865,577
38		1962	3,618	69,173	7,912	155,231	347,333	53,063	1,136,238	2,150,532	975,790
39		1963	3,561	72,483	7,607	162,309	376,076	55,639	1,223,543	2,322,273	1,055,799
40		1964	3,597	75,352	8,324	170,696	411,681	60,275	1,401,893	2,573,832	1,135,779
41	Yukon and Northwest Territories .....	1961	13	88	18	245	524	52	2,570	3,434	738
42		1962	16	94	16	256	540	73	2,420	3,588	1,206
43		1963	15	92	12	235	511	71	1,758	3,338	1,480
44		1964	13	105	4	253	554	56	1,795	3,893	1,967
45	Canada .....	1961	33,357	729,449	209,964	1,968,163	3,532,943	516,409	12,579,798	23,438,956	10,434,881
46		1962	33,414	757,307	217,069	2,071,376	3,834,514	540,447	13,974,877	25,790,087	11,429,644
47		1963	33,119	780,226	223,340	2,137,977	4,095,916	564,387	15,337,534	28,014,888	12,272,714
48		1964	33,630	822,807	234,695	2,265,188	4,513,633	615,108	16,928,476	30,856,099	13,535,991

TABLEAU 3. STATISTIQUES PRINCIPALES DES INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES, PAR PROVINCE, 1961-1964

TOTAL ACTIVITY - ACTIVITÉ TOTALE										Année	Province	N°
Working owners and partners - Propriétaires et associés actifs		Employees - Employés					Total cost of materials, supplies and goods for re-sale - Coût total des matières, des fournitures et des marchandises destinées à être revendues	Total value of shipments and other revenue - Valeur totale des expéditions et autres recettes	Value added - total activity - Valeur ajoutée - activité totale			
		Administrative, office and other non-manufacturing employees - Employés de l'administration, du bureau et autres non engagés dans la fabrication			Total employees - Total, employés							
		Number - Nombre	Withdrawals - Re-traits	Male - Hommes	Female - Femmes	Salaries - Traitements						
\$'000	number - nombre	\$'000	\$'000									
231	458	1,655	390	9,639	9,854	36,310	66,067	143,195	70,644	1961	Terre-Neuve .....	1
241	427	1,738	458	10,449	9,894	37,449	75,196	154,423	75,211	1962	Terre-Neuve .....	2
192	339	1,621	399	10,480	10,021	38,093	82,863	168,199	76,964	1963	Terre-Neuve .....	3
180	319	1,613	401	10,985	9,935	39,867	90,247	181,702	82,770	1964	Terre-Neuve .....	4
111	281	295	79	1,246	1,681	4,195	24,267	33,689	8,764	1961	Île-du-Prince-Édouard .....	5
104	277	311	99	1,483	1,832	4,843	27,544	38,054	10,101	1962	Île-du-Prince-Édouard .....	6
103	252	302	106	1,532	1,863	5,019	28,083	39,624	11,314	1963	Île-du-Prince-Édouard .....	7
104	x	381	115	1,938	2,113	6,290	32,963	45,412	12,414	1964	Île-du-Prince-Édouard .....	8
599	1,415	5,266	1,309	27,876	27,822	94,263	240,246	413,863	165,408	1961	Nouvelle-Écosse .....	9
618	1,474	5,442	1,339	29,684	29,375	102,917	269,936	458,332	179,350	1962	Nouvelle-Écosse .....	10
576	1,428	5,319	1,380	30,330	28,648	106,956	291,911	494,231	193,235	1963	Nouvelle-Écosse .....	11
576	1,490	5,566	1,450	33,072	30,183	117,654	338,856	565,685	218,292	1964	Nouvelle-Écosse .....	12
389	932	4,423	1,225	23,459	22,932	76,796	256,932	432,016	161,104	1961	Nouveau-Brunswick .....	13
398	1,058	4,342	1,215	24,313	23,303	82,798	264,901	442,782	164,810	1962	Nouveau-Brunswick .....	14
359	1,028	4,503	1,274	25,623	24,039	88,288	315,180	503,234	175,719	1963	Nouveau-Brunswick .....	15
353	1,072	4,719	1,352	28,223	24,552	93,016	330,307	544,819	198,030	1964	Nouveau-Brunswick .....	16
8,000	20,940	100,570	32,742	688,100	452,543	1,775,710	4,353,215	7,788,284	3,313,604	1961	Québec .....	17
8,334	21,658	100,481	33,188	715,458	459,926	1,882,197	4,762,249	8,459,254	3,582,684	1962	Québec .....	18
8,473	20,905	101,731	31,788	748,286	462,014	1,956,758	5,127,877	9,001,429	3,724,337	1963	Québec .....	19
8,562	20,901	104,241	32,370	798,088	479,518	2,117,086	5,573,839	9,828,699	4,125,329	1964	Québec .....	20
8,773	22,157	152,407	53,291	1,120,555	638,757	2,859,652	7,095,346	12,821,729	5,553,191	1961	Ontario .....	21
6,046	23,115	152,235	54,272	1,170,075	662,533	3,078,549	7,981,772	14,281,211	6,149,611	1962	Ontario .....	22
5,726	22,999	157,076	55,024	1,255,028	690,470	3,335,582	8,787,464	15,652,061	6,729,111	1963	Ontario .....	23
5,665	23,591	161,977	57,201	1,345,866	728,936	3,666,810	9,819,425	17,431,963	7,489,116	1964	Ontario .....	24
747	2,556	9,990	3,071	62,059	41,856	160,315	475,005	781,647	294,816	1961	Manitoba .....	25
743	2,473	9,882	3,007	63,121	41,943	167,229	492,655	821,134	314,452	1962	Manitoba .....	26
693	2,471	9,949	3,129	65,086	43,119	175,143	517,590	863,860	334,834	1963	Manitoba .....	27
683	2,424	10,100	3,244	68,223	44,850	184,809	569,319	939,576	357,272	1964	Manitoba .....	28
389	1,297	3,762	1,145	21,758	13,555	54,787	239,914	361,586	117,320	1961	Saskatchewan .....	29
400	1,348	3,776	1,169	22,915	13,662	57,560	252,656	381,205	118,519	1962	Saskatchewan .....	30
400	1,300	3,795	1,181	23,935	13,744	59,841	265,433	405,330	133,475	1963	Saskatchewan .....	31
394	1,340	3,857	1,255	25,707	14,247	64,273	281,100	424,890	136,137	1964	Saskatchewan .....	32
802	2,669	10,482	2,819	64,747	39,913	167,980	644,891	1,020,451	357,345	1961	Alberta .....	33
840	2,939	10,795	3,044	68,962	41,506	179,559	695,248	1,100,354	389,302	1962	Alberta .....	34
783	2,975	11,151	3,095	73,608	42,277	188,556	745,455	1,169,837	409,278	1963	Alberta .....	35
782	3,000	11,139	3,153	76,367	43,517	200,062	825,883	1,296,965	454,935	1964	Alberta .....	36
1,684	5,263	22,223	6,008	149,074	103,546	470,925	1,165,647	2,095,621	888,680	1961	Colombie-Britannique .....	37
1,700	5,953	21,952	6,352	155,015	105,389	502,348	1,293,313	2,332,703	1,001,394	1962	Colombie-Britannique .....	38
1,520	5,720	22,422	6,581	165,251	109,093	541,327	1,394,176	2,521,464	1,085,031	1963	Colombie-Britannique .....	39
1,506	5,679	22,674	6,900	178,626	113,250	590,306	1,603,981	2,807,426	1,170,556	1964	Colombie-Britannique .....	40
4	11	31	9	195	146	719	2,717	3,529	686	1961	Yukon et Territoires du Nord Ouest .....	41
6	22	32	11	185	153	725	2,675	3,868	1,232	1962	Yukon et Territoires du Nord Ouest .....	42
3	10	38	10	215	152	726	1,963	3,838	1,776	1963	Yukon et Territoires du Nord Ouest .....	43
2	x	34	13	212	156	766	1,977	4,441	2,333	1964	Yukon et Territoires du Nord Ouest .....	44
86,989	57,980	311,104	102,088	2,168,708	1,352,605	5,701,651	14,564,247	25,895,611	10,931,561	1961	Canada .....	45
17,128	60,744	310,986	104,154	2,261,660	1,389,516	6,096,174	16,118,144	28,473,319	11,986,666	1962	Canada .....	46
16,030	59,426	317,907	103,967	2,399,373	1,425,440	6,495,289	17,558,196	30,823,107	12,875,073	1963	Canada .....	47
13,747	60,098	326,301	107,454	2,567,306	1,491,257	7,080,939	19,467,898	34,071,578	14,247,184	1964	Canada .....	48

TABLE 4. SELECTED PRINCIPAL STATISTICS ON MANUFACTURING ACTIVITY OF THE LEADING INDUSTRIES  
RANKED BY VALUE OF SHIPMENTS OF GOODS OF OWN MANUFACTURE, 1964(1)

TABLEAU 4. CERTAINES STATISTIQUES PRINCIPALES DE L'ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE DES PRINCIPALES INDUSTRIES  
CLASSÉES SUIVANT LA VALEUR DES EXPÉDITIONS DE MARCHANDISES DE PROPRE FABRICATION, 1964(1)

Rank -- Rang	Industry -- Industrie	Estab- lish- ments -- Éta- blisse- ments	Production and related workers -- Travailleurs de la production et connexes		Cost of materials and supplies used -- Coût des matières et fournitures utilisées	Value of shipments of goods of own manufacture -- Valeur des expéditions de marchan- dises de propre fabrication	Value added -- Valeur ajoutée
			Number -- Nombre	Wages -- Salaires			
		No. -- Nomb.			\$ '000		
1	Pulp and paper mills -- Industrie des pâtes et papiers .....	56	22,376	124,918	312,062	734,510	366,065
2	Smelting and refining -- Fonte et affinage .....	10	9,155	52,773	180,909	412,042(2)	206,742
3	Petroleum refineries -- Raffineries de pétrole .....	8	1,718	11,328	319,120	394,876	71,873
4	Dairy factories -- Fabriques laitières .....	509	3,822	13,338	218,826	282,801	59,286
5	Women's clothing factories -- Confection de vêtements de femmes .....	414	15,890	46,309	146,784	248,804	104,115
6	Cotton yarn and cloth mills -- Filés et tissus de coton .....	18	10,693	39,986	137,137	231,991	93,828
7	Slaughtering and meat packing plants -- Abattage et préparation de la viande .....	86	3,992	16,803	174,274	226,619	50,014
8	Synthetic textile mills -- Industrie des textiles synthétiques .....	37	10,209	33,613	116,596	212,744	97,802
9	Aircraft and parts manufacturers -- Manufacturiers d'avions et d'éléments .....	24	7,813	38,863	94,327	191,583(2)	97,890
10	Men's clothing factories -- Confection de vêtements d'hommes .....	266	14,531	39,368	111,442	189,795	79,795
11	Tobacco products manufacturers -- Manufacturiers de produits du tabac .....	14	5,479	24,477	99,495	187,180	89,324
12	Miscellaneous machinery and equipment manufacturers -- Manufacturiers de machines et matériel divers .....	85	6,305	28,515	84,307	169,256	82,946
13	Miscellaneous food manufacturers -- Manufacturiers d'aliments divers .....	86	2,312	8,047	96,699	159,222	61,654
14	Bakeries -- Boulangeries .....	801	5,818	18,320	67,001	137,295	66,639
15	Metal stamping, pressing and coating industry -- Industrie de l'estampage, du matriage et du revêtement des métaux .....	140	5,434	24,287	64,689	128,211	53,829
16	Communications equipment manufacturers -- Manufacturiers de matériel de télécommunication .....	29	6,258	31,007	48,330	127,490	88,833
17	Manufacturers of industrial chemicals -- Manufacturiers de produits chimiques industriels .....	32	2,813	15,925	52,345	124,145	62,817
18	Feed manufacturers -- Manufacturiers d'aliments pour les animaux .....	315	1,461	5,109	98,935	122,180	31,825
19	Commercial printing -- Imprimerie commerciale .....	647	6,967	30,336	48,639	121,009	71,835
20	Sawmills and planing mills -- Scieries et ateliers de rebutage .....	807	8,102	24,064	61,845	115,683	53,759
21	Shipbuilding and repair -- Construction et réparation de navires .....	10	5,767	29,838	43,550	108,802(2)	64,647
22	Other knitting mills -- Industrie des tricots (autres que bas et chaussettes) .....	120	6,363	17,393	68,475	108,183	41,267
23	Wire and wire products -- Industrie du fil métallique et ses produits .....	54	3,435	16,577	63,336	106,074	42,544
24	Shoe factories -- Fabriques de chaussures .....	119	9,432	26,502	49,509	101,977	52,519
25	Manufacturers of electric wire and cable -- Manufacturiers de fils et câbles électriques .....	6	2,050	10,984	60,931	100,506	40,857
26	Household furniture industry -- Industrie des meubles de maison .....	517	6,865	22,284	47,112	95,182	48,824
27	Publishing and printing -- Édition et impression .....	85	3,668	20,145	25,418	94,989	69,206
28	Manufacturers of pharmaceuticals and medicines -- Manufacturiers de produits médicaux et pharmaceutiques .....	73	1,629	6,016	27,575	94,539	67,977
29	Soft drinks manufacturers -- Manufacturiers de boissons gazeuses .....	170	1,998	7,344	29,501	89,078	58,020
30	Iron and steel mills -- Industrie du fer et de l'acier .....	11	2,939	15,563	39,563	79,250	38,088
31	Breweries -- Brasseries .....	4	1,351	7,743	18,494	73,986	54,179
32	Manufacturers plastics and synthetic resins -- Manufacturiers de matières plastiques et de résines synthétiques .....	10	964	5,603	32,062	73,483	39,109
33	Children's clothing industry -- Industrie des vêtements d'enfants .....	135	5,548	13,024	42,135	69,602	27,863
34	Manufacturers of miscellaneous electrical products -- Manufacturiers d'appareils électriques divers .....	40	2,952	9,801	31,800	68,202	37,136
35	Fabricated structural metal industry -- Industrie de la fabrication des éléments de charpentes métalliques .....	17	2,777	13,795	39,110	68,124(2)	28,530
36	Fruit and vegetable canners and preservers -- Conserves et préparation de fruits et de légumes .....	104	2,320	6,360	39,819	64,341	24,482
37	Ready-mix concrete manufacturers -- Industrie du béton préparé .....	53	1,555	7,592	34,175	60,644	24,140
38	Other paper converters -- Autres transformations du papier .....	65	2,088	7,427	37,703	60,397	22,840
39	Manufacturers of major appliances (electric and non-electric) -- Manufacturiers de gros appareils (électriques ou non) .....	11	2,292	9,496	35,475	58,862	24,313
40	Distilleries .....	6	902	4,549	17,827	58,712	38,093
	Total, above industries -- Total, industries ci-dessus .....	5,994	218,043	885,422	3,317,332	6,152,369	2,727,635
	Total, all industries -- Total, toutes industries .....	11,097	342,907	1,318,999	4,702,130	8,773,944	3,917,818

(1) Excluding two industries for which data cannot be published. -- Sauf deux industries dont les données ne peuvent être publiées.

(2) Value of production. -- Valeur de la production.

TABLE 3. SELECTED PRINCIPAL STATISTICS ON TOTAL ACTIVITY OF THE LEADING INDUSTRIES RANKED BY TOTAL VALUE ADDED, 1964(1)

TABLEAU 3. CERTAINES STATISTIQUES PRINCIPALES DE L'ACTIVITÉ TOTALE DES PRINCIPALES INDUSTRIES CLASSÉES SUIVANT LA VALEUR TOTALE AJOUTÉE, 1964(1)

Rank -- Rang	Industry -- Industrie	Estab- lish- ments -- Éta- blisse- ments	Total employees -- Total, employés		Total cost of materials, supplies, and goods for re-sale -- Coût total des matières, des fournitures et des marchandises destinées à être revendues	Total value of shipments and other revenue -- Valeur totale des expédi- tions et autres recettes	Total value added -- Valeur totale ajoutée
			Number -- Nombre	Salaries and wages -- Traite- ments et salaires			
		No. -- Nomb.			\$'000		
1	Pulp and paper mills -- Industrie des pâtes et papiers	56	26,867	155,067	319,963	744,659	368,394
2	Smelting and refining -- Fonte et affinage	10	12,323	73,925	334,502	577,272	218,379
3	Aircraft and parts manufacturers -- Manufacturiers d'avions et d'éléments	24	13,209	75,832	112,325	216,241	105,059
4	Women's clothing factories -- Confection de vêtements de femmes	414	19,098	64,972	148,815	251,173	104,463
5	Synthetic textile mills -- Industrie des textiles synthétiques	37	12,689	46,362	118,268	215,072	97,357
6	Cotton yarn and cloth mills -- Filés et tissus de coton	18	13,168	52,368	145,633	240,976	94,988
7	Miscellaneous machinery and equipment manufacturers -- Manufacturiers de machines et matériel divers	85	10,307	50,880	113,865	208,780	93,799
8	Tobacco products manufacturers -- Manufacturiers de produits du tabac	14	6,950	33,436	107,295	197,347	91,793
9	Communications equipment manufacturers -- Manufacturiers de matériel de télécommunication	29	10,979	62,569	77,506	164,287	86,798
10	Men's clothing factories -- Confection de vêtements d'hommes	266	16,733	52,144	116,705	195,891	80,117
11	Commercial printing -- Imprimerie commerciale	647	9,434	44,921	51,912	125,061	72,656
12	Petroleum refineries -- Raffineries de pétrole	8	2,506	17,285	335,962	412,430	72,308
13	Manufacturers of pharmaceuticals and medicines -- Manufacturiers de produits médicaux et pharmaceutiques	73	5,028	27,798	40,442	111,171	71,733
14	Publishing and printing -- Édition et impression	85	7,279	38,109	27,846	97,871	69,483
15	Bakeries -- Boulangeries	801	10,468	36,050	74,728	147,013	68,629
16	Metal stamping, pressing and coating industry -- Industrie de l'estampage, du matriçage et du revêtement des métaux	140	6,742	32,177	76,954	143,033	66,595
17	Miscellaneous food manufacturers -- Manufacturiers d'aliments divers	86	4,069	18,111	108,587	175,466	66,099
18	Manufacturers of industrial chemicals -- Manufacturiers de produits chimiques industriels	32	4,114	24,543	67,148	141,804	65,173
19	Shipbuilding and repair -- Construction et réparation de navires	10	7,319	37,461	44,494	110,058	64,759
20	Dairy factories -- Fabriques laitières	509	7,159	26,669	237,836	304,168	61,715
21	Soft drink manufacturers -- Manufacturiers de boissons gazeuses	170	5,218	21,861	33,987	95,352	59,851
22	Sawmills and planing mills -- Scieries et ateliers de rabotage	807	9,110	28,546	66,968	121,694	54,885
23	Breweries -- Brasseries	4	3,032	18,862	19,111	74,251	53,827
24	Slaughtering and meat packing plants -- Abattage et préparation de la viande	86	5,680	25,665	212,513	268,567	53,755
25	Shoe factories -- Fabriques de chaussures	119	10,855	34,481	50,120	102,304	52,244
26	Household furniture industry -- Industrie des meubles de maison	517	8,339	29,278	50,070	98,535	49,352
27	Wire and wire products manufacturers -- Industrie du fil métallique et ses produits	54	4,576	23,929	72,949	118,262	45,386
28	Manufacturers of electric wire and cable -- Manufacturiers de fils et câbles électriques	6	2,914	16,938	62,172	103,471	42,588
29	Manufacturers of plastics and synthetic resins -- Manufacturiers de matières plastiques et de résines synthétiques	10	1,712	10,386	49,223	93,195	42,104
30	Other knitting mills -- Industrie des tricots (autres que bas et chaussettes)	120	7,448	23,441	69,474	109,150	41,228
31	Manufacturers of miscellaneous electrical products -- Manufacturiers d'appareils électriques divers	40	3,941	15,282	38,718	76,600	39,192
32	Iron and steel mills -- Industrie du fer et de l'acier	11	3,604	19,466	42,420	82,489	38,451
33	Distilleries	6	1,634	9,462	18,720	59,581	38,066
34	Ready-mix concrete manufacturers -- Industrie du béton préparé	53	2,395	12,465	37,379	71,658	31,951
35	Fabricated structural metal industry -- Industrie de la fabrication des éléments de charpentes métalliques	17	3,751	21,974	42,846	73,271	30,396
36	Cement manufacturers -- Manufacturiers de ciment	5	1,277	7,543	7,196	41,985	27,867
37	Children's clothing industry -- Industrie des vêtements d'enfants	135	6,515	18,125	42,915	70,318	27,799
38	Ornamental and architectural metal industry -- Industrie des produits métalliques d'architecture et d'ornement	246	3,696	15,730	30,442	58,208	27,767
39	Other chemical industries -- Autres industries chimiques	103	2,081	10,484	30,725	59,354	27,733
40	Plastic fabricators, n.e.s. -- Manufacturiers d'articles en matière plastique, n.c.s.	94	3,117	12,288	29,883	57,904	27,444
	Total, above industries -- Total, industries ci-dessus	5,947	297,336	1,346,885	3,668,617	6,615,922	2,832,183
	Total, all industries -- Total, toutes industries	11,097	479,518	2,117,086	5,573,839	9,828,699	4,125,329

(1) Excluding one industry for which data cannot be published. -- Sauf une industrie dont les données ne peuvent être publiées.

TABLE 6. PRINCIPAL STATISTICS OF THE MANUFACTURING INDUSTRIES BY INDUSTRY GROUP AND INDUSTRY, 1961-1964

S.I.C. Code	Industry group and industry	Year	Estab- lish- ments - Éta- blisse- ments	MANUFACTURING ACTIVITY - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE							
				Production and related workers - Travailleurs de la production et connexes				Cost of fuel and elec- tricity - Coût du combus- tible et de l'élec- tricité	Cost of materials and supplies used - Coût des matières et fournitures utilisées	Value of shipments of goods of own manufacture - Valeur des expéditions de marchan- dises de propre fabrication	Value added - manufacturing activity - Valeur ajoutée - activité manufac- turière
				Male - Hommes	Female - Femmes	Man- hours paid - Heures- homme payées	Wages - Salaires				
								number - nombre	'000	'000	'000
1 - FOOD AND BEVERAGE INDUSTRIES											
1011	Slaughtering and meat packing plants .....	1961	86	3,484	675	8,739	16,333	1,506	193,438	239,064	45,359
		1962	85	3,416	644	8,641	16,959	1,643	193,332	240,962	46,650
		1963	84	3,353	614	8,490	16,890	1,570	185,958	233,324	46,719
		1964	86	3,455	537	8,266	16,803	1,668	174,274	226,619	50,014
1013	Sausage and sausage casing manufacturers	1961	25	166	107	588	635	103	4,643	6,493	1,853
		1962	23	175	103	599	670	122	4,753	6,926	2,110
		1963	29	397	265	1,498	2,106	191	13,918	21,178	7,088
		1964	32	372	252	1,441	2,271	204	15,476	21,951	6,551
103	Poultry processors .....	1961	39	695	557	2,585	2,585	287	36,800	43,080	5,830
		1962	39	804	530	2,785	3,092	347	45,887	53,264	7,264
		1963	33	840	499	3,008	3,370	369	49,077	56,225	6,990
		1964	35	964	545	3,441	3,872	418	51,078	59,787	8,385
105	Dairy factories .....	1961	589	3,398	93	8,262	10,899	4,363	190,940	243,701	49,405
		1962	574	3,599	92	8,885	11,844	4,102	204,641	263,603	53,875
		1963	544	3,471	80	8,378	11,717	4,655	215,635	278,235	57,678
		1964	509	3,723	99	8,916	13,338	5,117	218,826	282,801	59,286
111	Fish products industry .....	1961	56	599	272	1,788	1,299	116	3,917	6,180	2,142
		1962	46	607	293	1,944	1,475	134	5,106	7,879	2,638
		1963	51	645	329	2,040	1,735	153	6,022	9,077	2,976
		1964	50	638	310	1,906	1,682	146	5,883	8,987	3,188
112	Fruit and vegetable canners and preservers	1961	108	1,379	1,032	5,153	5,401	667	32,698	52,792	20,857
		1962	114	1,417	938	5,096	5,815	706	36,167	55,334	20,329
		1963	108	1,315	807	4,593	5,697	710	36,256	59,396	20,037
		1964	104	1,380	940	5,208	6,360	785	39,819	64,341	24,482
123	Feed manufacturers .....	1961	332	1,467	6	3,591	4,582	1,246	75,332	92,164	15,385
		1962	322	1,401	7	3,378	4,554	1,355	84,752	105,269	19,365
		1963	329	1,444	1	3,159	4,957	1,507	96,124	115,599	20,050
		1964	315	1,459	2	3,199	5,109	1,521	98,935	122,180	21,825
124	Flour mills .....	1961	4	419	4	1,019	1,947	248	39,056	48,569	9,351
		1962	4	457	2	1,004	1,928	247	45,051	54,637	9,380
		1963	5	455	2	1,010	1,969	249	49,565	59,292	9,915
		1964	7	480	2	1,143	2,379	276	54,166	70,152	15,633
128	Biscuit manufacturers .....	1961	17	1,146	1,305	5,019	6,508	464	18,649	37,943	18,989
		1962	15	1,163	1,382	5,291	7,017	462	20,033	40,194	19,849
		1963	15	1,064	1,245	4,667	6,807	450	21,606	42,195	19,931
		1964	15	881	1,124	3,987	6,187	413	19,417	39,580	19,839
129	Bakeries .....	1961	905	4,447	1,215	12,851	15,761	3,121	51,683	108,288	53,491
		1962	874	4,147	1,133	11,927	16,118	3,238	54,247	113,782	56,328
		1963	842	4,254	1,260	12,126	16,360	3,173	58,893	120,251	58,211
		1964	801	4,422	1,396	13,069	18,320	3,690	67,001	137,295	66,639
131	Confectionery manufacturers .....	1961	66	1,104	1,107	4,405	6,025	460	21,116	41,351	19,883
		1962	59	1,009	1,138	4,260	6,027	511	21,068	41,979	20,227
		1963	55	953	1,052	3,965	5,875	497	24,992	46,413	21,404
		1964	57	996	1,093	4,263	6,197	514	26,554	48,584	21,550
1392	Miscellaneous food manufacturers .....	1961	83	1,292	1,081	4,981	7,004	891	74,228	127,789	52,756
		1962	88	1,314	1,117	5,217	7,530	936	82,100	142,077	60,482
		1963	89	1,317	1,096	5,153	7,956	1,092	90,822	152,368	59,817
		1964	86	1,351	961	4,975	8,047	1,133	96,699	159,222	61,654
141	Soft drink manufacturers .....	1961	171	1,833	53	4,294	6,060	1,465	20,288	70,895	49,182
		1962	176	1,904	71	4,412	6,437	1,604	21,580	74,580	51,419
		1963	172	1,923	55	4,416	6,943	1,634	27,456	82,944	54,001
		1964	170	1,935	63	4,534	7,344	1,700	29,501	89,078	58,020
143	Distilleries .....	1961	6	774	331	2,417	4,896	917	15,470	57,651	41,613
		1962	6	711	281	2,120	4,626	796	15,397	49,517	32,468
		1963	6	649	250	1,932	4,334	882	17,317	54,363	35,812
		1964	6	680	222	1,942	4,549	912	17,827	58,712	38,093
145	Breweries .....	1961	5	1,549	8	3,302	8,374	854	16,206	61,590	43,825
		1962	4	1,420	2	3,066	7,750	829	17,871	62,951	44,482
		1963	4	1,368	7	2,931	7,561	867	18,254	68,248	49,843
		1964	4	1,349	2	2,897	7,743	898	18,494	73,986	54,179
	Total, other industries(1) .....	1961	18	1,641	394	4,622	7,697	1,277	67,390	107,548	39,268
		1962	18	1,695	385	4,734	8,603	1,344	77,414	119,652	42,383
		1963	19	1,791	384	4,885	9,464	1,436	118,856	160,848	43,916
		1964	23	1,816	370	4,936	9,909	1,538	116,168	165,993	47,334

See footnotes on pages 44 and 45.

TABLEAU 6. STATISTIQUES PRINCIPALES DES INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES PAR GROUPE D'INDUSTRIES ET INDUSTRIE, 1961-1964

TOTAL ACTIVITY - ACTIVITÉ TOTALE											Année	Groupe d'industries et industrie	Code de la C.T.I.
Working owners and partners - Propriétaires et associés actifs		Employees - Employés					Total cost of materials, supplies and goods for re-sale	Total value of shipments and other revenue	Value added - total activity				
Number - Nombre	Withdrawals - Re-traités	Administrative, office and other non-manufacturing employees - Employés de l'administration, du bureau et autres non engagés dans la fabrication			Total employees - Total, employés		Coût total des matières, des fournitures et des marchandises destinées à être revendues	Valeur totale des expéditions et autres recettes	Valeur ajoutée - activité totale				
		Male - Hommes	Female - Femmes	Salaries - Traitements	Number - Nombre	Salaries and wages - Traitements et salaires							
	\$'000	number	nombre	\$'000			\$'000						
<b>1 - INDUSTRIE DES ALIMENTS ET BOISSONS</b>													
40	128	1,682	247	9,886	6,088	26,219	218,311	265,329	47,072	1961	Abattage et préparation de la viande .....	1011	
40	131	1,599	256	9,552	5,915	26,510	223,663	273,494	48,649	1962			
35	122	1,385	221	8,200	5,573	25,090	215,297	264,799	48,883	1963			
35	119	1,458	230	8,862	5,680	25,665	212,513	268,567	53,755	1964			
21	107	68	12	367	353	1,002	5,012	6,861	1,874	1961	Manufacturière de saucisse et de boyaux à saucisse.	1013	
19	102	76	11	421	365	1,091	5,420	7,646	2,152	1962			
21	104	203	33	1,344	898	3,450	15,276	22,666	7,233	1963			
19	75	241	59	1,613	924	3,884	16,874	23,569	6,846	1964			
18	79	147	44	760	1,443	3,345	38,240	44,845	6,156	1961	Préparation de la volaille .....	103	
18	83	156	51	887	1,541	3,979	49,175	57,020	7,738	1962			
13	62	172	55	934	1,566	4,305	53,987	62,044	7,858	1963			
13	58	179	56	1,140	1,744	5,013	58,041	67,317	8,989	1964			
235	760	2,968	387	12,100	6,846	22,999	210,469	265,619	51,837	1961	Fabriques laitières .....	105	
235	836	2,783	402	12,209	6,876	24,053	223,447	285,024	56,490	1962			
211	709	3,004	401	12,935	6,956	24,652	232,742	297,308	59,655	1963			
181	588	2,905	432	13,331	7,159	26,669	237,836	304,168	61,715	1964			
10	16	64	6	189	941	1,488	4,729	7,322	2,472	1961	Industrie du poisson .....	111	
10	16	74	11	230	985	1,705	6,155	9,225	2,936	1962			
10	28	105	15	474	1,094	2,209	8,171	11,467	3,247	1963			
13	35	119	17	494	1,084	2,175	10,469	14,175	3,608	1964			
34	103	555	149	3,402	3,115	8,802	37,650	59,541	22,684	1961	Conserves et préparations de fruits et de légumes.	112	
40	163	562	170	3,582	3,087	9,398	43,144	64,489	23,201	1962			
40	138	610	153	3,982	2,885	9,679	42,232	65,893	20,671	1963			
38	143	665	164	4,155	3,149	10,515	44,814	69,536	25,055	1964			
161	457	811	175	3,486	2,459	8,068	96,864	116,456	18,470	1961	Manufacturiers d'aliments pour les animaux	123	
160	526	940	169	4,190	2,517	8,744	108,671	132,458	22,600	1962			
170	623	929	175	4,409	2,549	9,366	121,493	147,658	24,833	1963			
154	642	978	197	4,955	2,636	10,064	132,533	161,340	27,433	1964			
-	-	492	124	2,967	1,039	4,914	50,835	61,187	10,193	1961	Moulins à farine .....	124	
-	-	601	143	3,734	1,203	5,662	55,357	65,642	10,077	1962			
-	-	581	185	3,901	1,223	5,869	56,124	66,213	10,278	1963			
1	x	594	171	4,170	1,247	6,549	76,272	94,813	18,186	1964			
1	x	633	121	4,188	3,205	10,696	19,083	38,340	18,950	1961	Manufacturiers de biscuits .....	128	
2	x	652	118	4,322	3,315	11,340	20,613	40,764	19,862	1962			
2	x	759	132	4,801	3,200	11,608	22,476	43,059	19,913	1963			
3	x	664	114	4,433	2,783	10,620	20,204	40,436	19,912	1964			
865	2,794	3,376	703	13,468	9,741	29,229	57,620	115,932	54,999	1961	Boulangeries .....	129	
820	2,871	3,622	750	15,578	9,652	31,695	61,094	122,096	57,800	1962			
764	2,732	3,765	696	15,977	9,975	32,337	66,667	129,917	60,106	1963			
727	2,726	3,955	695	17,730	10,468	36,050	74,728	147,013	68,629	1964			
45	174	497	305	3,430	3,013	9,455	23,500	44,097	20,287	1961	Manufacturiers de confiserie .....	131	
39	139	468	203	3,098	2,818	9,125	23,527	44,872	20,472	1962			
29	106	418	189	3,138	2,612	9,012	27,228	48,972	21,841	1963			
30	135	426	187	3,245	2,702	9,443	29,428	51,955	22,031	1964			
28	119	1,185	375	7,697	3,933	14,701	88,492	145,907	56,873	1961	Manufacturiers d'aliments divers .....	1392	
27	100	1,257	390	8,507	4,078	16,037	93,344	157,047	64,469	1962			
26	108	1,328	395	9,491	4,136	17,446	101,484	167,732	64,499	1963			
20	92	1,344	413	10,084	4,069	18,111	108,587	175,466	66,099	1964			
62	303	2,770	245	11,837	4,901	17,897	23,529	74,822	49,860	1961	Manufacturiers de boissons gazeuses .....	141	
73	416	2,911	256	12,683	5,142	19,119	25,234	78,650	51,910	1962			
67	368	2,956	251	13,152	5,185	20,095	30,999	87,358	54,881	1963			
56	329	2,959	261	14,517	5,218	21,861	33,987	95,352	59,851	1964			
-	-	541	172	4,351	1,818	9,247	15,875	57,961	41,511	1961	Distillerie .....	143	
-	-	540	190	4,478	1,722	9,105	16,208	50,251	32,392	1962			
-	-	545	189	4,740	1,633	9,074	18,252	55,282	35,795	1963			
-	-	547	185	4,912	1,634	9,462	18,720	59,581	38,066	1964			
-	-	1,451	170	9,311	3,178	17,685	16,700	61,994	43,744	1961	Brasseries .....	145	
-	-	1,380	164	9,898	2,966	17,648	18,399	63,489	44,471	1962			
-	-	1,457	170	10,657	3,002	18,218	18,760	68,523	48,810	1963			
-	-	1,503	178	11,119	3,032	18,862	19,111	74,251	53,827	1964			
4	x	662	191	5,615	2,888	13,313	79,209	125,159	44,338	1961	Total, autres industries(1) .....		
3	x	648	193	5,828	2,921	14,431	89,001	135,719	46,398	1962			
3	x	656	191	6,447	3,022	15,904	133,397	179,457	48,915	1963			
4	20	708	211	6,822	3,105	16,730	132,884	187,450	52,743	1964			

Voir renvois à la page 44 et 45.

TABLE 6. PRINCIPAL STATISTICS OF THE MANUFACTURING INDUSTRIES BY INDUSTRY GROUP AND INDUSTRY, 1961-1964 - Continued

S.I.C. Code	Industry group and industry	Year	MANUFACTURING ACTIVITY - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE								
			Estab- lish- ments - Éta- blisse- ments	Production and related workers - Travailleurs de la production et connexes				Cost of fuel and elec- tricity - Coût du combus- tible et de l'élec- tricité	Cost of materials and supplies used - Coût des matières et fournitures utilisées	Value of shipments of goods of own manufacture - Valeur des expéditions de marchan- dises de propre fabrication	Value added - manufacturing activity - Valeur ajoutée - activité manufac- turière
				Male - Hommes	Female - Femmes	Man- hours paid - Heures- homme payées	Wages - Salaires				
	<b>1 - FOOD AND BEVERAGE INDUSTRIES - Concluded</b>										
	Head offices, sales offices and auxiliary units.	1961	...	...	...	...	...	...	...	...	
		1962	...	...	...	...	...	...	...	...	
		1963	...	...	...	...	...	...	...	...	
		1964	...	...	...	...	...	...	...	...	
	Total .....	1961	2,510	25,393	8,240	73,619	106,007	17,983	861,855	1,345,097	
		1962	2,447	25,239	8,118	73,359	110,446	18,373	929,400	1,432,606	
		1963	2,385	25,239	7,946	72,251	113,739	19,435	1,028,749	1,559,960	
		1964	2,300	25,901	7,918	74,123	120,111	20,934	1,050,118	1,629,268	
	<b>2 - TOBACCO PRODUCTS INDUSTRIES</b>										
151	Leaf tobacco processing .....	1961	6	169	14	394	523	58	4,277	6,646	
		1962	6	168	14	405	574	62	4,311	6,541	
		1963	6	170	26	381	580	69	4,866	8,140	
		1964	7	165	26	419	664	71	4,410	6,292	
153	Tobacco products manufacturers .....	1961	15	2,273	3,240	11,740	22,499	526	101,924	186,813	
		1962	15	2,270	3,261	11,408	22,861	580	102,890	191,941	
		1963	14	2,388	3,123	10,765	23,938	636	99,218	188,202	
		1964	14	2,301	3,178	10,580	24,477	592	99,495	187,180	
	Total .....	1961	21	2,442	3,254	12,135	23,022	584	106,201	193,459	
		1962	21	2,438	3,275	11,812	23,435	642	107,201	198,482	
		1963	20	2,558	3,149	11,146	24,518	704	104,085	196,341	
		1964	21	2,466	3,204	10,999	25,142	663	103,905	193,472	
	<b>3 - RUBBER INDUSTRIES</b>										
		1961	33	3,076	1,311	9,293	14,777	1,222	31,984	69,727	
		1962	32	x	x	x	x	x	x	x	
		1963	31	x	x	x	x	x	x	x	
		1964	30	x	x	x	x	x	x	x	
	<b>4 - LEATHER INDUSTRIES</b>										
172	Leather tanneries .....	1961	17	397	24	950	1,436	117	3,745	6,675	
		1962	15	423	32	1,016	1,567	108	4,084	7,200	
		1963	14	411	30	974	1,566	134	3,762	7,003	
		1964	14	384	31	938	1,517	147	3,897	6,824	
174	Shoe factories .....	1961	135	5,353	5,034	21,150	24,970	424	47,512	96,847	
		1962	131	5,302	4,844	21,189	26,135	430	51,098	101,020	
		1963	127	5,109	4,794	20,416	26,184	438	49,464	99,854	
		1964	119	4,865	4,567	19,075	26,502	425	49,509	101,977	
175	Leather glove factories .....	1961	27	261	440	1,289	1,548	38	2,879	6,134	
		1962	27	269	438	1,398	1,721	43	2,834	6,534	
		1963	25	273	453	1,519	1,798	51	3,269	7,381	
		1964	26	309	486	1,551	1,963	49	3,589	8,088	
1792	Boot and shoe findings manufacturers ....	1961	26	x	x	x	x	x	x	x	
		1962	25	x	x	x	x	x	x	x	
		1963	25	608	295	1,924	2,348	108	4,750	10,092	
		1964	27	563	331	1,972	2,604	113	5,047	10,349	
1799	Miscellaneous leather products manu- facturers.	1961	98	x	x	x	x	x	x	x	
		1962	94	x	x	x	x	x	x	x	
		1963	96	955	1,268	4,481	5,433	112	10,340	22,149	
		1964	98	1,020	1,210	4,521	5,706	109	11,162	22,393	
	Total, other industries(1) .....	1961	124	1,410	1,441	5,774	6,524	179	13,311	27,831	
		1962	119	1,521	1,481	6,304	7,390	200	14,773	30,709	
		1963	-	-	-	-	-	-	-	-	
		1964	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Total .....	1961	303	7,421	6,939	29,163	34,479	758	67,446	137,488	
		1962	292	7,515	6,795	29,905	36,813	781	72,789	145,463	
		1963	287	7,356	6,840	29,313	37,329	843	71,585	146,480	
		1964	284	7,141	6,625	28,058	38,291	843	73,205	149,632	
	<b>5 - TEXTILE INDUSTRIES</b>										
183	Cotton yarn and cloth mills .....	1961	20	7,470	2,816	21,862	30,843	3,344	102,370	178,060	
		1962	20	7,807	2,765	22,088	33,730	3,470	116,930	198,078	
		1963	20	7,718	2,633	22,307	34,822	3,418	126,141	216,457	
		1964	18	8,051	2,642	23,906	39,986	3,609	137,137	231,991	

See footnotes on pages 44 and 45.

TABLEAU 6. STATISTIQUES PRINCIPALES DES INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES PAR GROUPE D'INDUSTRIES ET INDUSTRIE, 1961-1964 - suite

TOTAL ACTIVITY - ACTIVITÉ TOTALE											Année	Groupe d'industries et industrie	Code de la C.T.I.
Working owners and partners - Propriétaires et associés actifs		Employees - Employés					Total cost of materials, supplies and goods for re-sale - Coût total des matières, des fournitures et des marchandises destinées à être revendues	Total value of shipments and other revenue - Valeur totale des expéditions et autres recettes	Value added - total activity - Valeur ajoutée - activité totale				
		Administrative, office and other non-manufacturing employees - Employés de l'administration, du bureau et autres non engagés dans la fabrication			Total employees - Total, employés								
Number - Nombre	Withdrawals - Re-traits	Male - Hommes	Female - Femmes	Salaries - Traitements	Number - Nombre	Salaries and wages - Traitements et salaires							
	\$'000	number - nombre		\$'000			\$'000						
											1 - INDUSTRIE DES ALIMENTS ET BOISSONS - fin		
...	...	240	63	1,527	303	1,527	807	482	- 339	1961	Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires.		
...	...	295	81	1,949	376	1,949	793	585	- 163	1962			
...	...	293	83	2,050	376	2,050	626	471	- 154	1963			
...	...	356	96	2,644	452	2,644	922	655	- 99	1964			
1,526	5,057	18,142	3,489	94,579	55,264	200,586	987,125	1,491,855	490,980	1961	Total		
1,486	5,393	18,564	3,558	101,146	55,479	211,592	1,063,245	1,588,471	511,454	1962			
1,393	5,122	19,166	3,534	106,625	55,885	220,365	1,165,211	1,718,817	537,262	1963			
1,296	4,974	19,601	3,666	114,205	57,086	234,316	1,227,924	1,835,645	586,647	1964			
											2 - INDUSTRIE DU TABAC		
-	-	33	7	159	223	682	4,290	6,660	2,997	1961	Traitement du tabac en feuilles .....	151	
-	-	30	7	167	219	741	4,323	6,543	1,977	1962			
-	-	29	7	155	232	736	4,889	8,165	3,658	1963			
-	-	33	6	161	230	825	4,428	6,319	2,124	1964			
2	x	893	476	7,663	6,882	30,162	105,318	191,289	86,072	1961	Manufacturiers de produits du tabac .....	153	
1	x	995	518	9,274	7,044	32,135	105,806	195,943	90,216	1962			
1	x	915	469	8,406	6,895	32,344	103,983	193,912	89,158	1963			
1	x	995	476	8,959	6,950	33,436	107,295	197,347	91,793	1964			
2	x	926	483	7,822	7,105	30,843	109,608	197,948	89,069	1961	Total		
1	x	1,025	525	9,441	7,263	32,876	110,129	202,486	92,193	1962			
1	x	944	476	8,561	7,127	33,079	108,872	202,077	92,816	1963			
1	x	1,028	482	9,120	7,180	34,261	111,722	203,666	93,917	1964			
3	x	1,454	454	9,233	6,295	24,010	37,895	76,549	36,925	1961	3 - INDUSTRIE DU CAOUTCHOUC		
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1962			
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1963			
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1964			
											4 - INDUSTRIE DU CUIR		
7	18	54	9	345	484	1,781	3,765	6,692	2,858	1961	Tanneries .....	172	
5	14	41	11	323	507	1,890	4,204	7,320	3,085	1962			
4	12	46	11	353	498	1,919	3,822	7,082	3,186	1963			
3	x	50	14	408	479	1,925	3,917	6,860	2,829	1964			
33	132	1,362	625	9,157	12,374	34,127	48,428	97,770	49,191	1961	Fabriques de chaussures .....	174	
27	133	1,184	546	8,914	11,876	35,049	52,056	101,986	50,541	1962			
27	118	1,113	503	8,584	11,519	34,767	49,970	100,160	50,366	1963			
22	74	982	441	7,980	10,855	34,481	50,120	102,304	52,244	1964			
13	75	127	207	693	1,035	2,241	3,883	7,247	3,518	1961	Fabriques de gants, en cuir .....	175	
11	54	122	187	634	1,016	2,355	3,768	7,748	3,773	1962			
8	x	82	115	563	923	2,361	4,490	8,710	4,173	1963			
7	x	71	160	622	1,026	2,585	4,583	9,222	4,842	1964			
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1961	Manufacturiers de crêpins, en cuir .....	1792	
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1962			
7	x	114	81	889	1,098	3,237	5,360	10,784	5,344	1963			
11	x	152	66	1,020	1,112	3,623	5,698	11,072	5,388	1964			
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1961	Manufacturiers d'articles divers, en cuir	1799	
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1962			
48	230	259	109	1,889	2,591	7,322	11,569	23,843	12,365	1963			
48	232	232	99	1,789	2,561	7,495	12,610	24,394	11,833	1964			
52	209	462	205	2,766	3,518	9,290	15,349	30,497	15,162	1961	Total, autres industries(1)		
52	210	370	191	2,600	3,563	9,989	16,483	32,886	16,115	1962			
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1963			
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1964			
105	434	2,005	1,046	12,961	17,411	47,439	71,424	142,205	70,728	1961	Total		
95	410	1,717	935	12,471	16,962	49,284	76,512	149,939	73,514	1962			
94	425	1,614	819	12,278	16,629	49,607	75,211	150,579	75,433	1963			
91	404	1,487	780	11,819	16,033	50,110	76,927	153,852	77,136	1964			
											5 - INDUSTRIE TEXTILE		
1	-	1,832	651	10,833	12,769	41,676	107,029	183,071	72,387	1961	Filés et tissus de coton .....	183	
-	-	1,931	700	11,526	13,203	45,256	121,501	202,942	80,455	1962			
-	-	1,830	677	11,770	12,858	46,592	134,735	225,306	87,573	1963			
-	-	1,803	672	12,382	13,168	52,368	145,633	240,976	94,988	1964			

TABLE 6. PRINCIPAL STATISTICS OF THE MANUFACTURING INDUSTRIES BY INDUSTRY GROUP AND INDUSTRY, 1961-1964 - Continued

S.I.C. Code	Industry group and industry	Year	MANUFACTURING ACTIVITY - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE								
			Estab- lish- ments - Éta- blisse- ments	Production and related workers - Travailleurs de la production et connexes				Cost of fuel and elec- tricity - Coût du combus- tible et de l'élec- tricité	Cost of materials and supplies used - Coût des matières et fournitures utilisées	Value of shipments of goods of own manufacture - Valeur des expéditions de marchan- dises de propre fabrication	Value added - manufacturing activity - Valeur ajoutée - activité manufac- turière
				Male - Hommes	Female - Femmes	Man- hours paid - Heures- homme payées	Wages - Salaires				
193	Wool yarn mills .....	1961	7	106	42	366	445	29	1,467	2,448	944
		1962	7	109	48	371	492	30	1,824	2,938	1,102
		1963	8	126	45	401	552	36	2,225	3,442	1,236
		1964	8	142	52	448	642	45	2,643	3,976	1,428
197	Wool cloth mills .....	1961	26	2,091	741	6,831	8,786	691	21,980	40,129	18,708
		1962	24	2,105	753	6,875	9,110	738	23,984	42,440	18,455
		1963	25	2,207	841	7,147	9,782	779	27,128	50,611	22,961
		1964	27	2,298	939	7,720	11,053	854	31,058	55,891	25,227
201	Synthetic textile mills .....	1961	39	6,207	1,814	18,065	23,094	2,255	72,031	135,451	59,708
		1962	39	6,800	1,850	18,834	25,321	2,366	84,873	153,516	68,416
		1963	38	7,286	2,096	20,951	29,659	2,681	10,237	184,765	81,744
		1964	37	8,066	2,143	21,989	33,613	3,168	116,596	212,744	97,802
211	Fibre preparing mills .....	1961	9	160	8	356	485	75	2,004	3,348	1,249
		1962	11	160	9	374	489	82	1,876	3,352	1,379
		1963	10	167	9	362	509	94	2,269	3,596	1,239
		1964	12	x	x	x	x	x	x	x	x
212	Thread mills .....	1961	11	233	334	1,223	1,465	130	6,121	10,944	5,150
		1962	11	241	331	1,176	1,574	142	6,534	11,945	5,416
		1963	13	239	320	1,196	1,619	118	6,787	12,722	5,983
		1964	13	258	327	1,279	1,837	125	7,779	14,097	6,488
214	Narrow fabric mills .....	1961	33	879	639	1,629	4,286	256	9,312	19,686	10,229
		1962	34	979	600	3,688	4,742	256	11,085	23,000	11,311
		1963	32	997	677	3,871	5,330	245	12,566	23,618	11,248
		1964	33	1,091	724	4,148	5,814	269	13,777	27,019	13,110
218	Textile dyeing and finishing plants .....	1961	35	1,096	164	2,909	4,085	654	4,054	14,029	9,288
		1962	37	1,151	189	3,172	4,482	672	4,678	17,371	11,073
		1963	38	1,219	187	3,294	5,045	721	5,748	19,351	12,935
		1964	40	1,372	257	3,693	5,698	824	6,161	21,755	14,634
219	Linoleum and coated fabrics industry .....	1961	9	1,106	60	2,519	4,501	390	12,401	25,434	12,516
		1962	10	1,106	61	2,568	4,377	432	13,847	27,321	13,113
		1963	12	1,080	69	2,531	4,587	444	15,071	29,834	14,779
		1964	11	1,122	82	2,798	4,942	475	16,341	30,819	14,912
221	Canvas products industry .....	1961	26	199	213	868	925	53	3,088	5,558	2,420
		1962	28	216	216	920	993	60	3,204	5,912	2,660
		1963	30	213	211	921	1,045	61	3,150	6,030	2,768
		1964	28	213	246	982	1,150	64	3,388	6,300	3,099
223	Cotton and jute bag industry .....	1961	12	x	x	x	x	x	x	x	x
		1962	14	x	x	x	x	x	x	x	x
		1963	12	157	239	842	1,015	59	10,109	13,616	3,544
		1964	13	179	249	869	1,138	59	10,649	13,848	3,302
2292	Embroidery, pleating and hemstitching manufacturers .....	1961	77	376	517	1,776	2,049	56	1,662	5,941	4,216
		1962	79	405	515	1,966	2,354	57	1,896	7,000	5,029
		1963	81	480	602	2,315	2,802	58	2,278	7,903	5,582
		1964	87	497	576	2,270	2,947	64	2,599	8,574	5,903
2299	Miscellaneous textiles industry, n.e.s. ...	1961	74	789	1,364	4,462	5,388	270	22,402	40,436	17,803
		1962	76	784	1,356	4,613	5,691	279	24,461	43,055	18,667
		1963	83	827	1,622	5,214	6,297	315	25,102	47,738	22,872
		1964	85	957	1,721	5,911	6,897	345	27,760	51,500	23,617
	Total, other industries(1) .....	1961	23	462	549	2,159	2,307	203	16,890	23,604	6,507
		1962	25	525	506	2,343	2,663	225	18,923	27,427	8,284
		1963	15	431	288	1,571	1,896	186	10,776	15,637	5,180
		1964	28	697	311	2,364	3,022	302	16,419	23,888	8,377
	Head offices, sales offices and auxiliary units .....	1961	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1962	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1963	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1964	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Total .....	1961	389	21,174	9,261	67,025	88,658	8,405	275,782	505,069	228,783
		1962	401	22,388	9,199	68,987	96,018	8,811	314,113	563,353	246,448
		1963	417	23,147	9,839	72,924	104,961	9,216	352,589	635,317	279,428
		1964	428	24,943	10,269	78,378	118,738	10,202	392,309	702,401	311,736

See footnotes on pages 44 and 45.

TABLEAU 6. STATISTIQUES PRINCIPALES DES INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES PAR GROUPE D'INDUSTRIES ET INDUSTRIE, 1961-1964 - suite

TOTAL ACTIVITY - ACTIVITÉ TOTALE											Année	Groupe d'industries et industrie	Code de la C.T.I.
Working owners and partners - Propriétaires et associés actifs		Employees - Employés					Total cost of materials, supplies and goods for re-sale - Coût total des matières, des fournitures et des marchandises destinées à être revendues	Total value of shipments and other revenue - Valeur totale des expéditions et autres recettes	Value added - total activity - Valeur ajoutée - activité totale				
		Administrative, office and other non-manufacturing employees - Employés de l'administration, du bureau et autres non engagés dans la fabrication			Total employees - Total, employés								
		Male - Hommes	Female - Femmes	Salaries - Traitements	Number - Nombre	Salaries and wages - Traitements et salaires							
Number - Nombre	Withdrawals - Retraits	number - nombre		\$'000			\$'000						
5 - INDUSTRIE TEXTILE - fin													
1	x	14	5	75	167	520	1,565	2,555	952	1961	Filature de la laine .....	193	
1	x	15	2	78	174	570	1,868	2,987	1,107	1962			
8	57	17	2	83	190	635	2,300	3,579	1,298	1963			
8	57	15	1	86	210	728	2,729	4,120	1,486	1964			
4	15	368	201	2,678	3,401	11,464	22,533	40,609	18,636	1961	Fabriques de tissus de laine .....	197	
1	x	371	232	2,861	3,461	11,971	24,484	42,891	18,405	1962			
1	x	373	183	3,126	3,604	12,908	27,799	51,408	23,068	1963			
1	x	368	163	3,242	3,768	14,296	31,744	56,739	25,366	1964			
1	-	1,558	633	11,082	10,212	34,176	76,723	139,907	59,427	1961	Industrie des textiles synthétiques .....	201	
-	-	1,614	693	11,968	10,957	37,290	90,813	159,657	69,035	1962			
-	-	1,701	664	12,044	11,747	41,703	110,644	192,589	82,071	1963			
-	-	1,769	711	12,749	12,689	46,362	118,268	215,072	97,357	1964			
2	x	21	4	155	193	640	2,142	3,507	1,271	1961	Préparation des fibres .....	211	
3	x	20	8	156	197	645	1,904	3,380	1,381	1962			
3	x	22	9	149	207	658	2,344	3,671	1,236	1963			
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1964			
1	x	176	115	1,300	858	2,764	7,396	12,244	5,289	1961	Fabrication du fil .....	212	
1	x	164	108	1,362	844	2,936	7,766	13,298	5,608	1962			
1	x	156	108	1,319	823	2,939	8,110	14,125	6,020	1963			
:	x	157	111	1,405	853	3,242	9,266	15,667	6,584	1964			
12	x	182	233	1,579	1,933	5,865	10,362	20,770	10,311	1961	Industrie des tissus étroits .....	214	
12	x	192	182	1,524	1,953	6,266	11,972	24,153	12,068	1962			
13	x	133	88	1,188	1,895	6,519	13,453	24,842	11,611	1963			
13	x	163	95	1,476	2,073	7,289	14,944	28,276	13,359	1964			
8	x	202	81	1,687	1,543	5,771	4,593	14,549	9,281	1961	Teinture et apprêt des textiles .....	218	
5	x	209	75	1,640	1,624	6,122	5,122	17,779	12,035	1962			
4	x	213	82	1,713	1,701	6,759	6,123	19,701	12,920	1963			
3	x	231	90	2,016	1,950	7,714	6,748	22,138	14,588	1964			
-	-	269	84	2,142	1,519	6,644	12,967	26,089	12,603	1961	Industrie des linoléums et des tissus	219	
-	-	283	92	2,201	1,542	6,578	14,732	28,365	13,275	1962	anduits.		
-	-	322	91	2,346	1,562	6,933	16,187	31,146	14,983	1963			
-	-	328	93	2,522	1,625	7,464	17,577	32,404	15,285	1964			
15	64	94	26	623	532	1,547	3,377	5,963	2,541	1961	Industrie de la grosse toile .....	221	
14	58	98	29	681	559	1,674	3,541	6,323	2,754	1962			
16	68	99	30	681	553	1,726	3,487	6,437	2,835	1963			
17	82	96	39	690	594	1,840	3,779	6,770	3,228	1964			
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1961	Industrie des sacs de coton et de jute ...	223	
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1962			
2	x	62	27	781	485	1,796	12,202	15,802	3,767	1963			
1	x	57	26	721	511	1,859	12,316	15,628	3,377	1964			
56	244	70	240	753	1,203	2,802	1,699	6,069	4,308	1961	Industrie des broderies, plissage et	2292	
47	237	80	237	859	1,237	3,213	1,937	7,030	5,017	1962	ourlets à jour.		
45	212	78	89	797	1,249	3,599	2,309	7,921	5,562	1963			
43	222	91	71	756	1,235	3,703	2,623	8,578	5,883	1964			
28	118	617	346	4,842	3,116	10,230	27,853	48,871	20,893	1961	Industrie des textiles divers, n.c.a. ....	2299	
29	125	571	358	5,181	3,069	10,872	30,134	52,002	21,912	1962			
27	126	657	327	6,069	3,433	12,366	34,409	58,672	24,766	1963			
22	103	652	297	6,171	3,627	13,068	36,178	61,308	24,882	1964			
3	14	106	80	1,097	1,197	3,402	18,898	25,722	6,497	1961	Total, autres industries(1)		
2	x	117	71	1,289	1,219	3,949	20,996	29,669	8,629	1962			
2	x	89	61	701	869	2,596	11,085	16,829	6,072	1963			
7	29	107	71	1,059	1,186	4,081	16,961	25,394	8,604	1964			
...	...	764	442	7,373	1,206	7,373	15,778	16,581	833	1961	Sièges sociaux, bureaux de ventes et		
...	...	806	419	7,944	1,225	7,944	18,738	19,507	940	1962	unités auxiliaires.		
...	...	978	553	11,207	1,531	11,207	20,341	21,530	1,232	1963			
...	...	1,008	525	11,264	1,533	11,264	21,756	23,591	2,195	1964			
132	560	6,273	3,141	46,218	39,849	134,876	312,916	546,507	225,229	1961	Total		
118	548	6,471	3,206	49,269	41,264	145,287	355,508	609,983	252,622	1962			
122	708	6,730	2,991	53,974	42,707	158,936	405,527	693,557	285,015	1963			
119	704	6,845	2,965	56,541	45,022	175,279	440,524	756,661	317,201	1964			

Voir renvois à la page 44 et 45.

TABLE 2. PRINCIPAL STATISTICS OF THE MANUFACTURING INDUSTRIES BY INDUSTRY GROUP AND INDUSTRY, 1961-1964 - (Cont'd)

S.I.C. Code	Industry group and industry	Year	MANUFACTURING ACTIVITY - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE								
			Estab- lish- ments - Éta- blisse- ments	Production and related workers - Travailleurs de la production et connexes				Cost of fuel and elec- tricity - Coût du combus- tible et de l'élec- tricité	Cost of materials and supplies used - Coût des matières et fournitures utilisées	Value of shipments of goods of own manufacture - Valeur des expéditions de marchan- dises de propre fabrication	Value added - manufacturing activity - Valeur ajoutée - activité manufac- turière
				Male - Hommes	Female - Femmes	Man- hours paid - Heures- homme payées	Wages - Salaires				
				number - nombre		'000					
6 - KNITTING MILLS											
231	Hosiery mills .....	1961	114	1,580	2,984	9,990	11,391	460	22,412	47,570	25,508
		1962	104	1,503	2,991	9,836	11,404	482	23,824	46,681	23,267
		1963	101	1,536	2,875	9,597	11,447	448	23,565	47,317	23,194
		1964	100	1,523	2,713	9,166	11,856	466	23,694	47,815	24,644
239	Other knitting mills .....	1961	92	1,608	3,352	10,400	11,756	464	40,399	67,314	26,613
		1962	100	1,834	3,608	11,562	13,276	535	49,930	79,152	30,327
		1963	108	1,871	3,689	12,073	14,490	535	57,727	92,596	34,752
		1964	120	2,192	4,171	13,966	17,393	596	68,475	108,183	41,267
	Head offices, sales offices and auxiliary units.	1961	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1962		...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1963		...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1964		...	...	...	...	...	...	...	...	...	
	Total .....	1961	206	3,188	6,336	20,390	23,148	924	62,811	114,885	52,121
1962		204	3,337	6,599	21,398	24,679	1,018	73,754	125,833	53,594	
1963		209	3,407	6,564	21,669	25,937	983	81,291	139,912	57,946	
1964		220	3,715	6,884	23,132	29,249	1,062	92,170	155,998	65,911	
7 - CLOTHING INDUSTRIES											
2431	Men's clothing factories .....	1961	275	4,470	8,303	24,598	30,638	527	90,894	154,395	63,776
		1962	272	4,622	8,926	27,303	34,479	554	97,590	165,158	68,344
		1963	261	4,531	9,475	27,809	36,104	575	104,407	177,581	73,178
		1964	266	4,708	9,823	29,157	39,368	599	111,442	189,795	79,795
2432	Men's clothing contractors .....	1961	122	1,257	3,450	9,149	9,278	152	1,322	14,008	12,348
		1962	120	1,297	3,701	9,870	11,098	168	1,490	16,320	14,479
		1963	113	1,162	3,612	9,447	10,771	160	1,620	15,761	13,991
		1964	119	1,177	3,558	9,452	11,599	186	1,778	17,472	15,325
2441	Women's clothing factories .....	1961	409	3,131	12,244	30,175	38,015	443	109,979	196,434	87,513
		1962	421	3,028	11,868	29,575	40,011	449	120,677	214,563	94,830
		1963	414	3,092	11,732	29,627	41,177	461	132,441	227,549	96,313
		1964	414	3,173	12,717	31,567	46,309	530	146,784	248,804	104,115
2442	Women's clothing contractors .....	1961	167	355	4,274	8,530	8,114	127	909	12,559	11,506
		1962	179	430	3,482	7,743	8,068	135	815	12,423	11,481
		1963	204	394	4,251	9,043	10,093	147	1,387	15,721	14,203
		1964	220	421	4,864	10,502	11,979	180	1,607	17,894	16,079
245	Children's clothing industry .....	1961	136	1,090	4,419	11,271	11,289	181	35,381	59,259	23,975
		1962	140	1,003	4,246	10,915	11,400	191	38,212	62,360	24,648
		1963	135	1,119	4,347	11,302	12,213	207	42,139	68,213	26,351
		1964	135	1,025	4,523	11,480	13,024	218	42,135	69,602	27,863
246	Fur goods industry .....	1961	262	1,011	587	2,980	5,375	128	23,773	36,999	13,136
		1962	260	956	529	2,876	5,278	122	24,084	36,655	12,502
		1963	262	874	495	2,814	5,367	116	26,479	39,563	13,122
		1964	271	946	501	2,860	5,781	130	26,996	41,097	14,797
247	Hat and cap industry .....	1961	63	612	1,168	3,384	4,379	128	6,903	16,600	9,621
		1962	65	594	1,072	3,335	4,673	130	7,646	17,979	10,216
		1963	66	577	1,058	3,245	4,787	137	7,512	17,778	10,137
		1964	67	497	1,014	2,873	4,531	88	6,936	16,259	9,338
248	Foundation garment industry .....	1961	26	233	1,956	4,251	4,008	72	9,685	22,657	12,727
		1962	26	260	2,078	4,731	4,518	73	11,216	24,315	13,537
		1963	25	234	2,303	5,333	5,414	71	12,140	28,179	16,716
		1964	27	290	2,470	5,688	6,037	76	13,733	31,851	18,988
2491	Fabric glove manufacturers .....	1961	8	75	420	971	865	30	2,202	3,997	1,829
		1962	8	82	432	1,040	949	29	2,092	4,322	2,257
		1963	8	85	406	1,013	960	29	2,187	4,460	2,312
		1964	9	88	430	1,052	1,104	31	2,456	4,855	2,410
2499	Miscellaneous clothing industry, n.e.s. ..	1961	36	126	415	1,045	1,127	28	3,355	6,273	2,846
		1962	32	133	388	1,035	1,166	29	2,994	6,219	3,226
		1963	33	133	357	1,004	1,183	25	3,313	6,523	3,187
		1964	34	142	367	1,031	1,244	32	3,823	6,692	2,900
	Head offices, sales offices and auxiliary units.	1961	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1962		...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1963		...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1964		...	...	...	...	...	...	...	...	...	
	Total .....	1961	1,504	12,360	37,236	96,356	113,087	1,816	284,402	523,180	239,490
1962		1,523	12,405	36,722	98,425	121,641	1,879	306,816	560,315	255,437	
1963		1,521	12,201	38,036	100,637	128,069	1,928	333,624	601,328	269,310	
1964		1,562	12,467	40,267	105,662	140,975	2,070	357,689	644,321	291,844	

TABLEAU 6. STATISTIQUES PRINCIPALES DES INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES PAR GROUPE D'INDUSTRIES ET INDUSTRIE, 1961-1964 - suite

TOTAL ACTIVITY - ACTIVITÉ TOTALE											Année	Groupe d'industries et industrie	Code de la C.T.I.
Working owners and partners - Propriétaires et associés actifs		Employees - Employés				Total cost of materials, supplies and goods for re-sale - Coût total des matières, des fournitures et des marchandises destinées à être revendues	Total value of shipments and other revenue - Valeur totale des expéditions et autres recettes	Value added - total activity - Valeur ajoutée - activité totale					
Number - Nombre	Withdrawals - Retraits	Administrative, office and other non-manufacturing employees - Employés de l'administration, du bureau et autres non engagés dans la fabrication			Total employees - Total, employés								
		Male - Hommes	Female - Femmes	Salaries - Traitements	Number - Nombre	Salaries and wages - Traitements et salaires							
	\$'000	number	nombre	\$'000			\$'000						
<b>6 - BONNETERIE</b>													
29	116	519	365	2,969	5,448	14,360	23,485	48,628	25,698	1961	Industrie des bas et chaussettes .....	231	
28	162	378	288	2,500	5,160	13,904	24,854	47,827	23,362	1962			
28	170	306	170	2,346	4,887	13,792	24,932	48,811	23,342	1963			
24	127	260	167	2,170	4,663	14,025	25,636	49,858	24,756	1964			
20	131	764	314	4,720	6,038	16,476	41,288	67,949	26,452	1961	Industrie des tricots (autres que bas et chaussettes).	239	
17	89	720	398	4,744	6,560	18,020	51,120	80,424	30,382	1962			
8	34	656	314	5,183	6,530	19,673	58,661	93,632	34,802	1963			
14	52	746	339	6,048	7,448	23,441	69,474	109,150	41,228	1964			
...	...	7	-	41	7	41	-	-	-	1961	Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires.		
...	...	7	-	41	7	41	-	-	-	1962			
...	...	43	16	243	59	243	19	-	-	1963			
...	...	42	23	321	65	321	17	-	-	1964			
49	247	1,290	679	7,730	11,493	30,878	64,774	116,576	52,151	1961	Total		
45	251	1,105	686	7,285	11,727	31,964	75,974	128,252	53,744	1962			
36	205	1,005	500	7,772	11,476	33,709	83,613	142,443	58,125	1963			
38	178	1,048	529	8,538	12,176	37,787	95,127	159,008	65,967	1964			
<b>7 - INDUSTRIE DU VÊTEMENT</b>													
97	505	1,972	823	13,702	15,568	44,340	94,209	158,075	64,185	1961	Confection de vêtements d'hommes .....	2431	
93	504	1,663	667	12,301	15,878	46,781	101,433	169,548	68,762	1962			
91	467	1,575	638	12,423	16,219	48,527	112,237	186,255	74,605	1963			
94	427	1,558	644	12,776	16,733	52,144	116,705	195,891	80,117	1964			
89	374	128	137	744	4,972	10,022	1,636	14,434	12,660	1961	Entrepreneurs en confection, hommes .....	2432	
87	398	134	153	806	5,285	11,904	1,748	16,752	14,877	1962			
84	384	92	42	642	4,908	11,413	1,991	16,202	14,075	1963			
86	405	94	50	672	4,879	12,271	2,215	17,963	15,635	1964			
80	398	2,640	1,456	19,458	19,471	57,473	111,926	198,254	87,352	1961	Confection de vêtements de femmes .....	2441	
76	344	2,183	1,456	17,918	18,535	57,929	122,492	216,153	94,418	1962			
62	301	2,043	1,195	17,967	18,062	59,144	134,054	229,115	96,292	1963			
53	249	1,963	1,245	18,663	19,098	64,972	148,815	251,173	104,463	1964			
138	652	79	233	585	4,941	8,699	938	12,594	11,512	1961	Entrepreneurs en confection, femmes .....	2442	
151	636	75	306	684	4,293	8,752	846	12,426	11,452	1962			
156	677	84	196	774	4,925	10,868	1,441	15,754	14,180	1963			
161	708	90	136	728	5,511	12,706	1,637	17,894	16,049	1964			
42	212	642	522	4,792	6,673	16,081	35,587	59,362	23,872	1961	Industrie des vêtements d'enfants .....	245	
40	174	636	523	4,910	6,408	16,310	38,521	62,524	24,503	1962			
37	181	580	331	4,796	6,377	17,010	42,336	68,213	26,154	1963			
35	161	578	389	5,103	6,515	18,125	42,915	70,318	27,799	1964			
202	762	372	180	2,217	2,150	7,592	24,855	38,304	13,454	1961	Industrie des articles en fourrure .....	246	
193	774	324	90	2,019	1,899	7,297	24,923	37,739	12,765	1962			
194	795	282	94	2,041	1,745	7,408	27,257	40,538	13,426	1963			
189	769	280	95	2,115	1,822	7,896	27,691	42,031	14,935	1964			
28	115	291	112	2,094	2,183	6,473	7,465	17,458	9,916	1961	Industrie des chapeaux et casquettes .....	247	
22	108	274	139	2,304	2,079	6,978	8,086	18,457	10,268	1962			
21	99	245	126	2,349	2,006	7,136	7,850	18,178	10,195	1963			
21	96	191	113	1,883	1,815	6,414	7,053	16,334	9,295	1964			
2	x	409	421	3,688	3,019	7,696	9,817	22,713	12,652	1961	Industrie des corsets et soutiens-gorge ..	248	
2	x	280	427	3,665	3,045	8,183	11,354	24,357	13,438	1962			
3	x	288	404	3,722	3,229	9,135	12,362	28,265	16,596	1963			
2	x	290	393	3,891	3,443	9,928	13,947	31,966	18,889	1964			
-	-	58	153	605	706	1,469	2,877	4,773	1,908	1961	Manufacturiers de gants de tissu .....	2491	
-	-	62	176	598	752	1,546	2,805	5,200	2,412	1962			
-	-	46	182	511	719	1,471	3,088	5,498	2,453	1963			
-	-	47	157	502	722	1,606	3,408	6,013	2,672	1964			
15	x	140	74	782	755	1,909	4,454	7,556	3,090	1961	Industrie des vêtements divers, n.c.a. ...	2499	
13	x	101	50	652	672	1,818	4,738	8,268	3,534	1962			
13	x	93	43	662	626	1,845	4,656	8,165	3,513	1963			
15	x	87	47	651	643	1,895	5,481	8,775	3,382	1964			
...	...	10	12	141	22	141	8	-	-	1961	Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires.		
...	...	36	43	266	79	266	67	-	-	1962			
...	...	44	32	394	76	394	56	-	-	1963			
...	...	44	32	394	76	394	56	-	-	1964			
883	3,074	6,731	4,111	48,666	60,438	161,754	293,763	533,524	240,601	1961	Total		
882	2,994	5,742	3,999	45,997	58,868	167,638	316,953	571,423	256,421	1962			
881	2,958	5,364	3,294	46,155	58,895	174,224	347,339	616,183	271,422	1963			
888	2,874	5,222	3,301	47,377	61,257	188,352	369,921	658,357	293,180	1964			

TABLE 6. PRINCIPAL STATISTICS OF THE MANUFACTURING INDUSTRIES BY INDUSTRY GROUP AND INDUSTRY, 1961-1964 - Continued

S.I.C. Code	Industry group and industry	Year	Estab- lish- ments - Éta- blisse- ments	MANUFACTURING ACTIVITY - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE							
				Production and related workers - Travailleurs de la production et connexes				Cost of fuel and elec- tricity - Coût du combus- tible et de l'élec- tricité	Cost of materials and supplies used - Coût des matières et fournitures utilisées	Value of shipments of goods of own manufacture - Valeur des expéditions de marchan- dises de propre fabrication	Value added - manufacturing activity - Valeur ajoutée - activité manufac- turière
				Male - Hommes	Female - Femmes	Man- hours paid - Heures- homme payées	Wages - Salaires				
				number - nombre		'000		\$'000			
8 - WOOD INDUSTRIES											
2513	Sawmills and planing mills(3)	1961	969	6,368	25	13,881	15,767	1,969	50,476	88,714	35,725
		1962	925	7,324	38	17,515	20,086	2,375	52,337	97,630	43,803
		1963	874	7,444	30	17,684	21,917	2,527	59,026	109,465	48,937
		1964	807	8,072	30	18,842	24,064	2,855	61,845	115,683	53,759
252	Veneer and plywood mills	1961	23	1,684	302	4,711	5,077	483	11,751	22,443	10,240
		1962	23	2,006	323	5,536	6,420	490	14,147	28,424	13,789
		1963	23	2,146	353	5,807	7,177	550	16,541	31,930	14,531
		1964	24	2,223	428	6,233	7,825	522	16,928	33,759	16,589
2541	Sash, door and other millwork plants,(3)	1961	536	3,097	26	7,096	8,612	776	24,769	46,287	20,864
		1962	519	3,252	32	7,596	9,306	829	28,271	51,890	22,952
		1963	450	3,133	26	7,232	9,598	744	28,820	51,601	22,563
		1964	446	3,079	30	7,137	10,051	779	31,866	54,806	22,943
2542	Hardwood flooring	1961	9	x	x	x	x	x	x	x	x
		1962	7	x	x	x	x	x	x	x	x
		1963	7	x	x	x	x	x	x	x	x
		1964	7	617	65	1,641	2,138	99	5,169	10,100	5,036
256	Wooden box factories	1961	43	752	24	1,736	1,709	101	2,738	5,859	3,056
		1962	40	605	19	1,382	1,588	96	2,724	5,787	2,944
		1963	47	721	15	1,656	1,834	92	2,997	6,477	3,380
		1964	41	623	12	1,442	1,709	77	3,145	6,485	3,300
258	Coffin and casket industry	1961	23	391	45	971	1,214	67	1,687	4,305	2,540
		1962	23	390	43	1,038	1,318	71	1,845	4,544	2,500
		1963	22	395	41	1,006	1,369	67	2,031	4,969	2,548
		1964	22	x	x	x	x	x	x	x	x
259	Miscellaneous wood industries	1961	94	1,034	158	2,524	2,774	239	5,249	11,262	5,377
		1962	94	1,152	157	2,961	3,099	272	7,008	14,308	7,133
		1963	96	1,166	152	2,858	3,296	280	7,156	15,274	7,648
		1964	98	1,255	143	3,098	3,655	315	7,932	16,518	8,289
Total, other industries(1)	1961	13	543	34	1,292	1,611	81	4,296	8,193	3,815	
	1962	13	521	39	1,302	1,645	91	4,252	8,318	3,925	
	1963	14	565	43	1,506	1,768	104	4,404	8,548	4,252	
	1964	29	434	44	1,084	1,537	86	2,176	5,341	3,085	
Head offices, sales offices and auxiliary units.	1961	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
	1962	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
	1963	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
	1964	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Total	1961	1,701	13,869	614	32,210	36,764	3,715	100,966	187,065	82,137	
	1962	1,637	15,250	651	37,330	43,460	4,224	110,585	210,903	97,108	
	1963	1,526	15,570	660	37,748	46,959	4,364	120,975	228,263	104,260	
	1964	1,452	16,303	752	39,478	50,979	4,732	129,062	242,692	113,001	
9 - FURNITURE AND FIXTURE INDUSTRIES											
261	Household furniture industry	1961	510	5,865	371	13,745	17,658	799	36,272	75,450	38,570
		1962	522	6,292	338	14,904	20,145	854	40,511	83,489	43,210
		1963	498	6,384	338	15,104	20,616	827	42,114	87,243	44,618
		1964	517	6,460	405	15,179	22,284	893	47,112	95,182	48,824
264	Office furniture industry	1961	20	910	10	2,002	3,041	130	4,753	10,992	6,146
		1962	18	975	10	2,284	3,575	133	5,162	11,851	6,754
		1963	20	985	22	2,301	3,657	137	6,173	13,536	7,413
		1964	18	1,014	19	2,375	3,879	136	7,357	16,218	8,948
266	Other furniture industries	1961	152	x	x	x	x	x	x	x	x
		1962	150	2,809	306	6,984	9,416	530	19,029	39,776	20,763
		1963	164	3,074	303	7,340	10,827	653	22,467	45,597	22,844
		1964	164	3,072	302	7,565	11,538	690	24,414	49,097	24,357
268	Electric lamp and shade industry	1961	33	x	x	x	x	x	x	x	x
		1962	32	253	239	1,050	1,068	41	4,061	7,551	3,501
		1963	37	327	209	1,158	1,201	48	4,727	8,201	3,504
		1964	42	353	239	1,266	1,469	48	5,219	9,300	3,566
Total, other industries(1)	1961	185	2,951	457	7,324	9,589	494	21,260	43,113	21,442	
	1962	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	1963	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	1964	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

See footnotes on pages 44 and 45.

TABLEAU 6. STATISTIQUES PRINCIPALES DES INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES PAR GROUPE D'INDUSTRIES ET INDUSTRIE, 1961-1964 - Suite

TOTAL ACTIVITY - ACTIVITÉ TOTALE											Année	Groupe d'industries et industrie	Code de la C.T.I.
Working owners and partners - Propriétaires et associés actifs		Employees - Employés					Total cost of materials, supplies and goods for re-sale - Coût total des matières, des fournitures et des marchandises destinées à être revendues	Total value of shipments and other revenue - Valeur totale des expéditions et autres recettes	Value added - total activity - Valeur ajoutée - activité totale				
		Administrative, office and other non-manufacturing employees - Employés de l'administration, du bureau et autres non engagés dans la fabrication			Total employees - Total, employés								
		Male - Hommes	Female - Femmes	Salaries - Traitements	Number - Nombre	Salaries and wages - Traitements et salaires							
Number - Nombre	Withdrawals - Retraits	number - nombre		\$'000	\$'000								
<b>8 - INDUSTRIE DU BOIS</b>													
622	1,031	1,440	107	5,360	7,940	21,127	56,709	96,713	37,454	1961	Scieries et ateliers de rabotage(3) .....	2513	
847	1,665	1,168	104	4,698	8,634	24,784	61,185	107,988	45,369	1962			
731	1,329	1,482	114	6,043	9,070	27,960	64,883	116,494	50,212	1963			
671	1,321	894	114	4,482	9,110	28,546	66,968	121,694	54,885	1964			
3	x	225	43	1,308	2,254	6,384	14,830	25,931	10,578	1961	Fabriques de placages et contreplaqués ...	252	
3	x	230	51	1,411	2,610	7,830	18,702	33,143	14,037	1962			
3	x	213	47	1,414	2,759	8,591	20,916	37,223	15,682	1963			
3	x	220	58	1,616	2,929	9,440	22,415	40,239	17,674	1964			
441	1,235	646	112	3,097	3,881	11,709	28,325	50,765	21,839	1961	Ateliers de portes, châssis et autres bois ouvrés(3) .....	2541	
433	1,248	616	126	3,416	4,026	12,721	32,258	56,725	23,844	1962			
363	1,091	570	117	3,349	3,846	12,947	32,051	55,900	23,556	1963			
346	969	648	129	3,935	3,886	13,986	36,252	60,682	24,278	1964			
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1961	Industrie des parquets en bois dur ....	2542	
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1962			
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1963			
2	x	71	18	533	771	2,671	5,222	10,159	5,047	1964			
30	125	44	14	246	834	1,955	2,773	5,959	3,120	1961	Fabriques de boîtes en bois .....	256	
30	93	43	8	234	675	1,821	2,771	5,855	2,966	1962			
36	107	45	10	324	791	2,158	3,131	6,648	3,417	1963			
31	89	38	11	364	684	2,073	3,205	6,551	3,306	1964			
13	41	76	13	507	525	1,721	1,861	4,515	2,592	1961	Industrie des cercueils .....	258	
13	37	80	12	511	525	1,829	2,061	4,826	2,683	1962			
13	37	84	11	495	531	1,865	2,253	5,195	2,989	1963			
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1964			
56	177	200	49	1,330	1,441	4,104	5,434	11,543	5,983	1961	Industries diverses du bois .....	259	
50	180	203	53	1,377	1,565	4,475	7,462	14,770	7,137	1962			
50	161	204	60	1,379	1,582	4,675	7,370	15,577	7,730	1963			
55	186	200	63	1,471	1,661	5,125	8,414	17,108	8,408	1964			
6	13	67	17	412	661	2,023	4,477	8,397	3,838	1961	Total, autres industries(1) .....		
8	20	72	15	432	647	2,077	4,442	8,545	3,961	1962			
9	37	83	20	572	711	2,341	4,473	8,600	4,238	1963			
20	59	79	15	503	572	2,040	2,410	5,653	3,165	1964			
...	...	49	16	366	65	366	922	1,140	268	1961	Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires.		
...	...	50	19	353	69	353	1,034	1,231	205	1962			
...	...	45	15	371	60	371	859	1,047	197	1963			
...	...	45	16	439	61	439	827	1,008	207	1964			
1,171	2,633	2,747	371	12,625	17,601	49,389	115,332	204,964	85,672	1961	Total		
1,392	3,254	2,462	388	12,431	18,751	55,891	129,916	233,081	100,201	1962			
1,205	2,775	2,726	394	13,947	19,350	60,906	135,936	246,684	108,022	1963			
1,128	2,653	2,195	424	13,342	19,674	64,320	145,714	263,094	116,969	1964			
<b>9 - INDUSTRIE DU MEUBLE ET DES ARTICLES D'AMEUBLEMENT</b>													
402	1,277	1,108	298	6,590	7,642	24,248	37,720	77,308	38,937	1961	Industrie des meubles de maison .....	261	
386	1,300	1,143	319	6,889	8,092	27,034	42,429	85,886	43,764	1962			
374	1,273	1,096	326	6,760	8,144	27,376	43,485	88,775	44,971	1963			
393	1,332	1,155	319	6,994	8,339	29,278	50,070	98,535	49,352	1964			
11	38	166	43	1,191	1,129	4,232	5,365	11,812	6,356	1961	Industrie des meubles de bureau .....	264	
11	38	152	47	1,189	1,184	4,764	6,460	13,538	7,143	1962			
10	35	175	61	1,347	1,243	5,004	7,664	15,393	7,778	1963			
7	23	175	63	1,414	1,271	5,293	7,629	16,489	8,939	1964			
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1961	Autres industries du meuble .....	266	
105	351	492	184	3,609	3,791	13,024	20,130	41,253	21,204	1962			
102	349	709	198	4,719	4,284	15,546	25,283	49,759	24,229	1963			
86	337	689	184	4,846	4,247	16,384	25,901	51,804	25,563	1964			
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1961	Industrie des lampes électriques et des abat-jour.	268	
16	55	101	38	698	631	1,766	4,349	7,880	3,542	1962			
21	82	92	54	781	682	1,982	5,024	8,562	3,553	1963			
71	88	101	51	732	744	2,201	5,645	9,836	4,067	1964			
122	419	592	188	4,185	4,188	13,774	22,270	44,502	22,065	1961	Total, autres industries(1)		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1962			
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1963			
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1964			

TABLE 1. PRINCIPAL STATISTICS OF THE MANUFACTURING INDUSTRIES BY INDUSTRY GROUP AND INDUSTRY, 1961-1964 - Continued

S.I.C. Code	Industry group and industry	Year	Estab- lish- ments - Éta- blisse- ments	MANUFACTURING ACTIVITY - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE								
				Production and related workers - Travailleurs de la production et connexes				Cost of fuel and elec- tricity - Coût du combus- tible et de l'élec- tricité	Cost of materials and supplies used - Coût des matières et fournitures utilisées	Value of shipments of goods of own manufacture - Valeur des expéditions de marchan- dises de propre fabrication	Value added - manufacturing activity - Valeur ajoutée - activité manufac- turière	
				Male - Hommes	Female - Femmes	Man- hours paid - Heures- homme payées	Wages - Salaires					
								number - nombre		'000		\$'000
	<b>9 - FURNITURE AND FIXTURE INDUSTRIES - Concluded</b>											
	Head offices, sales offices and auxiliary units.	1961	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1962	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1963	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1964	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Total .....	1961	715	9,726	838	23,071	30,288	1,423	62,285	129,555	66,358	
		1962	722	10,329	893	25,222	34,204	1,558	68,763	142,668	74,228	
		1963	719	10,770	872	25,904	36,300	1,664	75,481	154,577	78,379	
		1964	741	10,899	965	26,385	39,170	1,767	84,103	169,798	86,095	
	<b>10 - PAPER AND ALLIED INDUSTRIES</b>											
271	Pulp and paper mills .....	1961	52	21,291	550	48,602	110,359	47,594	259,268	619,043	315,525	
		1962	52	21,070	597	48,401	113,446	48,865	267,784	646,431	328,514	
		1963	53	20,875	592	48,626	115,610	51,073	281,681	665,918	334,336	
		1964	56	21,892	484	51,462	124,918	56,313	312,062	734,510	366,045	
272	Asphalt roofing manufacturers .....	1961	6	578	14	1,348	2,380	388	9,922	18,442	8,798	
		1962	6	573	18	1,384	2,583	414	10,833	21,349	10,611	
		1963	6	569	15	1,345	2,664	426	10,809	21,856	10,284	
		1964	6	605	13	1,362	2,812	496	12,312	25,285	12,902	
2731	Folding box and set-up box manufacturers	1961	43	1,261	755	4,292	6,237	214	16,174	29,965	13,347	
		1962	44	1,301	759	4,430	6,552	225	16,966	31,628	14,398	
		1963	41	1,289	687	4,233	6,784	218	17,746	33,083	15,384	
		1964	41	1,364	661	4,270	7,288	230	19,900	35,917	16,199	
2732	Corrugated box manufacturers .....	1961	8	x	x	x	x	x	x	x	x	
		1962	10	x	x	x	x	x	x	x	x	
		1963	11	1,261	236	3,287	6,247	445	32,619	50,998	17,894	
		1964	12	1,250	253	3,337	6,612	428	33,677	51,511	17,347	
2733	Paper bag manufacturers .....	1961	25	857	705	3,275	4,831	174	29,020	41,087	12,037	
		1962	27	x	x	x	x	x	x	x	x	
		1963	27	973	692	3,510	5,501	204	33,313	48,139	14,883	
		1964	29	1,023	744	3,738	6,121	250	36,621	51,362	14,832	
274	Other paper converters .....	1961	53	x	x	x	x	x	x	x	x	
		1962	54	1,118	604	3,748	5,652	307	27,467	48,112	20,381	
		1963	63	1,336	648	4,212	6,676	431	33,046	55,867	23,030	
		1964	65	1,440	648	4,586	7,427	449	37,703	60,397	22,840	
	Total, other industries(1) .....	1961	61	2,211	884	6,380	10,112	675	52,853	87,010	33,733	
		1962	37	2,189	996	6,758	11,339	598	62,152	94,004	30,831	
		1963	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		1964	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Head offices, sales offices and auxiliary units.	1961	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
		1962	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
		1963	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
		1964	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
	Total .....	1961	187	26,198	2,908	63,898	133,919	49,046	367,236	795,546	384,040	
		1962	193	26,251	2,974	64,721	139,573	50,409	385,202	841,524	405,234	
		1963	201	26,303	2,870	65,212	143,480	52,798	409,213	875,862	415,526	
		1964	209	27,574	2,803	68,755	155,178	58,166	452,275	958,983	450,365	
	<b>11 - PRINTING, PUBLISHING AND ALLIED INDUSTRIES</b>											
286	Commercial printing .....	1961	649	4,974	1,648	13,246	24,592	775	35,860	95,325	58,792	
		1962	646	5,006	1,591	13,772	26,465	860	39,946	102,668	62,284	
		1963	648	5,147	1,702	14,310	28,149	854	45,543	112,773	66,998	
		1964	647	5,258	1,709	14,780	30,336	884	48,639	121,009	71,855	
287	Plate making, typesetting and trade bindery plants.	1961	81	1,199	177	2,942	6,357	140	2,937	15,785	12,728	
		1962	84	1,209	146	2,825	6,632	145	3,163	16,243	12,981	
		1963	84	1,238	145	2,897	6,996	156	3,456	17,502	13,924	
		1964	101	1,265	190	3,009	7,564	168	4,206	19,522	15,123	
288	Publishing only(4) .....	1961	176	-	-	-	-	-	12,207	30,753	18,559	
		1962	170	-	-	-	-	-	11,779	29,074	17,300	
		1963	169	-	-	-	-	-	12,446	32,792	20,944	
		1964	169	-	-	-	-	-	14,674	37,063	22,433	

See footnotes on pages 44 and 45.

TABLEAU 6. STATISTIQUES PRINCIPALES DES INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES PAR GROUPE D'INDUSTRIES ET INDUSTRIE, 1961-1964 - suite

TOTAL ACTIVITY - ACTIVITÉ TOTALE											Année	Groupe d'industries et industrie	Code de la C.T.I.
Working owners and partners - Propriétaires et associés actifs		Employees - Employés					Total cost of materials, supplies and goods for re-sale	Total value of shipments and other revenue	Value added - total activity				
Number - Nombre	Withdrawals - Re-traits	Administrative, office and other non-manufacturing employees - Employés de l'administration, du bureau et autres non engagés dans la fabrication			Total employees - Total, employés		Coût total des matières, des fournitures et des marchandises destinées à être revendues	Valeur totale des expéditions et autres recettes	Valeur ajoutée - activité totale				
		Male - Hommes	Female - Femmes	Salaries - Traitements	Number - Nombre	Salaries and wages - Traitements et salaires							
	\$'000	number	nombre	\$'000			\$'000						
		20	3	123	23	123	-	-	-	1961	9 - INDUSTRIE DU MEUBLE ET DES ARTICLES D'AMEUBLEMENT - fin		
...	...	18	3	88	21	88	-	-	-	1962		Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires.	
...	...	19	3	93	22	93	-	-	-	1963			
...	...	16	3	105	19	105	-	-	-	1964			
535	1,733	1,886	532	12,090	12,982	42,377	65,354	133,623	67,358	1961	Total		
518	1,746	1,906	591	12,473	13,719	46,677	73,368	148,558	75,654	1962			
507	1,739	2,091	642	13,700	14,375	50,000	81,456	162,489	80,532	1963			
508	1,779	2,136	620	14,091	14,620	53,261	89,244	176,665	87,921	1964			
											10 - INDUSTRIE DU PAPIER ET PRODUITS CONNEXES		
1	x	3,384	614	25,993	25,839	136,352	263,758	625,551	317,515	1961	Industrie des pâtes et papiers .....	271	
2	x	3,413	656	27,427	25,736	140,873	272,883	652,937	329,920	1962			
2	x	3,619	694	28,906	25,780	144,516	287,124	674,417	337,406	1963			
2	x	3,768	723	30,148	26,867	155,067	319,963	744,659	368,394	1964			
-	-	226	69	1,513	887	3,893	18,571	28,894	10,704	1961	Manufacturiers de papier-toiture asphalté	272	
-	-	230	78	1,605	899	4,188	17,665	30,013	12,402	1962			
-	-	217	81	1,669	882	4,332	16,327	28,883	11,731	1963			
-	-	276	77	1,895	971	4,707	17,805	32,122	14,350	1964			
6	23	330	91	2,309	2,437	8,546	16,534	30,323	13,919	1961	Manufacturiers de boîtes pliantes et montées.	2731	
11	38	332	102	2,405	2,494	8,958	17,444	32,125	14,919	1962			
11	39	326	94	2,402	2,396	9,186	18,103	33,470	15,117	1963			
12	38	355	95	2,602	2,475	9,891	20,076	36,049	16,355	1964			
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1961	Manufacturiers de boîtes en carton ondulé	2732	
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1962			
1	x	591	152	3,814	2,240	10,062	33,158	51,418	17,779	1963			
1	x	536	136	4,043	2,175	10,655	36,024	53,697	17,186	1964			
2	x	299	115	2,013	1,976	6,844	29,713	41,838	12,126	1961	Manufacturiers de sacs en papier .....	2733	
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1962			
3	x	342	112	2,582	2,119	8,083	34,012	48,907	14,927	1963			
3	x	364	113	2,788	2,244	8,909	38,006	52,816	14,919	1964			
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1961	Autres transformations du papier .....	274	
8	x	413	189	3,351	2,324	9,003	30,128	50,921	20,534	1962			
4	x	482	215	3,937	2,881	10,611	36,716	59,982	23,491	1963			
8	x	489	202	4,481	2,779	11,908	42,251	65,771	23,746	1964			
9	30	985	334	7,065	4,414	17,177	55,665	90,037	33,908	1961	Total, autres industries(1)		
3	x	916	274	6,215	4,375	17,554	63,985	95,861	30,860	1962			
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1963			
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1964			
...	...	1,081	551	11,146	1,632	11,146	509	-	-	1961	Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires.		
...	...	1,142	583	12,359	1,725	12,359	5,622	10,807	5,185	1962			
...	...	1,235	602	13,796	1,837	13,796	17,354	16,520	- 834	1963			
...	...	1,306	616	15,350	1,922	15,350	20,172	19,864	- 308	1964			
18	62	6,305	1,774	50,040	37,185	183,959	384,751	816,644	387,683	1961	Total		
24	95	6,446	1,882	53,362	37,553	192,935	407,726	872,683	413,820	1962			
21	74	6,812	1,950	57,105	37,935	200,586	442,793	913,598	419,617	1963			
26	87	7,094	1,962	61,309	39,433	216,487	494,298	1,004,978	454,642	1964			
											11 - IMPRIMERIE, ÉDITION ET INDUSTRIES CONNEXES		
455	1,840	1,689	655	12,372	8,966	36,964	37,437	97,204	59,175	1961	Imprimerie commerciale .....	286	
460	1,843	1,589	632	12,632	8,818	39,097	41,554	104,622	62,651	1962			
426	1,851	1,676	682	13,743	9,207	41,892	47,711	115,333	67,464	1963			
414	1,917	1,733	734	14,586	9,434	44,921	51,912	125,061	72,656	1964			
52	269	306	107	2,413	1,789	8,770	3,276	16,163	12,764	1961	Clichés, composition et reliure commerciale.	287	
47	264	317	113	2,440	1,785	9,072	3,493	16,624	13,044	1962			
41	238	288	122	2,561	1,793	9,557	3,808	17,905	13,977	1963			
48	271	335	136	2,778	1,926	10,341	4,409	19,734	15,131	1964			
45	306	910	955	7,499	1,865	7,499	13,958	33,884	19,931	1961	Édition seulement(4) .....	288	
46	252	788	1,069	7,217	1,857	7,217	14,198	33,592	19,164	1962			
48	262	757	1,089	7,887	1,846	7,887	15,701	37,177	21,935	1963			
46	215	921	1,080	8,781	2,001	8,781	17,863	41,157	23,837	1964			

Voir renvois à la page 44 et 45.

TABLE 6. PRINCIPAL STATISTICS OF THE MANUFACTURING INDUSTRIES BY INDUSTRY GROUP AND INDUSTRY, 1961-1964 - Continued

S.I.C. Code	Industry group and industry	Year	Estab- lish- ments - Éta- blisse- ments	MANUFACTURING ACTIVITY - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE							
				Production and related workers - Travailleurs de la production et connexes				Cost of fuel and electricity - Coût du combustible et de l'élec- tricité	Cost of materials and supplies used - Coût des matières et fournitures utilisées	Value of shipments of goods of own manufacture - Valeur des expéditions de marchan- dises de propre fabrication	Value added - manufacturing activity - Valeur ajoutée - activité manufac- turière
				Male - Hommes	Female - Femmes	Man- hours paid - Heures- homme payées	Wages - Salaires				
				number - nombre		'000		\$'000			
11 - PRINTING											
289	Publishing and printing .....	1961	87	3,645	421	8,021	19,327	652	26,023	89,352	62,857
		1962	88	3,551	369	7,881	20,183	698	26,381	94,401	67,159
		1963	84	3,460	375	7,704	20,140	715	26,402	95,835	68,389
		1964	85	3,289	379	7,322	20,145	690	25,418	94,989	69,206
	Total .....	1961	993	9,818	2,266	24,209	50,277	1,567	77,027	231,215	152,935
	1962	988	9,766	2,106	24,478	53,279	1,703	81,270	242,387	159,731	
	1963	985	9,845	2,222	24,911	55,285	1,725	87,847	258,902	169,657	
	1964	1,002	9,812	2,278	25,111	58,045	1,742	92,937	272,582	178,675	
12 - PRIMARY METAL INDUSTRIES											
291	Iron and steel mills .....	1961	10	x	x	x	x	x	x	x	x
		1962	10	x	x	x	x	x	x	x	x
		1963	10	2,394	4	5,348	12,090	3,854	25,861	58,594	29,843
		1964	11	2,935	4	6,734	15,563	4,856	39,563	79,250	38,088
292	Steel pipe and tube mills .....	1961	4	301	-	667	1,544	303	14,490	18,209	2,874
		1962	4	295	-	635	1,453	333	15,582	19,504	3,886
		1963	4	285	-	575	1,355	304	14,344	19,279	4,192
		1964	4	307	-	626	1,526	321	15,708	21,009	4,828
294	Iron foundries .....	1961	43	1,359	3	3,097	5,149	473	9,791	21,055	10,544
		1962	40	1,467	3	3,210	5,465	488	13,912	27,334	12,737
		1963	40	1,380	3	3,193	5,522	431	13,073	23,741	10,528
		1964	41	1,364	8	3,242	5,781	395	15,892	30,586	13,825
295	Smelting and refining .....	1961	9	8,549	8	18,483	45,289	18,793	132,181	309,260	158,387
		1962	9	8,129	11	17,270	43,505	18,105	134,934	311,724	158,000
		1963	10	8,552	11	18,089	46,171	19,537	159,560	336,793	157,506
		1964	10	9,144	11	19,945	52,773	24,391	180,909	412,042	206,742
296	Aluminum rolling, casting and extruding ..	1961	11	x	x	x	x	x	x	x	x
		1962	12	797	39	1,800	3,262	611	36,189	44,947	8,944
		1963	12	757	31	1,789	3,422	610	37,201	47,211	9,412
		1964	12	x	x	x	x	x	x	x	x
297	Copper and alloy rolling, casting and extruding .....	1961	22	804	9	1,604	3,626	492	42,927	52,033	9,337
		1962	20	818	10	1,714	3,697	523	52,811	62,136	6,174
		1963	18	x	x	x	x	x	x	x	x
		1964	14	x	x	x	x	x	x	x	x
Total, other industries(1) .....	1961	36	3,044	31	6,589	13,377	3,726	60,442	97,681	35,224	
	1962	25	2,612	10	5,712	12,456	3,670	30,817	64,859	30,917	
	1963	32	1,104	18	2,449	5,025	691	63,602	76,013	11,981	
	1964	39	2,041	91	4,642	9,470	1,404	102,559	127,995	23,944	
	Head offices, sales offices and auxiliary units .....	1961	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	1962	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
	1963	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
	1964	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Total .....	1961	114	14,057	51	30,439	68,986	23,787	259,831	498,239	216,266	
	1962	110	14,113	73	30,342	69,839	23,730	284,245	530,503	221,364	
	1963	108	14,472	67	31,443	73,584	25,427	313,641	561,631	223,952	
	1964	105	15,791	114	35,188	85,113	31,367	354,629	670,883	287,498	
	13 - METAL FABRICATING INDUSTRIES (EXCEPT MACHINERY AND TRANSPORTATION EQUIPMENT INDUSTRIES)										
301	Boiler and plate works .....	1961	13	x	x	x	x	x	x	x	x
		1962	13	x	x	x	x	x	x	x	x
		1963	12	1,444	1	3,450	6,828	236	20,261	34,903	13,194
		1964	15	1,389	2	3,153	7,235	242	18,619	36,288	16,508
302	Fabricated structural metal industry(2) ..	1961	19	3,237	-	5,696	14,415	573	34,764	62,621	27,253
		1962	16	3,270	6	6,967	15,787	614	38,061	72,834	34,186
		1963	16	2,650	1	5,361	13,145	552	28,422	58,530	29,583
		1964	17	2,777	-	5,185	13,795	478	39,110	68,124	28,536
303	Ornamental and architectural metal .....	1961	203	2,150	35	4,584	7,875	410	17,438	34,997	17,301
		1962	195	2,335	25	5,013	8,583	416	20,486	40,668	19,613
		1963	199	2,636	34	5,560	9,789	541	24,268	48,119	23,687
		1964	246	2,751	31	5,953	10,801	596	28,927	56,356	27,480

See footnotes on pages 44 and 45

TABLEAU 6. STATISTIQUES PRINCIPALES DES INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES PAR GROUPE D'INDUSTRIES ET INDUSTRIE, 1961-1964 - suite

TOTAL ACTIVITY - ACTIVITÉ TOTALE											Année	Groupe d'industries et industrie	Code de la C.T.I.
Working owners and partners - Propriétaires et associés actifs		Employees - Employés					Total cost of materials, supplies and goods for re-sale - Coût total des matières, des fournitures et des marchandises destinées à être revendues	Total value of shipments and other revenues - Valeur totale des expéditions et autres recettes	Value added - total activity - Valeur ajoutée - activité totale				
Number - Nombre	Withdrawals - Retraits	Administrative, office and other non-manufacturing employees - Employés de l'administration, du bureau et autres non engagés dans la fabrication			Total employees - Total, employés								
		Male - Hommes	Female - Femmes	Salaries - Traitements	Number - Nombre	Salaries and wages - Traitements et salaires							
	\$'000	number	nombre	\$'000			\$'000						
												<b>11 - IMPRIMERIE</b>	
												11 - IMPRIMERIE	
25	107	2,412	1,066	17,164	7,544	36,491	27,999	91,463	63,114	1961	Édition et impression .....	289	
22	96	2,454	1,065	18,200	7,439	38,383	28,317	96,444	67,269	1962			
20	113	2,453	1,059	18,481	7,347	38,621	28,533	98,343	68,711	1963			
21	129	2,483	1,128	17,964	7,279	38,109	27,846	97,871	69,483	1964			
597	2,522	5,317	2,783	39,448	20,164	89,725	82,670	238,714	154,985	1961	Total		
589	2,455	5,148	2,879	40,490	19,899	93,769	87,562	251,282	162,128	1962			
547	2,464	5,174	2,952	42,672	20,193	97,957	95,753	268,758	172,088	1963			
529	2,533	5,472	3,078	44,109	20,640	102,153	102,029	283,823	181,107	1964			
												<b>12 - INDUSTRIE MÉTALLIQUE PRIMAIRE</b>	
-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	1961	Industrie du fer et de l'acier .....	291	
-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	1962			
-	-	482	55	3,216	2,935	15,305	26,818	59,771	30,066	1963			
-	-	576	89	3,903	3,604	19,466	42,420	82,489	38,451	1964			
-	-	56	16	382	373	1,927	15,580	19,282	2,840	1961	Fabriques de tubes et tuyaux d'acier .....	292	
-	-	51	5	360	351	1,814	17,181	21,038	3,821	1962			
-	-	35	2	243	322	1,598	15,455	20,436	4,220	1963			
-	-	56	2	375	365	1,901	19,013	24,396	4,988	1964			
14	40	228	41	1,410	1,631	6,559	10,826	22,325	10,781	1961	Fonderies de fer .....	294	
9	30	247	48	1,494	1,760	6,959	14,194	27,815	13,016	1962			
13	41	248	51	1,332	1,682	6,854	14,048	25,048	11,588	1963			
11	45	242	56	1,490	1,670	7,271	17,049	32,002	13,971	1964			
-	-	2,668	301	18,162	11,526	63,451	249,187	431,151	163,171	1961	Fonte et affinage .....	295	
-	-	2,607	289	17,939	11,036	61,443	273,470	456,755	165,181	1962			
-	-	2,784	317	20,344	11,664	66,515	291,577	476,140	165,026	1963			
-	-	2,872	296	21,152	12,323	73,925	334,502	577,272	218,379	1964			
2	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1961	Laminage, moulage et refoulage de l'aluminium.	296	
2	x	327	108	2,139	1,271	5,401	36,511	45,073	8,746	1962			
3	x	324	95	2,607	1,207	6,029	37,265	47,211	9,349	1963			
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1964			
10	28	234	51	1,442	1,098	5,068	43,181	52,171	9,224	1961	Laminage, moulage et refoulage du cuivre et alliages.		
9	26	212	79	1,710	1,119	5,407	53,061	62,326	6,127	1962			
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1963			
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1964			
7	23	832	187	5,191	4,094	18,568	64,227	101,738	35,557	1961	Total, autres industries(1)		
2	x	562	78	3,595	3,262	16,051	35,440	69,920	31,503	1962			
7	27	333	79	2,372	1,534	7,396	66,446	79,908	13,129	1963			
9	39	708	203	5,142	3,043	14,612	106,403	132,960	25,274	1964			
...	...	1,005	658	11,442	1,663	11,442	803	175	- 628	1961	Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires.		
...	...	954	670	11,599	1,624	11,599	818	252	- 566	1962			
...	...	1,018	638	12,613	1,656	12,613	777	178	- 599	1963			
...	...	1,054	617	13,532	1,671	13,532	1,005	312	- 693	1964			
31	92	5,023	1,254	38,030	20,385	107,016	383,806	626,843	220,947	1961	Total		
22	75	4,960	1,277	38,835	20,423	108,675	430,676	683,179	227,827	1962			
23	76	5,224	1,237	42,727	21,000	116,311	452,386	708,692	232,779	1963			
20	83	5,508	1,263	45,594	22,676	130,707	520,393	849,432	300,370	1964			
												<b>13 - INDUSTRIE DES PRODUITS MÉTALLIQUES (À L'EXCLUSION DES MACHINES ET DU MATÉRIEL DE TRANSPORT)</b>	
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1961	Industrie des chaudières et des plaques ..	301	
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1962			
2	x	277	53	1,992	1,775	8,820	20,408	35,077	13,221	1963			
1	x	297	58	2,126	1,746	9,362	18,783	36,370	16,425	1964			
-	-	1,067	225	9,263	4,529	23,678	40,626	68,653	27,269	1961	Industrie de la fabrication des éléments de charpentes métalliques(2).		
-	-	974	224	9,216	4,474	25,004	43,289	78,148	34,431	1962			
-	-	951	202	8,854	3,804	21,999	32,278	63,182	30,306	1963			
-	-	779	195	8,179	3,751	21,974	42,846	73,271	30,396	1964			
142	450	704	130	4,093	3,019	11,969	19,229	36,859	17,588	1961	Industries des produits métalliques d'architecture et d'ornement.	303	
130	417	670	116	4,059	3,146	12,642	22,286	42,894	20,050	1962			
121	464	804	157	4,777	3,631	14,566	25,894	50,147	24,084	1963			
135	488	747	167	4,929	3,696	15,730	30,442	58,208	27,767	1964			

Voir renvies à la page 44 et 45.

TABLE 9. PRINCIPAL STATISTICS OF THE MANUFACTURING INDUSTRIES BY INDUSTRY GROUP AND INDUSTRY, 1961-1964 - Continued

S.I.C. Code	Industry group and industry	Year	Estab- lish- ments - Éta- blisse- ments	MANUFACTURING ACTIVITY - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE								
				Production and related workers - Travailleurs de la production et connexes				Cost of fuel and elec- tricity - Coût du combustible et de l'élec- tricité	Cost of materials and supplies used - Coût des matières et fournitures utilisées	Value of shipments of goods of own manufacture - Valeur des expéditions de marchan- dises de propre fabrication	Value added - manufacturing activity - Valeur ajoutée - activité manufac- turière	
				Male - Hommes	Female - Femmes	Man- hours paid - Heures- homme payées	Wages - Salaires					
				number - nombre		'000		\$'000				
	13 - METAL FABRICATING INDUSTRIES (EXCEPT MACHINERY AND TRANSPORTATION EQUIPMENT INDUSTRIES) - Concluded											
304	Metal stamping, pressing and coating industry.	1961	127	3,958	379	9,302	18,027	1,162	46,805	96,980	49,893	
		1962	131	4,426	407	10,464	20,971	1,200	58,617	108,873	49,206	
		1963	128	4,431	373	10,490	21,697	1,261	60,556	112,999	51,544	
		1964	140	5,036	398	11,729	24,287	1,390	64,689	128,211	63,829	
305	Wire and wire products manufacturers .....	1961	53	2,824	170	6,549	12,876	988	44,230	76,247	30,456	
		1962	52	2,902	201	6,914	13,351	1,038	47,304	79,995	32,394	
		1963	53	3,018	205	7,161	14,658	1,132	53,335	90,706	36,663	
		1964	54	3,236	199	7,746	16,577	1,217	63,336	106,074	42,544	
306	Hardware, tool and cutlery manufacturers	1961	66	x	x	x	x	x	x	x	x	
		1962	74	x	x	x	x	x	x	x	x	
		1963	80	1,575	395	4,258	7,306	398	15,720	40,855	25,061	
		1964	89	1,764	369	4,569	8,214	417	17,563	44,146	26,576	
307	Heating equipment manufacturers .....	1961	25	x	x	x	x	x	x	x	x	
		1962	24	x	x	x	x	x	x	x	x	
		1963	24	1,275	10	2,908	5,508	209	14,172	26,926	12,368	
		1964	26	1,305	14	2,894	5,737	200	15,254	29,947	15,109	
308	Machine shops .....	1961	167	1,645	37	3,697	6,200	352	8,650	21,705	12,893	
		1962	175	1,842	31	4,142	7,208	391	9,892	25,585	13,841	
		1963	192	1,900	26	4,359	7,894	375	10,174	27,294	16,489	
		1964	220	2,171	20	5,037	9,412	466	11,279	31,147	19,443	
309	Miscellaneous metal fabricating industries	1961	54	1,848	124	4,293	7,842	692	14,054	36,154	21,472	
		1962	56	1,833	114	4,186	8,023	575	14,301	35,841	21,044	
		1963	56	1,832	167	4,393	8,567	582	14,421	37,032	22,520	
		1964	67	2,098	165	4,970	10,094	632	16,822	40,472	23,378	
	Total, other industries(1) .....	1961	104	3,412	324	7,755	13,612	713	34,435	74,930	40,336	
		1962	111	3,798	389	9,365	16,635	766	42,476	88,726	48,283	
		1963	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
		1964	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
	Head offices, sales offices and auxiliary units.	1961	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
		1962	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
		1963	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
		1964	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
	Total .....	1961	727	19,074	1,069	41,876	80,849	4,890	200,377	403,634	199,507	
		1962	736	20,406	1,173	47,051	90,558	4,999	231,136	452,522	220,197	
		1963	760	20,761	1,212	47,941	93,391	5,285	241,329	477,365	231,310	
		1964	874	22,527	1,198	51,236	106,153	5,638	275,600	540,764	263,117	
	14 - MACHINERY INDUSTRIES (EXCEPT ELECTRICAL MACHINERY)											
311	Agricultural implement industry .....	1961	11	237	-	496	630	56	943	2,991	2,053	
		1962	10	277	5	611	849	60	1,321	4,212	2,970	
		1963	9	275	5	658	965	76	1,477	4,604	3,224	
		1964	11	334	-	813	1,211	64	2,378	5,554	3,347	
315	Miscellaneous machinery and equipment manufacturers.	1961	70	4,447	62	9,733	17,946	1,086	46,275	98,173	61,512	
		1962	75	5,136	75	11,589	22,050	1,110	58,532	115,730	60,045	
		1963	77	5,752	66	12,604	24,625	1,064	61,200	140,733	73,680	
		1964	85	6,217	88	14,022	28,515	1,186	84,307	169,256	82,946	
	Total, other industries(1) .....	1961	12	254	36	635	1,081	65	2,044	6,300	4,377	
		1962	11	240	51	655	1,094	59	2,465	6,383	3,969	
		1963	10	277	64	722	1,252	61	3,257	7,296	4,246	
		1964	13	330	72	875	1,483	72	4,802	9,880	5,465	
	Head offices, sales offices and auxiliary units.	1961	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
		1962	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
		1963	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
		1964	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
	Total .....	1961	93	4,938	98	10,864	19,657	1,206	49,262	107,464	67,343	
		1962	96	5,653	131	12,855	23,994	1,229	62,318	126,325	66,385	
		1963	96	6,304	135	13,985	26,842	1,202	65,934	152,633	81,150	
		1964	109	8,881	160	15,711	31,210	1,322	91,487	184,690	91,738	

See footnotes on pages 44 and 45.



TABLE 6. PRINCIPAL STATISTICS OF THE MANUFACTURING INDUSTRIES BY INDUSTRY GROUP AND INDUSTRY, 1961-1964 - Continued

S.I.C. Code	Industry group and industry	Year	MANUFACTURING ACTIVITY - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE								
			Estab- lish- ments - Éta- blisse- ments	Production and related workers - Travailleurs de la production et connexes				Cost of fuel and elec- tricity - Coût du combust- ible et de l'élec- tricité	Cost of materials and supplies used - Coût des matières et fournitures utilisées	Value of shipments of goods of own manufacture - Valeur des expéditions de marchan- dises de propre fabrication	Value added - manufacturing activity - Valeur ajoutée - activité manufacturière
				Male - Hommes	Female - Femmes	Man- hours paid - Heures- homme payées	Wages - Salaires				
15 - TRANSPORTATION EQUIPMENT INDUSTRIES			number - nombre		'000	\$'000					
321	Aircraft and parts manufacturers(2) .....	1961	25	10,068	185	22,551	48,457	1,498	95,128	196,772	102,160
		1962	23	9,044	187	20,836	45,798	1,717	100,376	211,926	109,432
		1963	23	7,030	208	16,283	36,096	1,477	76,615	172,589	97,981
		1964	24	7,538	275	16,796	38,863	1,338	94,327	191,583	97,890
324	Truck body and trailer manufacturers .....	1961	20	288	2	531	850	54	2,049	4,174	2,081
		1962	24	330	1	657	1,170	63	2,674	5,380	2,698
		1963	30	382	1	799	1,397	78	3,320	6,397	3,035
		1964	34	443	3	945	1,688	86	3,974	7,558	3,629
325	Motor vehicle parts and accessories manu- facturers.	1961	9	161	12	370	562	50	1,075	2,320	1,242
		1962	9	178	19	421	638	58	1,277	2,639	1,344
		1963	9	194	16	464	710	69	1,452	2,889	1,368
		1964	12	262	30	644	990	72	2,542	4,568	1,987
327	Shipbuilding and repair(2) .....	1961	10	4,797	9	9,952	20,540	682	20,334	61,263	40,211
		1962	9	5,811	6	13,074	27,678	1,109	30,022	75,887	44,736
		1963	9	5,663	6	12,618	28,309	899	36,861	88,826	51,033
		1964	10	5,761	6	12,435	29,838	805	43,550	108,802	64,447
328	Boatbuilding and repair .....	1961	33	127	-	280	345	24	884	1,937	1,002
		1962	30	144	-	370	418	25	943	2,356	1,438
		1963	28	174	2	381	554	23	1,016	2,719	1,736
		1964	28	223	2	499	822	33	1,276	3,242	2,344
	Total, other industries(1) .....	1961	11	1,920	5	4,244	7,939	1,265	21,674	41,860	19,342
		1962	12	1,751	5	3,981	7,471	1,318	25,128	45,164	17,749
		1963	12	1,641	9	3,773	7,224	1,032	33,447	52,943	26,430
		1964	14	1,941	6	4,621	9,196	1,162	35,565	61,052	28,409
	Total .....	1961	108	17,361	213	37,928	78,693	3,574	141,145	308,326	168,839
		1962	107	17,258	218	39,339	83,173	4,290	160,419	343,352	177,357
		1963	111	15,084	242	34,319	74,290	3,580	152,710	326,363	175,344
		1964	122	16,168	322	35,940	81,397	3,497	181,234	376,807	194,509
16 - ELECTRICAL PRODUCTS INDUSTRIES											
331	Manufacturers of small electrical appliances.	1961	7	292	113	787	1,413	68	2,883	7,344	4,379
		1962	7	279	89	810	1,405	72	2,998	7,886	4,758
		1963	7	295	90	886	1,422	70	2,797	8,892	6,379
		1964	7	266	81	734	1,372	77	2,760	9,838	6,815
332	Manufacturers of major appliances (electric and non-electric).	1961	12	1,873	185	4,360	7,539	677	22,498	42,904	19,865
		1962	10	1,670	147	3,821	6,858	619	22,730	43,144	19,539
		1963	11	1,958	149	4,505	8,068	711	31,259	50,849	21,877
		1964	11	2,120	172	4,878	9,496	792	35,475	58,862	24,543
335	Communications equipment manufacturers ...	1961	23	3,801	2,267	12,693	26,886	625	25,746	91,156	65,231
		1962	26	4,337	2,989	15,622	32,564	695	34,730	123,899	97,578
		1963	27	3,767	1,947	12,194	27,554	603	29,880	104,945	57,629
		1964	29	4,216	2,042	14,021	31,007	641	48,330	127,490	80,833
336	Manufacturers of electrical industrial equipment.	1961	16	773	205	2,040	3,678	221	8,938	19,297	9,602
		1962	15	876	250	2,381	4,271	233	8,627	21,606	12,772
		1963	16	824	290	2,323	4,485	239	9,138	21,637	11,982
		1964	20	903	331	2,726	5,288	255	11,349	27,710	16,198
338	Manufacturers of electric wire and cable	1961	6	1,623	122	3,849	8,209	690	45,516	76,039	31,537
		1962	6	1,713	133	4,021	9,210	701	47,738	80,504	32,872
		1963	6	1,741	148	4,251	9,734	734	52,153	85,788	33,459
		1964	6	1,885	165	4,673	10,984	871	60,931	100,506	40,857
339	Manufacturers of miscellaneous electrical products.	1961	36	1,238	1,133	5,003	6,755	503	22,473	48,482	24,882
		1962	34	1,228	1,317	5,367	7,671	551	24,731	53,758	29,764
		1963	33	1,348	1,360	5,488	8,639	718	27,550	57,812	31,085
		1964	40	1,472	1,480	6,299	9,801	791	31,800	68,202	37,136
	Total, other industries(1) .....	1961	14	812	242	2,305	3,906	169	23,818	39,084	14,245
		1962	14	1,098	360	3,211	5,894	195	29,488	48,312	21,053
		1963	13	1,190	376	3,293	6,016	162	33,400	53,105	20,991
		1964	12	462	186	1,501	2,365	117	18,765	28,739	8,888
	Head offices, sales offices and auxiliary units.	1961	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1962	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1963	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1964	...	...	...	...	...	...	...	...	...

See footnotes on pages 44 and 45.

TABLEAU 6. STATISTIQUES PRINCIPALES DES INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES PAR GROUPE D'INDUSTRIES ET INDUSTRIE, 1961-1964 - suite

TOTAL ACTIVITY - ACTIVITÉ TOTALE											Année	Groupe d'industries et industrie	Code de la C.T.I.
Working owners and partners - Propriétaires et associés actifs		Employees - Employés				Total cost of materials, supplies and goods for re-sale - Coût total des matières, des fournitures et des marchandises destinées à être revendues	Total value of shipments and other revenue - Valeur totale des expéditions et autres recettes	Value added - total activity - Valeur ajoutée - activité totale					
Number - Nombre	Withdrawals - Retraits	Administrative, office and other non-manufacturing employees - Employés de l'administration, du bureau et autres non engagés dans la fabrication			Total employees - Total, employés								
		Male - Hommes	Female - Femmes	Salaries - Traitements	Number - Nombre	Salaries and wages - Traitements et salaires							
		\$'000	number - nombre	\$'000			\$'000						
<b>15 - INDUSTRIE DU MATÉRIEL DE TRANSPORT</b>													
3	13	4,035	1,213	32,725	15,501	81,182	116,696	218,971	107,560	1961	Manufacturiers d'avions et d'éléments(2)	321	
3	10	4,231	1,243	33,197	14,705	78,995	118,262	232,838	110,828	1962			
1	x	4,110	1,053	32,588	12,401	68,684	97,738	196,591	98,450	1963			
2	x	4,295	1,101	36,969	13,209	75,832	112,325	216,241	105,059	1964			
19	55	49	8	332	347	1,181	2,618	4,881	2,218	1961	Manufacturiers de carrosseries de camions et remorques.	324	
21	67	72	12	437	415	1,607	3,612	6,492	2,876	1962			
25	86	89	13	557	485	1,954	4,507	7,819	3,264	1963			
21	83	128	19	866	593	2,553	5,487	9,265	3,897	1964			
4	x	19	14	175	206	738	1,119	2,357	1,236	1961	Manufacturiers de pièces et accessoires d'automobiles.	325	
7	x	21	12	188	230	825	1,321	2,639	1,360	1962			
2	x	24	13	218	247	928	1,459	2,902	1,374	1963			
3	x	49	15	343	356	1,333	2,556	4,583	1,988	1964			
-	-	1,322	222	7,759	6,350	28,299	21,357	63,418	41,343	1961	Construction et réparation de navires(2)	327	
-	-	1,299	237	6,968	7,353	34,646	30,401	76,499	44,969	1962			
-	-	1,355	238	7,002	7,262	35,311	37,153	89,411	51,327	1963			
-	-	1,323	229	7,623	7,319	37,461	44,494	110,058	66,759	1964			
36	98	30	7	99	164	444	1,050	2,146	1,063	1961	Construction et réparation d'embarcations	328	
26	64	24	8	118	176	536	1,154	2,571	1,458	1962			
25	68	29	12	148	217	703	1,280	3,031	1,862	1963			
25	78	35	12	260	272	1,082	1,514	3,497	2,155	1964			
3	9	1,181	198	8,366	3,304	16,306	27,384	49,359	20,877	1961	Total, autres industries(1)		
3	8	1,093	196	6,973	3,045	14,443	32,243	55,131	20,169	1962			
3	6	869	139	6,063	2,658	13,289	40,939	62,620	22,238	1963			
4	7	918	170	6,915	3,035	16,110	42,597	69,780	26,294	1964			
63	191	6,636	1,662	49,457	25,872	128,150	170,224	341,131	174,298	1961	Total		
60	169	6,740	1,708	47,880	25,924	131,053	186,993	376,170	181,600	1962			
56	174	6,476	1,468	46,578	23,270	120,868	183,075	362,374	178,516	1963			
53	191	6,748	1,546	52,975	24,784	134,372	208,972	413,423	204,153	1964			
<b>16 - INDUSTRIE DES APPAREILS ET DU MATÉRIEL ÉLECTRIQUES</b>													
1	x	81	97	848	583	2,261	3,121	7,457	4,255	1961	Manufacturiers de petits appareils électriques.	331	
1	x	68	26	401	462	1,805	3,249	8,075	4,697	1962			
1	x	75	29	572	489	1,994	3,221	9,152	6,214	1963			
1	x	69	30	599	446	1,971	3,159	10,219	6,815	1964			
-	-	644	161	4,190	2,863	11,729	27,038	48,300	20,445	1961	Manufacturiers de gros appareils (électriques ou non).	332	
-	-	561	154	3,689	2,532	10,547	27,758	48,990	20,450	1962			
-	-	595	161	3,892	2,863	11,960	35,790	56,355	22,383	1963			
-	-	654	174	4,565	3,120	14,060	41,578	64,432	24,291	1964			
2	x	3,378	823	25,398	10,269	52,284	53,706	121,107	67,615	1961	Manufacturiers de matériel de télécommunication.	335	
2	x	3,451	864	26,608	11,641	59,173	59,157	152,991	102,944	1962			
2	x	3,027	795	24,136	9,536	51,690	57,072	138,501	63,335	1963			
2	x	3,821	900	31,562	10,979	62,569	77,506	164,287	86,798	1964			
1	x	485	163	3,896	1,626	7,574	13,317	24,503	10,246	1961	Manufacturiers de matériel électrique industriel.	336	
-	-	491	134	3,606	1,751	7,877	13,560	27,169	13,378	1962			
-	-	391	116	3,085	1,621	7,570	14,724	28,489	13,199	1963			
-	-	456	129	3,378	1,819	8,666	14,153	31,308	16,972	1964			
-	-	856	161	6,044	2,762	14,253	46,510	77,708	32,212	1961	Manufacturiers de fils et câbles électriques.	338	
-	-	862	157	6,346	2,865	15,555	48,988	82,493	33,614	1962			
-	-	775	140	6,065	2,804	15,799	53,091	87,501	34,238	1963			
-	-	731	133	5,954	2,914	16,938	62,172	103,471	42,588	1964			
7	x	512	210	3,916	3,093	10,671	30,219	57,451	26,009	1961	Manufacturiers d'appareils électriques divers.	339	
4	x	568	188	4,093	3,301	11,765	32,807	62,750	31,347	1962			
3	x	602	282	4,569	3,592	13,208	34,164	66,105	31,878	1963			
3	x	665	324	5,481	3,941	15,282	38,718	76,600	39,192	1964			
1	x	1,224	322	8,652	2,600	12,558	34,373	52,986	17,179	1961	Total, autres industries(1)		
1	x	1,011	209	8,508	2,678	14,403	38,122	61,603	26,147	1962			
1	x	982	184	7,518	2,732	13,534	42,349	64,647	24,433	1963			
1	x	192	44	1,311	884	3,676	20,877	32,122	9,482	1964			
...	...	3,091	784	21,175	3,875	21,175	51,918	80,559	28,716	1961	Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires.		
...	...	3,501	851	24,634	4,352	24,634	64,421	97,030	33,681	1962			
...	...	3,869	850	27,572	4,719	27,572	69,501	107,344	37,743	1963			
...	...	4,231	941	31,017	5,172	31,017	73,725	112,626	39,314	1964			

Voir renvois à la page 44 et 45.

TABLE 1. PRINCIPAL STATISTICS OF THE MANUFACTURING INDUSTRIES BY INDUSTRY GROUP AND INDUSTRY, 1961-1964 - Continued

S.I.C. Code	Industry group and industry	Year	MANUFACTURING ACTIVITY - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE								
			Estab- lish- ments - Éta- blisse- ments	Production and related workers - Travailleurs de la production et connexes				Cost of fuel and elec- tricity - Coût du combust- ible et de l'élec- tricité	Cost of materials and supplies used - Coût des matières et fournitures utilisées	Value of shipments of goods of own manufacture - Valeur des expéditions de marchan- dises de propre fabrication	Value added - manufacturing activity - Valeur ajoutée - activité manufac- turière
				Male - Hommes	Female - Femmes	Man- hours paid - Heures- homme payées	Wages - Salaires				
				number - nombre		'000	'000				
	16 - ELECTRICAL PRODUCTS INDUSTRIES - Câbloduc										
	Total .....	1961	114	10,412	4,267	31,037	38,386	2,953	151,871	324,306	169,741
		1962	112	11,201	5,285	35,233	67,874	3,065	171,043	379,109	218,337
		1963	113	11,123	4,360	32,939	65,918	3,237	186,177	383,029	183,402
		1964	125	11,324	4,457	34,832	70,314	3,545	209,411	421,347	214,868
	17 - NON-METALLIC MINERAL PRODUCTS INDUSTRIES										
341	Cement manufacturers .....	1961	5	x	x	x	x	x	x	x	x
		1962	5	x	x	x	x	x	x	x	x
		1963	5	727	-	1,630	3,903	5,657	5,683	37,881	26,266
		1964	5	753	-	1,718	4,211	6,065	5,985	41,014	28,108
347	Concrete products manufacturers .....	1961	218	1,868	7	4,210	6,059	807	12,308	28,566	16,005
		1962	203	1,905	3	4,281	6,606	864	13,219	31,529	17,430
		1963	192	2,022	5	4,441	7,094	890	14,238	32,721	18,243
		1964	192	2,296	2	5,409	9,068	1,020	17,572	42,821	24,728
348	Ready-mix concrete manufacturers .....	1961	36	1,073	2	2,775	4,638	1,100	20,805	33,546	11,647
		1962	47	1,381	-	3,533	6,678	2,068	24,699	45,098	18,346
		1963	51	1,500	-	3,721	7,402	2,360	28,068	52,652	22,195
		1964	53	1,553	2	3,814	7,592	2,496	34,175	60,644	24,140
3511	Clay products manufacturers (from domestic clays).	1961	13	697	-	1,442	2,722	1,175	949	7,906	3,323
		1962	12	634	-	1,380	2,574	1,123	968	7,291	3,542
		1963	11	564	-	1,237	2,255	1,022	771	6,587	3,829
		1964	11	573	-	1,142	2,309	1,085	916	6,878	3,414
3512	Clay products manufacturers (from imported clays).	1961	9	407	98	1,079	2,100	382	1,807	8,217	6,073
		1962	10	440	109	1,209	2,280	442	2,403	9,116	6,418
		1963	12	451	134	1,264	2,462	475	3,001	10,531	7,348
		1964	12	457	133	1,344	2,653	481	2,712	12,133	8,688
353	Stone products manufacturers .....	1961	56	330	-	654	1,001	127	1,606	4,394	2,649
		1962	55	300	-	608	989	125	1,755	4,636	2,811
		1963	57	296	5	603	1,062	122	1,725	4,695	2,878
		1964	54	284	2	590	1,009	120	1,593	4,573	2,791
355	Asbestos products manufacturers .....	1961	5	773	94	1,955	3,745	429	7,679	18,561	9,933
		1962	5	793	90	2,037	4,012	438	7,516	19,087	10,920
		1963	5	809	77	2,052	4,132	451	7,048	18,595	10,980
		1964	5	832	77	2,109	4,438	499	8,287	20,378	11,600
356	Glass and glass products manufacturers ...	1961	30	2,345	526	6,193	10,688	1,985	10,694	32,866	20,904
		1962	31	2,349	358	5,832	10,693	2,541	11,613	37,029	22,527
		1963	35	2,347	380	6,157	11,554	2,076	12,237	37,433	24,248
		1964	42	2,374	380	6,398	12,346	2,209	13,882	41,975	25,966
357	Abrasives manufacturers .....	1961	5	383	-	854	1,954	1,934	3,151	9,192	4,372
		1962	5	287	-	627	1,460	1,458	2,613	7,655	3,511
		1963	4	x	x	x	x	x	x	x	x
		1964	4	x	x	x	x	x	x	x	x
359	Other non-metallic mineral products indus- tries.	1961	8	52	7	130	195	59	756	1,651	826
		1962	10	64	14	186	270	73	1,107	2,147	1,004
		1963	12	69	10	185	283	78	1,203	2,400	1,146
		1964	11	69	13	187	290	71	1,296	2,670	1,300
	Total, other Industries (1) .....	1961	15	1,341	-	3,076	6,243	6,185	14,825	54,744	34,002
		1962	15	1,414	-	3,140	6,606	6,843	14,934	58,356	36,765
		1963	14	863	-	1,855	3,954	2,613	11,960	31,386	16,583
		1964	13	916	-	1,981	4,388	2,925	13,893	34,781	17,994
	Head offices, sales offices and auxiliary units.	1961	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1962	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1963	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1964	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Total .....	1961	395	9,269	734	22,366	39,347	14,184	74,583	199,643	111,734
		1962	393	9,567	574	22,832	42,168	15,976	80,828	221,943	125,275
		1963	394	9,648	611	23,145	44,101	15,743	85,933	234,883	131,643
		1964	398	10,107	609	24,694	48,305	16,970	100,311	267,868	150,849
	18 - PETROLEUM AND COAL PRODUCTS INDUS- TRIES										
365	Petroleum refineries .....	1961	8	1,979	7	4,254	11,394	3,119	294,299	377,144	81,017
		1962	8	1,847	4	4,093	11,345	2,378	313,342	399,615	83,356
		1963	8	1,780	3	3,896	11,157	2,780	338,808	417,452	80,724
		1964	8	1,716	2	3,722	11,128	2,767	319,120	394,876	71,873

See footnotes on pages 44 and 45.

TABLEAU 6. STATISTIQUES PRINCIPALES DES INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES PAR GROUPE D'INDUSTRIES ET INDUSTRIE, 1961-1964 - suite

TOTAL ACTIVITY - ACTIVITÉ TOTALE											Année	Groupe d'industries et industrie	Code de la C.T.I.
Working owners and partners - Propriétaires et associés actifs		Employees - Employés					Total cost of materials, supplies and goods for re-sale	Total value of shipments and other revenue	Value added - total activity				
Number - Nombre	Withdrawals - Retraits	Administrative, office and other non-manufacturing employees - Employés de l'administration, du bureau et autres non engagés dans la fabrication			Total employees - Total, employés		Coût total des matières, des fournitures et des marchandises destinées à être revendues	Valeur totale des expéditions et autres recettes	Valeur ajoutée - activité totale				
		Male - Hommes	Female - Femmes	Salaries - Traitements	Number - Nombre	Salaries and wages - Traitements et salaires							
	\$'000	number - nombre		\$'000			\$'000						
16 - INDUSTRIE DES APPAREILS ET DU MATÉRIEL ÉLECTRIQUES - fin													
12	50	10,271	2,721	74,120	27,671	132,505	260,201	470,071	206,677	1961	Total		
8	31	10,513	2,583	77,885	29,582	145,759	288,062	541,102	266,258	1962			
7	30	10,316	2,557	77,410	28,356	143,328	309,892	558,094	233,421	1963			
7	32	10,819	2,675	83,865	29,275	154,179	331,888	595,063	265,452	1964			
17 - INDUSTRIE DES PRODUITS MINÉRAUX NON MÉTALLIQUES													
-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	1961	Manufacturiers de ciment .....	341	
-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	1962			
-	-	382	106	3,061	1,215	6,964	6,451	38,395	26,011	1963			
-	-	410	114	3,332	1,277	7,543	7,196	41,985	27,867	1964			
130	324	384	73	2,013	2,332	8,072	12,571	29,045	16,226	1961	Manufacturiers de produits en béton .....	347	
141	377	332	70	1,907	2,310	8,513	13,270	32,334	17,690	1962			
108	313	362	76	1,991	2,465	9,085	14,606	33,260	18,414	1963			
111	325	435	81	2,489	2,814	11,557	18,180	43,488	24,785	1964			
1	x	214	43	1,272	1,322	5,910	20,851	34,328	12,384	1961	Industrie du béton préparé .....	348	
8	25	243	45	1,527	1,669	8,204	27,471	49,612	20,089	1962			
-	-	378	46	2,112	1,924	9,514	29,845	56,822	24,598	1963			
1	x	788	52	4,873	2,395	12,465	37,379	71,658	31,951	1964			
-	-	99	25	623	821	3,345	1,014	8,119	5,473	1961	Manufacturiers de produits de l'argile domestique.	3511	
-	-	95	16	570	745	3,144	1,030	7,318	5,520	1962			
1	x	89	15	573	668	2,828	848	6,645	4,798	1963			
1	x	93	13	604	679	2,914	1,002	7,001	4,851	1964			
1	x	66	29	498	600	2,598	2,369	8,900	6,264	1961	Manufacturiers de produits de l'argile importée.	3512	
4	6	75	28	536	652	2,816	3,155	10,028	6,652	1962			
3	9	76	28	599	689	3,061	3,954	11,584	7,553	1963			
7	x	81	31	657	702	3,310	3,815	13,381	8,864	1964			
43	146	85	16	459	431	1,459	1,660	4,541	2,741	1961	Manufacturiers de produits en pierre .....	353	
46	174	84	17	510	401	1,499	1,803	4,675	2,801	1962			
43	177	92	14	475	407	1,537	1,748	4,696	2,856	1963			
40	158	86	18	449	390	1,458	1,612	4,596	2,803	1964			
-	-	472	104	3,223	1,443	6,968	10,266	22,044	10,803	1961	Manufacturiers de produits en amiante .....	355	
-	-	396	90	2,939	1,369	6,951	10,923	23,208	11,573	1962			
-	-	323	88	2,513	1,297	6,645	9,672	22,131	11,882	1963			
-	-	329	82	2,462	1,320	6,900	10,622	23,811	12,576	1964			
13	52	499	181	3,585	3,551	14,274	11,458	33,578	20,847	1961	Manufacturiers de verre et d'articles en verre.	356	
11	49	516	227	3,478	3,450	14,171	12,853	38,483	22,743	1962			
10	47	538	194	3,816	3,459	15,370	13,686	39,247	24,565	1963			
12	49	545	196	3,944	3,495	16,289	17,010	45,764	26,668	1964			
1	x	33	7	258	423	2,212	3,202	9,229	4,360	1961	Manufacturiers d'abrasifs .....	357	
1	x	32	6	252	325	1,712	2,675	7,703	3,498	1962			
-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	1963			
-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	1964			
1	x	28	14	238	101	433	771	1,666	821	1961	Manufacturiers d'autres produits minéraux non métalliques.	359	
1	x	31	13	252	122	522	1,121	2,166	1,009	1962			
1	x	35	14	271	128	554	1,230	2,426	1,144	1963			
1	x	40	18	321	140	611	1,315	2,694	1,312	1964			
-	-	485	118	3,353	1,944	9,596	16,017	56,383	34,429	1961	Total, autres industries(1)		
1	x	488	124	3,554	2,026	10,160	16,658	60,354	37,078	1962			
1	x	201	40	1,321	1,104	5,276	13,257	32,798	16,895	1963			
-	-	265	52	1,688	1,233	6,077	16,056	37,912	19,032	1964			
...	...	275	81	2,125	356	2,125	188	141	- 47	1961	Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires.		
...	...	512	194	4,159	706	4,159	10,036	11,582	1,458	1962			
...	...	358	162	3,302	520	3,302	11,063	12,594	1,670	1963			
...	...	406	156	3,654	562	3,654	12,852	14,538	1,907	1964			
190	538	2,640	691	17,646	13,334	56,993	80,367	207,974	114,302	1961	Total		
213	645	2,804	830	19,684	13,775	61,852	101,495	247,462	130,111	1962			
167	557	2,834	783	20,035	13,876	64,136	106,260	260,598	140,388	1963			
168	557	3,478	813	24,471	15,007	72,776	127,038	306,826	162,614	1964			
18 - INDUSTRIE DES DÉRIVÉS DU PÉTROLE ET DU CHARBON													
-	-	810	114	6,367	2,910	17,761	300,624	383,943	80,868	1961	Raffineries de pétrole .....	365	
-	-	729	107	5,990	2,687	17,334	323,347	410,115	83,510	1962			
-	-	688	91	5,734	2,562	16,891	351,911	431,441	81,271	1963			
-	-	704	84	5,957	2,506	17,285	335,962	412,430	72,308	1964			

Voir renvois à la page 44 et 45.

TABLE 6. PRINCIPAL STATISTICS OF THE MANUFACTURING INDUSTRIES BY INDUSTRY GROUP AND INDUSTRY, 1961-1964 - Continued

S.I.C. Code	Industry group and industry	Year	MANUFACTURING ACTIVITY - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE								
			Estab- lish- ments - Éta- blisse- ments	Production and related workers - Travailleurs de la production et connexes				Cost of fuel and elec- tricity - Coût du combust- ible et de l'élec- tricité	Cost of materials and supplies used - Coût des matières et fournitures utilisées	Value of shipments of goods of own manufacture - Valeur des expéditions de marchan- dises de propre fabrication	Value added - manufacturing activity - Valeur ajoutée - activité manufac- turière
				Male - Hommes	Female - Femmes	Man- hours paid - Heures- homme payées	Wages - Salaires				
	18 - PETROLEUM AND COAL PRODUCTS INDUSTRIES - Concluded										
369	Other petroleum and coal products industries.	1961	7	52	-	122	220	89	1,949	3,828	1,768
		1962	9	65	-	146	256	120	2,127	4,104	1,912
		1963	8	74	-	161	290	142	2,462	4,668	2,069
		1964	8	94	1	207	385	116	2,371	4,949	2,517
	Head offices, sales offices and auxiliary units.	1961	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1962	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1963	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1964	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Total .....	1961	15	2,031	7	4,376	11,613	3,208	296,248	380,973	82,784
		1962	17	1,912	4	4,238	11,600	2,498	315,469	403,720	85,269
		1963	16	1,854	3	4,057	11,447	2,923	341,270	422,121	82,793
		1964	16	1,810	3	3,929	11,713	2,863	321,492	399,825	74,391
	19 - CHEMICAL AND CHEMICAL PRODUCTS INDUSTRIES.										
372	Manufacturers of mixed fertilizers .....	1961	6	223	1	510	968	97	9,446	13,895	4,378
		1962	6	240	1	537	1,066	108	9,434	13,903	4,754
		1963	6	234	-	491	1,127	119	10,435	14,966	3,868
		1964	10	240	-	529	1,219	163	11,357	15,743	4,151
373	Manufacturers of plastics and synthetic resins.	1961	8	918	14	2,129	4,932	1,883	25,022	51,667	25,378
		1962	7	906	16	2,075	5,085	1,958	27,130	58,930	30,170
		1963	7	928	16	2,090	5,325	1,987	28,261	61,550	30,741
		1964	10	944	20	2,198	5,603	2,099	32,062	73,483	39,108
374	Manufacturers of pharmaceuticals and medicines.	1961	79	x	x	x	x	x	x	x	x
		1962	74	848	804	3,338	5,425	525	23,043	79,841	56,133
		1963	74	821	786	3,265	5,754	613	23,815	89,664	65,881
		1964	73	832	797	3,335	6,016	629	27,575	94,539	67,977
375	Paint and varnish manufacturers .....	1961	39	851	108	1,839	3,427	256	21,415	45,332	23,732
		1962	41	801	94	1,715	3,278	237	21,903	45,897	23,876
		1963	41	711	71	1,618	3,158	229	21,622	46,097	24,284
		1964	41	714	71	1,609	3,256	244	23,852	48,383	23,865
377	Manufacturers of toilet preparations .....	1961	25	249	349	1,114	1,756	65	7,823	25,864	18,108
		1962	24	232	343	984	1,677	73	8,219	26,229	18,272
		1963	19	250	412	1,235	2,116	75	9,060	30,551	21,460
		1964	21	272	442	1,360	2,426	84	11,136	33,076	22,379
378	Manufacturers of industrial chemicals ....	1961	32	2,690	10	5,886	13,708	8,883	37,056	97,321	51,302
		1962	31	2,248	4	4,885	12,478	7,421	35,757	91,442	47,763
		1963	33	2,767	4	6,015	14,949	8,375	43,270	102,082	52,695
		1964	32	2,800	13	6,330	15,925	9,047	52,345	124,145	62,917
379	Other chemical industries .....	1961	100	814	108	1,999	3,135	721	17,065	39,485	21,557
		1962	102	826	113	1,965	3,247	740	18,756	41,915	22,806
		1963	104	867	117	2,111	3,553	796	20,450	46,345	25,131
		1964	103	880	119	2,131	3,766	807	21,636	46,682	24,197
	Total, other industries(1) .....	1961	127	2,824	1,464	8,970	15,196	1,928	46,682	131,534	79,887
		1962	52	1,934	551	5,277	9,962	1,332	24,906	57,625	29,611
		1963	58	1,863	503	5,010	9,614	1,368	22,200	54,394	30,324
		1964	56	1,985	613	5,556	11,098	1,481	25,403	60,543	34,793
	Head offices, sales offices and auxiliary units.	1961	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1962	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1963	...	...	...	...	...	...	...	...	...
		1964	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	Total .....	1961	337	8,569	2,054	22,446	43,123	13,832	164,710	405,098	224,340
		1962	337	8,035	1,926	20,774	42,217	12,392	169,147	415,784	233,605
		1963	342	8,441	1,909	21,834	45,596	13,561	179,114	445,648	254,584
		1964	346	8,667	2,075	23,047	49,308	14,554	205,366	496,594	279,389
	20 - MISCELLANEOUS MANUFACTURING INDUSTRIES.										
3811	Instrument and related products manufacturers.	1961	23	957	152	2,431	4,537	104	12,899	27,787	13,342
		1962	20	1,062	221	2,802	5,342	113	14,882	30,656	16,244
		1963	22	963	177	2,522	4,925	123	14,824	31,049	16,458
		1964	24	1,053	188	2,631	5,300	139	15,704	33,965	17,451

See footnotes on pages 44 and 45.

TABLEAU 6. STATISTIQUES PRINCIPALES DES INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES PAR GROUPE D'INDUSTRIES ET INDUSTRIE, 1961-1964 - suite

TOTAL ACTIVITY - ACTIVITÉ TOTALE										Année	Groupe d'industries et industrie	Code de la C.T.I.
Working owners and partners - Propriétaires et associés actifs		Employees - Employés					Total cost of materials, supplies and goods for re-sale	Total value of shipments and other revenue	Value added - total activity			
Number - Nombre	Withdrawals - Retraits	Administrative, office and other non-manufacturing employees - Employés de l'administration, du bureau et autres non engagés dans la fabrication			Total employees - Total, employés		Coût total des matières, des fournitures et des marchandises destinées à être revendues	Valeur totale des expéditions et autres recettes	Valeur ajoutée - activité totale			
		Male - Hommes	Female - Femmes	Salaries - Traitements	Number - Nombre	Salaries and wages - Traitements et salaires						
	\$'000	number	nombre	\$'000			\$'000					
											18 - INDUSTRIE DES DÉRIVÉS DU PÉTROLE ET DU CHARBON - fin	
2	x	31	5	173	88	393	2,089	3,992	1,825	1961	Manufacturiers d'autres dérivés du pétrole et du charbon.	369
3	x	34	9	210	108	466	2,396	4,405	1,950	1962		
2	x	27	7	207	108	496	2,654	4,889	2,104	1963		
-	-	31	5	237	131	622	2,638	5,261	2,541	1964		
...	...	520	193	3,540	713	3,540	2,484	310	- 2,174	1961	Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires.	
...	...	596	214	4,818	810	4,818	284	-	- 284	1962		
...	...	456	156	3,552	612	3,552	296	-	- 296	1963		
...	...	267	77	2,352	344	2,352	84	-	- 84	1964		
2	x	1,361	312	10,081	3,711	21,694	305,197	388,245	80,520	1961	Total	
3	13	1,359	330	11,018	3,605	22,618	326,027	414,520	85,176	1962		
2	x	1,171	254	9,492	3,282	20,940	354,861	436,330	83,079	1963		
-	-	1,002	166	8,546	2,981	20,259	338,684	417,691	74,765	1964		
											19 - INDUSTRIE CHIMIQUE ET DES PRODUITS COMPLEXES.	
-	-	119	25	767	368	1,735	10,177	14,589	4,554	1961	Manufacturiers d'engrais mélangés .....	372
-	-	128	22	877	391	1,943	10,159	14,700	4,840	1962		
-	-	121	19	868	374	1,995	11,261	16,047	4,096	1963		
-	-	138	20	995	398	2,214	12,490	17,043	4,351	1964		
-	-	562	131	4,108	1,625	9,040	39,383	68,053	27,540	1961	Manufacturiers de matières plastiques et de résines synthétiques.	373
-	-	599	145	4,254	1,666	9,339	41,702	77,624	32,286	1962		
-	-	592	138	4,286	1,674	9,611	43,881	79,040	32,606	1963		
2	x	611	137	4,783	1,712	10,386	49,223	93,195	42,104	1964		
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1961	Manufacturiers de produits médicaux et pharmaceutiques.	374
10	27	2,146	1,019	19,033	4,817	24,458	33,738	93,593	59,517	1962		
13	47	2,274	1,082	20,813	4,963	26,567	35,861	104,588	69,001	1963		
14	48	2,293	1,106	21,783	5,028	27,798	40,442	111,171	71,733	1964		
7	25	1,451	439	8,913	2,849	12,340	26,058	50,968	24,616	1961	Manufacturiers de peintures et vernis ....	375
6	23	1,331	386	8,469	2,612	11,747	25,496	50,638	24,926	1962		
6	22	1,291	382	8,589	2,455	11,747	25,540	51,224	25,472	1963		
5	10	1,300	375	8,998	2,460	12,254	27,823	53,753	25,354	1964		
3	10	260	419	3,861	1,277	5,617	10,117	29,672	19,615	1961	Manufacturiers de produits de toilette ...	377
3	11	291	448	4,071	1,314	5,748	10,538	30,867	20,527	1962		
3	12	325	464	4,624	1,451	6,740	11,855	35,620	23,870	1963		
3	x	301	474	4,810	1,489	7,236	14,086	38,309	26,645	1964		
-	-	985	206	7,365	3,891	21,074	48,526	110,848	53,704	1961	Manufacturiers de produits chimiques industriels.	378
-	-	833	169	6,351	3,254	18,829	49,086	107,269	50,281	1962		
-	-	984	203	7,712	3,955	22,661	59,089	122,428	56,531	1963		
-	-	1,060	241	8,618	4,114	24,543	67,148	141,804	65,173	1964		
26	90	803	226	5,330	1,951	8,465	21,090	44,254	22,411	1961	Autres industries chimiques .....	379
26	91	852	237	5,944	2,028	9,190	25,680	51,521	25,612	1962		
22	82	868	241	6,205	2,093	9,758	28,082	56,809	28,046	1963		
23	75	834	248	6,718	2,081	10,484	30,725	59,354	27,733	1964		
34	106	3,291	1,166	25,377	8,745	40,572	64,520	153,505	84,334	1961	Total, autres industries(1)	
22	73	1,253	248	8,189	3,986	18,150	33,988	67,857	30,927	1962		
20	76	1,215	244	8,461	3,825	18,076	31,437	65,515	32,204	1963		
23	65	1,077	217	7,637	3,892	18,735	34,648	71,882	37,136	1964		
...	...	1,545	713	14,917	2,258	14,917	18,008	20,954	3,121	1961	Sièges sociaux, bureaux de ventes et unités auxiliaires.	
...	...	1,703	703	15,970	2,406	15,970	17,053	20,179	3,563	1962		
...	...	1,536	763	18,147	2,299	18,147	22,732	24,771	2,334	1963		
...	...	1,722	770	19,290	2,492	19,290	23,163	25,362	2,291	1964		
70	232	9,016	3,325	70,638	22,964	113,761	237,879	492,843	239,894	1961	Total	
67	225	9,136	3,377	73,159	22,474	115,375	249,441	514,248	252,478	1962		
65	238	9,203	3,536	79,706	23,089	125,302	269,736	556,041	274,160	1963		
70	214	9,336	3,588	83,632	23,666	132,940	299,748	611,873	300,519	1964		
											20 - INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES DIVERSES	
1	x	720	252	5,861	2,081	10,398	22,279	38,576	15,152	1961	Manufacturiers d'instruments et produits connexes.	3811
3	x	873	255	6,559	2,411	11,901	21,164	37,804	17,000	1962		
3	x	976	267	7,160	2,383	12,085	22,340	39,861	17,933	1963		
3	x	921	246	7,447	2,408	12,746	22,795	42,216	18,533	1964		

Voir annexes à la page 44 et 45.

TABLE A. PRINCIPAL STATISTICS OF THE MANUFACTURING INDUSTRIES BY INDUSTRY GROUP AND INDUSTRY, 1961-1964 - Continued

S.I.C. Code	Industry group and industry	Year	Estab- lish- ments - Éta- blisse- ments	MANUFACTURING ACTIVITY - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE								
				Production and related workers - Travailleurs de la production et connexes				Cost of fuel and elec- tricity - Coût du combust- ible et de l'élec- tricité	Cost of materials and supplies used - Coût des matières et fournitures utilisées	Value of shipments of goods of own manufacture - Valeur des expéditions de marchan- dises de propre fabrication	Value added - manufacturing activity - Valeur ajoutée - activité manufacturi- ère	
				Male - Hommes	Female - Femmes	Man- hours paid - Heures- homme payées	Wages - Salaires					
								number - nombre	'000	'000	'000	
	20 - MISCELLANEOUS MANUFACTURING INDUS- TRIES - Concluded											
3812	Clock and watch manufacturers .....	1961	11	68	45	226	297	12	1,409	2,724	1,196	
		1962	8	49	24	158	215	9	1,100	2,038	1,014	
		1963	7	x	x	x	x	x	x	x	x	
		1964	8	x	x	x	x	x	x	x	x	
3813	Orthopaedic and surgical appliance manu- facturers .....	1961	5	14	4	45	71	3	61	303	237	
		1962	5	16	2	40	73	3	67	286	218	
		1963	6	18	2	44	84	5	83	304	216	
		1964	5	17	3	43	81	4	75	321	246	
3814	Ophthalmic goods manufacturers .....	1961	24	210	34	511	653	28	1,740	3,256	1,340	
		1962	20	220	53	546	774	27	1,788	4,022	2,348	
		1963	22	223	54	576	825	24	1,932	4,170	2,207	
		1964	23	214	68	578	875	24	2,186	4,494	2,363	
3815	Dental laboratories .....	1961	147	203	2	459	595	30	676	2,581	1,874	
		1962	145	211	7	499	648	33	746	2,705	1,926	
		1963	137	211	8	472	691	32	725	2,850	2,092	
		1964	140	226	12	513	762	35	796	3,154	2,326	
382	Jewellery and silverware manufacturers ...	1961	88	667	359	2,109	2,943	76	6,764	13,971	7,160	
		1962	88	694	417	2,296	3,162	77	7,170	14,754	7,497	
		1963	92	711	414	2,360	3,415	80	7,483	15,267	7,794	
		1964	92	709	412	2,396	3,613	75	7,630	15,516	8,018	
383	Broom, brush and mop industry .....	1961	40	224	118	728	700	36	1,988	3,758	1,792	
		1962	39	223	118	727	728	35	2,118	4,072	1,926	
		1963	36	232	133	751	823	36	2,437	4,754	2,330	
		1964	33	235	122	751	868	33	2,654	5,035	2,388	
384	Venetian blind manufacturers .....	1961	22	62	14	165	181	19	816	1,627	817	
		1962	17	49	9	123	142	11	721	1,306	593	
		1963	16	47	12	127	143	14	683	1,287	590	
		1964	15	51	12	136	176	18	420	963	535	
385	Plastics fabricators, n.e.c. ....	1961	81	1,455	503	4,097	5,680	522	20,013	38,783	18,279	
		1962	84	1,562	530	4,647	6,501	548	22,694	42,785	20,042	
		1963	84	1,643	621	5,075	7,147	649	24,909	47,408	21,826	
		1964	94	1,769	662	5,455	8,166	728	27,963	56,105	27,439	
3931	Sporting goods industry .....	1961	30	578	226	1,692	1,931	113	2,894	6,575	3,579	
		1962	34	648	192	1,866	2,135	106	3,492	8,126	4,617	
		1963	34	747	196	2,098	2,583	126	4,227	10,178	6,131	
		1964	34	830	194	2,349	2,957	143	5,074	10,465	5,375	
3932	Toys and games industry .....	1961	16	281	342	1,208	1,392	62	3,080	7,004	3,751	
		1962	14	292	312	1,259	1,424	69	3,593	7,100	3,522	
		1963	15	289	336	1,351	1,445	70	4,375	7,532	2,873	
		1964	16	334	345	1,472	1,740	73	4,434	8,150	3,704	
395	Fur dressing and dyeing industry .....	1961	8	516	51	1,236	2,216	79	876	4,580	3,625	
		1962	9	546	57	1,219	2,119	93	1,209	4,798	3,498	
		1963	9	524	55	1,172	2,204	97	1,088	4,599	3,419	
		1964	8	389	40	869	1,900	73	638	3,648	2,950	
397	Signs and displays industry .....	1961	67	500	55	1,256	1,922	106	2,186	6,375	4,066	
		1962	73	523	56	1,307	2,066	118	2,336	6,777	4,339	
		1963	76	549	55	1,336	2,145	116	2,501	7,217	4,647	
		1964	80	547	46	1,296	2,227	114	2,573	7,630	4,921	
3981	Button, buckle and fastener industry .....	1961	32	320	499	1,786	1,851	71	3,675	8,339	4,561	
		1962	25	303	435	1,667	1,829	75	3,668	8,429	4,830	
		1963	26	300	444	1,635	1,888	77	4,290	9,362	5,120	
		1964	26	314	485	1,830	2,151	87	4,841	10,460	5,608	
3982	Candle manufacturers .....	1961	11	97	71	413	475	43	1,176	2,924	1,751	
		1962	11	98	73	426	496	48	1,274	3,134	1,814	
		1963	12	102	71	420	528	57	1,428	3,304	1,857	
		1964	12	101	73	427	540	54	1,344	3,271	1,881	
3984	Artificial flowers and feathers manu- facturers .....	1961	19	70	104	328	339	12	544	1,529	1,014	
		1962	17	60	81	289	314	12	487	1,389	885	
		1963	17	64	76	276	335	10	667	1,672	992	
		1964	14	63	49	226	316	17	674	1,365	890	
3985	Model and pattern manufacturers .....	1961	19	93	2	203	331	17	196	909	705	
		1962	20	119	2	262	454	18	257	1,150	880	
		1963	25	117	2	253	486	21	278	1,280	988	
		1964	29	155	7	357	694	26	466	1,795	1,312	

TABLEAU 6. STATISTIQUES PRINCIPALES DES INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES PAR GROUPE D'INDUSTRIES ET INDUSTRIE, 1961-1964 - suite

TOTAL ACTIVITY - ACTIVITÉ TOTALE										Année	Groupe d'industries et industrie	Code de le C.T.I.
Working owners and partners - Propriétaires et associés actifs		Employees - Employés					Total cost of materials, supplies and goods for re-sale - Coût total des matières, des fournitures et des marchandises destinées à être revendues	Total value of shipments and other revenue - Valeur totale des expéditions et autres recettes	Value added - total activity - Valeur ajoutée - activité totale			
Number - Nombre	Withdrawals - Retraits	Administrative, office and other non-manufacturing employees - Employés de l'administration, du bureau et autres non engagés dans la fabrication			Total employees - Total, employés							
		Male - Hommes	Female - Femmes	Salaries - Traitements	Number - Nombre	Salaries and wages - Traitements et salaires						
	\$'000	number - nombre		\$'000			\$'000					
											20 - INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES DIVERSES - fin	
1	x	60	33	499	206	796	2,075	3,636	1,477	1961	Manufacturiers de montres et horloges ....	3812
1	x	41	28	377	142	592	1,596	2,819	1,394	1962		
-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	1963		
-	-	x	x	x	x	x	x	x	x	1964		
3	15	5	4	37	27	108	73	315	237	1961	Manufacturiers d'appareils d'orthopédie et de chirurgie.	3813
3	18	7	2	31	27	104	82	304	222	1962		
4	30	4	5	36	29	119	96	321	218	1963		
2	x	8	4	59	32	141	120	377	258	1964		
17	65	91	47	468	382	1,120	2,425	4,272	1,655	1961	Manufacturiers d'articles d'optalmologie	3814
7	35	95	44	494	412	1,268	2,702	5,399	2,815	1962		
8	35	90	39	518	406	1,343	2,937	5,706	2,738	1963		
6	37	57	37	403	376	1,278	3,047	5,503	2,520	1964		
150	745	16	12	106	233	701	676	2,586	1,879	1961	Laboratoires dentaires .....	3815
147	741	13	9	86	240	734	763	2,729	1,933	1962		
139	749	12	9	101	240	792	740	2,871	2,098	1963		
137	784	17	7	131	262	894	801	3,175	2,342	1964		
44	173	220	213	1,692	1,459	4,634	7,450	15,349	7,885	1961	Manufacturiers de bijouterie et d'orfèvrerie.	382
46	186	198	162	1,586	1,471	4,749	7,859	15,907	8,351	1962		
49	206	205	209	1,706	1,539	5,122	8,080	16,299	8,249	1963		
41	167	162	141	1,653	1,424	5,266	8,311	16,728	8,546	1964		
31	134	68	39	405	449	1,104	2,537	4,436	1,921	1961	Industrie des balais, broasses et vadrouilles.	383
29	93	66	30	416	437	1,145	2,698	4,702	2,035	1962		
26	85	65	30	485	460	1,307	3,042	5,587	2,571	1963		
31	87	61	29	532	447	1,400	3,405	6,005	2,664	1964		
13	57	38	12	229	126	411	1,030	1,958	947	1961	Manufacturiers de stores vénitiens .....	384
11	46	24	11	134	93	276	812	1,424	621	1962		
10	48	22	8	99	89	242	779	1,414	621	1963		
9	37	25	9	145	97	322	869	1,518	651	1964		
20	72	514	207	2,954	2,679	8,634	21,030	39,780	18,303	1961	Manufacturiers d'articles en matière plastique, n.c.a.	385
17	61	500	227	3,280	2,819	9,781	23,523	43,631	20,041	1962		
13	52	499	155	3,631	2,918	10,778	25,912	48,535	21,960	1963		
13	56	519	167	4,122	3,117	12,288	29,883	57,904	27,444	1964		
15	64	241	42	1,356	1,087	3,286	3,038	6,706	3,601	1961	Industrie des articles de sport .....	3931
12	44	217	46	1,264	1,103	3,399	3,778	8,430	4,626	1962		
14	54	184	44	1,127	1,171	3,710	4,543	10,431	6,051	1963		
14	47	154	40	1,019	1,218	3,976	5,454	10,923	5,422	1964		
6	20	75	40	498	738	1,890	3,463	7,593	3,946	1961	Industrie des jouets et jeux .....	3932
3	9	98	35	738	737	2,162	4,100	7,623	3,593	1962		
5	15	93	32	794	750	2,239	4,777	8,056	3,082	1963		
5	11	81	34	718	794	2,458	5,293	9,182	3,860	1964		
-	-	63	8	309	638	2,525	885	4,580	3,615	1961	Industrie d'apprêt et teinture de la fourrure.	395
-	-	59	13	409	675	2,529	1,218	4,798	3,489	1962		
2	x	38	13	324	630	2,527	1,094	4,599	3,413	1963		
3	x	35	12	250	476	2,150	645	3,648	2,942	1964		
50	228	131	32	834	718	2,755	2,212	6,817	4,483	1961	Industrie des enseignes et étalages .....	397
52	221	129	43	978	751	3,044	2,402	7,264	4,759	1962		
45	192	161	38	1,163	803	3,308	2,670	7,883	5,146	1963		
47	220	144	36	1,049	773	3,276	2,665	8,180	5,384	1964		
13	x	145	67	999	1,031	2,850	4,179	9,171	4,901	1961	Industrie des boutons, boucles et boutons-pression.	3981
10	x	138	53	906	929	2,736	4,155	9,021	4,936	1962		
9	x	125	55	1,032	924	2,921	4,866	10,056	5,292	1963		
9	x	129	52	1,166	980	3,316	5,579	11,352	5,807	1964		
6	x	72	35	576	275	1,050	1,594	3,474	1,956	1961	Manufacturiers de chandelles et cierges ..	3982
6	x	88	37	575	296	1,071	1,728	3,738	1,961	1962		
6	x	91	28	613	292	1,141	1,868	3,955	2,033	1963		
6	x	96	31	631	301	1,171	1,899	4,050	2,138	1964		
10	51	28	48	200	250	538	821	1,882	1,104	1961	Manufacturiers de fleurs et plumes artificielles.	3984
8	39	31	48	190	220	504	731	1,699	962	1962		
4	43	33	45	196	218	530	820	1,899	1,073	1963		
5	23	21	13	167	146	484	884	1,761	884	1964		
15	62	13	5	86	113	418	201	910	701	1961	Manufacturiers de modèles et patrons .....	3985
15	105	15	5	93	141	547	264	1,151	874	1962		
15	95	19	8	132	146	617	285	1,280	983	1963		
15	90	24	8	185	194	880	485	1,812	1,316	1964		

voir renvois à la page 44 et 45.

TABLE 6. PRINCIPAL STATISTICS OF THE MANUFACTURING INDUSTRIES BY INDUSTRY GROUP AND INDUSTRY, 1961-1964 - Concluded

S.I.C. Code	Industry group and industry	Year	Estab- lish- ments - Éta- blisse- ments	MANUFACTURING ACTIVITY - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE							
				Production and related workers - Travailleurs de la production et connexes				Cost of fuel and elec- tricity - Coût du combus- tible et de l'élec- tricité	Cost of materials and supplies used - Coût des matières et fournitures utilisées	Value of shipments of goods of own manufacture - Valeur des expéditions de marchan- dises de propre fabrication	Value added - manufacturing activity - Valeur ajoutée - activité manufac- turière
				Male - Hommes	Female - Femmes	Man- hours paid - Heures- homme payées	Wages - Salaires				
				number - nombre		'000		\$'000			
3989	Fountain pen and pencil manufacturers ...	1961	9	134	245	774	949	35	2,887	6,668	3,585
		1962	9	133	242	776	998	36	2,903	7,197	4,285
		1963	9	116	223	697	878	38	3,414	7,483	3,978
		1964	8	105	199	625	842	37	3,400	7,491	4,123
3995	Stamp and stencil (rubber and metal) manufacturers.	1961	16	135	5	293	425	22	452	1,572	1,096
		1962	16	135	8	289	458	24	530	1,737	1,186
		1963	17	142	7	324	521	24	657	2,129	1,474
		1964	18	148	10	363	565	24	768	2,273	1,475
3996	Statuary, art goods, regalia and novelty manufacturers.	1961	44	145	61	422	472	29	623	1,798	1,176
		1962	41	148	65	485	519	26	806	2,149	1,370
		1963	36	104	55	333	429	20	714	1,683	976
		1964	31	92	56	303	401	16	733	1,722	975
3997	Umbrella manufacturers .....	1961	4	19	55	146	166	6	480	893	374
		1962	4	17	51	151	171	7	449	873	479
		1963	5	13	43	107	131	4	427	962	507
		1964	4	10	45	105	129	3	512	913	383
3998	Artificial ice manufacturers .....	1961	4	22	-	59	65	30	24	241	188
		1962	4	24	-	58	65	28	18	240	184
		1963	3	x	x	x	x	x	x	x	x
		1964	3	x	x	x	x	x	x	x	x
3999	Other miscellaneous industries .....	1961	12	x	x	x	x	x	x	x	x
		1962	14	x	x	x	x	x	x	x	x
		1963	16	545	460	2,252	3,199	128	4,322	13,632	9,444
		1964	18	572	563	2,545	3,633	143	5,004	14,871	10,159
	Total, other industries(1) .....	1961	32	1,013	449	3,202	4,342	190	5,581	18,033	12,483
		1962	31	x	x	x	x	x	x	x	x
		1963	27	x	x	x	x	x	x	x	x
		1964	29	x	x	x	x	x	x	x	x
	Total .....	1961	752	7,783	3,396	23,789	32,530	1,643	71,039	162,231	88,459
		1962	703	7,132	2,955	21,891	30,637	1,513	72,308	155,721	84,107
		1963	712	7,660	3,444	24,179	34,824	1,752	81,463	178,124	96,020
		1964	724	7,934	3,591	25,268	37,938	1,864	87,887	193,606	104,555
	Total, industry groups for which data cannot be published.	1961	-	-	-	-	-	-	-	-	-
		1962	63	4,378	2,013	13,940	21,131	1,431	41,556	96,916	55,766
		1963	58	4,090	1,681	12,580	19,900	1,394	41,644	93,769	50,807
		1964	59	4,164	1,819	12,848	21,673	1,496	46,942	102,413	55,483
	Total, all industries .....	1961	11,217	228,159	91,072	676,489	1,087,610	156,722	3,707,062	7,022,199	3,188,058
		1962	11,102	234,573	91,684	704,131	1,166,738	160,521	4,038,363	7,589,429	3,433,606
		1963	10,980	235,833	92,662	708,138	1,208,471	167,762	4,354,652	8,072,507	3,568,875
		1964	11,097	246,594	96,313	742,774	1,318,999	185,318	4,702,130	8,773,944	3,937,816

See footnotes on pages 44 and 45.

TABLEAU 6. STATISTIQUES PRINCIPALES DES INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES PAR GROUPE D'INDUSTRIES ET INDUSTRIE, 1961-1964 - fin

TOTAL ACTIVITY - ACTIVITÉ TOTALE											Année	Groupe d'industries et industrie	Code de la C.T.I.
Working owners and partners - Propriétaires et associés actifs		Employees - Employés					Total cost of materials, supplies and goods for re-sale - Coût total des matières, des fournitures et des marchandises destinées à être revendues	Total value of shipments and other revenue - Valeur totale des expéditions et autres recettes	Value added - total activity - Valeur ajoutée - activité totale				
		Administrative, office and other non-manufacturing employees - Employés de l'administration, du bureau et autres non engagés dans la fabrication			Total employees - Total, employés								
		Male - Hommes	Female - Femmes	Salaries - Traitements	Number - Nombre	Salaries and wages - Traitements et salaires							
Number - Nombre	Withdrawals - Re-traités	number - nombre		\$'000			\$'000						
												20 - INDUSTRIES MANUFACTURIÈRE DIVERSES - fin	
2	x	78	44	660	501	1,609	3,018	6,783	3,576	1961	Manufacturiers de stylographes et crayons	3989	
2	x	68	43	729	486	1,727	3,172	7,468	4,284	1962			
2	x	84	45	990	468	1,869	3,602	7,667	3,974	1963			
1	x	91	40	967	435	1,810	3,584	7,726	4,174	1964			
10	43	40	17	273	197	698	588	1,776	1,163	1961	Manufacturiers d'estampes et stencils, caoutchouc et métal.	3995	
9	36	32	20	235	195	693	645	1,907	1,237	1962			
9	37	35	22	358	206	879	709	2,187	1,479	1963			
9	34	33	25	362	216	926	798	2,305	1,478	1964			
45	162	49	27	196	282	668	789	2,065	1,277	1961	Manufacturiers de statuettes, oeuvres d'art, insignes et nouveautés.	3996	
38	138	36	13	178	262	697	957	2,383	1,460	1962			
37	136	26	12	149	197	578	866	1,935	1,084	1963			
30	109	18	12	111	178	511	820	1,840	1,008	1964			
-	-	35	23	131	132	297	559	1,037	448	1961	Manufacturiers de parapluies .....	3997	
-	-	19	11	116	98	287	501	998	542	1962			
1	x	9	9	76	74	207	435	978	499	1963			
1	x	21	7	147	83	277	521	913	374	1964			
1	x	7	2	28	31	93	33	285	222	1961	Manufacturiers de glace artificielle ....	3998	
1	x	7	3	26	34	91	18	258	211	1962			
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1963			
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1964			
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1961	Autres industries diverses .....	3999	
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1962			
1	x	205	92	1,787	1,302	4,986	6,180	16,047	10,006	1963			
2	x	209	84	1,881	1,428	5,515	7,344	17,867	10,974	1964			
14	34	274	112	2,004	1,848	6,345	6,697	19,558	12,857	1961	Total, autres industries(1)		
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1962			
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1963			
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1964			
472	2,060	2,983	1,321	20,400	15,483	52,930	87,651	183,542	93,307	1961	Total		
422	1,884	2,754	1,138	19,400	13,979	50,037	84,867	171,457	87,348	1962			
408	1,883	2,976	1,165	22,475	15,245	57,301	96,640	197,566	100,503	1963			
379	1,831	2,826	1,034	23,145	15,385	61,086	105,200	214,985	108,722	1964			
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1961	Total, groupes d'industries pour lesquels les chiffres ne peuvent être publiés.		
16	59	1,783	654	11,550	8,828	32,682	50,593	106,850	56,682	1962			
12	47	1,691	575	10,065	8,037	30,863	48,245	101,640	51,727	1963			
12	48	1,737	549	12,560	8,269	34,230	54,048	111,523	57,595	1964			
6,060	20,940	100,570	32,742	688,100	452,543	1,775,710	4,353,215	7,788,284	3,313,604	1961	Total, toutes industries.		
6,134	21,658	100,481	31,188	715,458	459,926	1,882,197	4,762,249	8,459,254	3,582,684	1962			
5,675	20,905	101,731	31,788	748,286	462,014	1,956,758	5,127,877	9,001,429	3,724,337	1963			
5,502	20,901	104,241	32,370	798,088	479,518	2,117,086	5,573,839	9,828,699	4,125,329	1964			

Voir renvois à la page 44 et 45.

## FOOTNOTES (1)-(4) TO TABLE 6 -- RENVOIS (1)-(4) DU TABLEAU 6

(1) Industries and number of establishments included in "Total, other industries" and in "Total, industry groups for which data cannot be published".

(1) Industries et nombre d'établissements compris dans "Total, autres industries" et dans "Total, groupes d'industries pour lesquels les chiffres ne peuvent être publiés".

Industry group and industry	S.I.C. -- C.T.I.	1961	1962	1963	1964	Groupe d'industries et industrie
<b>1 - FOOD AND BEVERAGE INDUSTRIES</b>						
Animal oils and fats plants .....	1012	2	2	3	4	1 - INDUSTRIE DES ALIMENTS ET BOISSONS
Process cheese manufacturers .....	107	3	3	3	3	Industrie des huiles et graisses animales
Breakfast cereal manufacturers .....	125	3	3	3	3	Industrie du fromage refait
Sugar refineries .....	133	3	3	3	3	Manufacturiers de céréales de table
Vegetable oil mills .....	135	2	2	2	2	Raffineries de sucre
Macaroni manufacturers .....	1391	4	4	4	5	Industrie des huiles végétales
Wineries .....	147	1	1	1	1	Manufacturiers de macaroni
						Industrie du vin
<b>3 - RUBBER INDUSTRIES</b>						
Rubber footwear manufacturers .....	161	4	4	4	4	3 - INDUSTRIE DU CAOUTCHOUC
Other rubber industries .....	163	29	28	27	26	Manufacturiers de chaussures en caoutchouc
						Autres industries du caoutchouc
<b>4 - LEATHER INDUSTRIES</b>						
Boot and shoe findings manufacturers .....	1792	26	25	...	...	4 - INDUSTRIE DU CUIR
Miscellaneous leather products manufacturers	1799	98	94	...	...	Manufacturiers de crépins, en cuir
						Manufacturiers d'articles divers, en cuir
<b>5 - TEXTILE INDUSTRIES</b>						
Fibre preparing mills .....	211	...	...	...	12	5 - INDUSTRIE TEXTILE
Cordage and twine industry .....	213	1	1	3	3	Préparation des fibres
Pressed and punched felt mills .....	215	2	2	2	3	Industrie des cordes et ficelles
Carpet, mat and rug industry .....	216	4	4	5	6	Industrie du feutre pressé et du feutre aéré
Cotton and jute bag industry .....	223	12	14	...	...	Industrie des tapis et carpettes
Automobile fabric accessory manufacturers.	2291	4	4	5	4	Industrie des sacs de coton et de jute
						Manufacturiers d'accessoires d'automobiles en tissu.
<b>8 - WOOD INDUSTRIES</b>						
Shingle mills .....	2511	4	6	7	7	8 - INDUSTRIE DU BOIS
Hardwood flooring .....	2542	9	7	7	...	Moulins à bardeaux
Coffin and casket industry .....	258	...	...	...	22	Industrie des parquets en bois dur
						Industrie des cercueils
<b>9 - FURNITURE AND FIXTURE INDUSTRIES</b>						
Other furniture industries .....	266	152	...	...	...	9 - INDUSTRIE DU MEUBLE ET DES ARTICLES D'AMEUBLEMENT
Electric lamp and shade industry .....	268	33	...	...	...	Autres industries du meuble
						Industrie des lampes électriques et des abat-jour
<b>10 - PAPER AND ALLIED INDUSTRIES</b>						
Corrugated box manufacturers .....	2732	8	10	...	...	10 - INDUSTRIE DU PAPIER ET PRODUITS CONNEXES
Paper bag manufacturers .....	2733	...	27	...	...	Manufacturiers de boîtes en carton ondulé
Other paper converters .....	274	53	...	...	...	Manufacturiers de sacs en papier
						Autres transformations du papier
<b>12 - PRIMARY METAL INDUSTRIES</b>						
Iron and steel mills .....	291	10	10	...	...	12 - INDUSTRIE MÉTALLIQUE PRIMAIRE
Aluminum rolling, casting and extruding ....	296	11	...	...	12	Industrie du fer et de l'acier
Copper and alloy rolling, casting and extruding.	297	...	...	18	14	Laminage, moulage et refoulement de l'aluminium
Metal rolling, casting and extruding, n.e.s.	298	15	15	14	13	Laminage, moulage et refoulement du cuivre et alliages.
						Laminage, moulage et refoulement des métaux, n.c.a.
<b>13 - METAL FABRICATING INDUSTRIES (EXCEPT MACHINERY AND TRANSPORTATION EQUIPMENT INDUSTRIES)</b>						
Boiler and plate works .....	301	13	13	...	...	13 - INDUSTRIE DES PRODUITS MÉTALLIQUES (À L'EXCLUSION DES MACHINES ET DU MATÉRIEL DE TRANSPORT)
Hardware, tool and cutlery manufacturers ...	306	66	74	...	...	Industrie des chaudières et des plaques
Heating equipment manufacturers .....	307	25	24	...	...	Manufacturiers de quincaillerie, d'outils et de coutellerie.
						Manufacturiers d'appareils de chauffage

## FOOTNOTES (1)-(4) TO TABLE 6 -- RENVOIS (1)-(4) DU TABLEAU 6

(1) Industries and number of establishments included in "Total, other industries" and in "Total, industry groups for which data cannot be published". - Concluded

(1) Industries et nombre d'établissements compris dans "Total, autres industries" et dans "Total, groupes d'industries pour lesquels les chiffres ne peuvent être publiés". - Fin

Industry group and industry	S.I.C. - - C.T.I.	1961	1962	1963	1964	Groupe d'industries et industrie
<b>14 - MACHINERY INDUSTRIES (EXCEPT ELECTRICAL MACHINERY)</b>						<b>14 - INDUSTRIE DE LA MACHINERIE (SAUF LE MATÉRIEL ÉLECTRIQUE)</b>
Commercial refrigeration and air conditioning equipment manufacturers.	316	7	7	7	8	Manufacturiers de matériel frigorifique et de conditionnement de l'air (pour le commerce).
Office and store machinery manufacturers ...	318	5	4	3	5	Manufacturiers de machines de bureau et de magasin.
<b>15 - TRANSPORTATION EQUIPMENT INDUSTRIES</b>						<b>15 - INDUSTRIE DU MATÉRIEL DE TRANSPORT</b>
Motor vehicle manufacturers .....	323	3	3	3	3	Manufacturiers de véhicules automobiles
Railroad rolling stock industry .....	326	4	4	3	3	Manufacturiers de matériel roulant de chemin de fer.
Miscellaneous vehicle manufacturers .....	329	4	5	6	8	Manufacturiers de véhicules divers
<b>16 - ELECTRICAL PRODUCTS INDUSTRIES</b>						<b>16 - INDUSTRIE DES APPAREILS ET DU MATÉRIEL ÉLECTRIQUES</b>
Manufacturers of household radio and television receivers.	334	10	10	10	9	Manufacturiers d'appareils électro-ménagers de radio et de télévision.
Battery manufacturers .....	337	4	4	3	3	Manufacturiers de batteries
<b>17 - NON-METALLIC MINERAL PRODUCTS INDUSTRIES</b>						<b>17 - INDUSTRIE DES PRODUITS MINÉRAUX NON MÉTALLIQUES</b>
Cement manufacturers .....	341	5	5	...	...	Manufacturiers de ciment
Clime manufacturers .....	343	5	5	5	3	Manufacturiers de chaux
Gypsum products manufacturers .....	345	2	2	2	2	Manufacturiers de produits du gypse
Refractories manufacturers .....	352	3	3	3	3	Manufacturiers de produits réfractaires
Mineral wool manufacturers .....	354	...	...	...	1	Manufacturiers de laine minérale
Abrasives manufacturers .....	357	...	...	4	4	Manufacturiers d'abrasifs
<b>19 - CHEMICAL AND CHEMICAL PRODUCTS INDUSTRIES</b>						<b>19 - INDUSTRIE CHIMIQUE ET DES PRODUITS CONNEXES</b>
Explosives and ammunition manufacturers ....	371	7	8	8	8	Manufacturiers d'explosifs et de munitions
Manufacturers of pharmaceuticals and medicines	374	79	...	...	...	Manufacturiers de produits médicaux et pharmaceutiques.
Manufacturers of soap and cleaning compounds	376	41	44	50	48	Manufacturiers de savons et de composés de nettoyage.
<b>20 - MISCELLANEOUS MANUFACTURING INDUSTRIES</b>						<b>20 - INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES DIVERSES</b>
Clock and watch manufacturers .....	3812	...	...	7	8	Manufacturiers de montres et horloges
Hair goods manufacturers .....	3983	3	3	3	3	Manufacturiers d'articles en cheveux
Musical instruments and sound recording industry.	3986	10	7	7	6	Industrie des instruments de musique et de l'enregistrement du son.
Typewriter supplies manufacturers .....	3988	3	3	3	4	Manufacturiers de fournitures de dactylographes.
Smokers' supplies manufacturers .....	3993	4	4	4	5	Manufacturiers d'articles de fumeurs
Artificial ice manufacturers .....	3998	...	...	3	3	Manufacturiers de glace artificielle
Other miscellaneous industries .....	3999	12	14	...	...	Autres industries diverses

(2) Value of production, rather than value of shipments of goods of own manufacture, is shown. -- La valeur de la production plutôt que celle des expéditions de marchandises de propre fabrication, est indiquée.

(3) Planing mills have been transferred from "Sash and door and planing mills (excluding hardwood flooring)", now re-named "Sash, door and other millwork plants", to "Sawmills and planing mills", formerly named "Sawmills except shingle mills". -- Les moulins de rabotage ont été transférés de l'Industrie des portes et châssis et du rabotage (à l'exception des parquets en bois dur)", désormais appelée "Ateliers de portes et châssis et autres bois ouvrés", à "Scieries et ateliers de rabotage", appelée naguère "Scieries à l'exception des moulins à bardeaux".

(4) Excludes publishing activities of telephone companies, included in data published in previous years. -- Ne comprend pas le secteur de l'édition relevant des sociétés de téléphone, qui figure dans les chiffres publiés au cours d'années antérieures.

N.E.S. Not elsewhere specified. -- N.C.A. Non classé(s) ailleurs.

S.I.C. Code: Standard Industrial Classification Code. -- Code de la Classification type des industries.

# CONCEPTS AND DEFINITIONS

Census of Manufactures

## CONCEPTS ET DÉFINITIONS

Recensement des manufactures

### General

The Census of Manufactures is an annual mail survey covering Canada's Manufacturing Industries. It is based on the Standard Classification of Industries and full details concerning the system may be found in the Standard Industrial Classification manual, Catalogue No. 12-501 which is available from the Queen's Printer or the Dominion Bureau of Statistics. In summary, the Classification as it relates to the manufacturing industries provides for a breakdown into 140 industries arranged in 20 major industry groups. Of the 140 (3 digit) industries, 18 are further broken down into 56 (4 digit) sub classes. At the Canada level, principal statistics are collected and compiled for 176 separate industries. They cannot all be published separately by province, however, because of the confidential nature of the data in certain provinces.

The reporting unit for the Census is designated as the **establishment** (see definition of "Establishment" in following section) and a return is requested from every establishment classified to a manufacturing industry. Although respondents are required to submit reports covering the calendar year, financial year reports other than the calendar year are accepted in instances where respondents find it impossible to supply calendar year data from accounting records. When an establishment is operated for only part of a year a report is required covering the period of operation.

There are four different questionnaires used in the Census of Manufactures; (a) short form (b) long form (c) head office questionnaire and (d) commodity questionnaire. The short and long forms are used to obtain principal statistics and commodities shipped from establishments classified to manufacturing industries and differ only in the amount of detail requested. The short form is a single-sheet questionnaire sent to small manufacturers generally reporting shipments of less than \$100,000; this cut-off, however, varies somewhat between industries. The head office questionnaire is generally used for company head offices and/or auxiliary units separately located from the manufacturing establishment(s), (see following notes on Head offices and auxiliary units). The Commodity questionnaire is used to survey certain establishments which are coded (on the basis of their principal activity) to industries other than manufacturing in the Standard Industrial Classification system, but which undertake some manufacturing as a subsidiary activity. This single-sheet questionnaire is designed to collect information on the quantity and value of

### Généralités

Le recensement des manufactures est une enquête par correspondance effectuée auprès des industries manufacturières du Canada. Il se fonde sur la Classification type des industries expliquée en détail dans le Manuel de la Classification type des industries, numéro de catalogue 12-501, qu'on peut se procurer chez l'Imprimeur de la Reine ou au Bureau fédéral de la statistique. La Classification répartit les industries manufacturières en 140 industries disposées en 20 grands groupes. Sur les 140 industries (3 chiffres) 18 sont en outre subdivisées en 56 sous-groupes (4 chiffres). À l'échelon national, la statistique est réunie et établie à l'égard de 176 industries distinctes. Il arrive qu'on ne puisse pas publier tous ces chiffres séparément, par province, en raison de leur caractère confidentiel dans certains cas.

Pour les besoins du recensement, l'unité déclarante est l'**établissement** (voir définition dans la section suivante) et chaque établissement attribué à une industrie quelconque doit faire une déclaration. Bien que les répondants doivent soumettre des rapports fondés sur l'année civile, on accepte des rapports fondés sur l'exercice financier là où les répondants ne peuvent, d'après leurs écritures, fournir les chiffres fondés sur l'année civile. Lorsque l'établissement n'est en activité que durant une partie de l'année, il doit faire rapport sur la durée de son activité.

Le recensement des manufactures utilise quatre questionnaires différents: a) formule abrégée, b) formule non abrégée, c) formule du siège social et d) formule-produits. Les formules abrégées et non abrégées servent à obtenir la statistique principale et les produits expédiés des établissements attribués aux industries manufacturières; elles ne diffèrent que par la somme de détails demandée. La formule abrégée n'a qu'une page; elle est envoyée aux petits manufacturiers qui déclarent en général des expéditions de moins de \$100,000. Cette limite varie toutefois quelque peu d'une industrie à l'autre. Le Questionnaire du siège social sert généralement aux sièges sociaux des sociétés et (ou) aux unités auxiliaires situés en dehors du ou des établissements manufacturiers (voir les notes qui suivent sur les sièges sociaux et les unités auxiliaires). Le Questionnaire-produits sert à enquêter certains établissements classés (d'après leur principale activité) dans des industries autres que la fabrication suivant le système de la Classification type des industries mais qui, à titre d'activité secondaire, font un peu de fabrication. Ce questionnaire n'a qu'une page et vise à obtenir des renseignements sur la quantité et la valeur des mar-

goods of own manufacture shipped by such establishments in order to achieve full coverage of domestically manufactured commodities (see the following note under Shipments).

The results of the Census are presented in some 140 publications. In addition to these annual industry publications there are annual summary reports for Canada and the provinces and special reports giving principal statistics by detailed geographic areas, by type of ownership and size of establishment. A special annual report covering the shipments of all manufactured commodities arranged in alphabetical order is also published.

Since 1960 the following major changes have been implemented in the Census of Manufactures: (a) a revised Standard Industrial Classification (b) a new establishment definition and (c) an extension of the establishment definition to cover the non-manufacturing activities of manufacturing establishments. The statistics presented in the various 1963 reports reflect the complete implementation of these changes and enable comparisons to be made with the years 1961 and 1962. For a complete description of the procedures followed in establishing the revised series, reference should be made to the Explanatory Notes included in the 1960, 1961 and 1962 industry publications. The statistical framework within which the Census of Manufactures is now carried out is based on the following concepts and definitions which have been developed as part of a general programme to achieve a fully integrated system of economic statistics.

### Establishment

A manufacturing establishment is typically a factory, mill or plant principally engaged in manufacturing activities. The majority of such establishments are firms but many firms have more than one establishment. Such firms are requested to submit a separate Census of Manufactures report for each manufacturing establishment which can meet the reporting requirements embodied in the following definition of the "establishment":

"The smallest unit which is a separate operating entity capable of reporting the following principal statistics:

Materials and supplies used

Goods purchased for resale as such

Fuel and power consumed

Number of employees and salaries and wages

Man-hours worked and paid

Inventories

Shipments or sales."

chandises fabriquées et expédiées par ces établissements, en vue de couvrir tous les produits fabriqués au pays (voir la note qui suit sous Expéditions).

Les résultats du recensement paraissent dans quelque 140 publications annuelles sur l'industrie, dans des rapports récapitulatifs annuels pour le Canada et les provinces et dans des rapports spéciaux qui contiennent la statistique principale par région géographique détaillée, forme juridique et taille de l'établissement. Un rapport annuel spécial est aussi publié sur les expéditions de toutes les fabrications disposées dans l'ordre alphabétique.

Depuis 1960, les importantes modifications suivantes ont été apportées au recensement des manufactures: a) une Classification type (révisée) des industries, b) une nouvelle définition de l'établissement et c) l'extension de la définition de l'établissement à l'activité non manufacturière des établissements manufacturiers. La statistique publiée dans les divers rapports de 1963 reflète la mise en oeuvre complète de ces modifications et permet d'établir des comparaisons avec les années 1961 et 1962. On trouvera dans les publications industrielles de 1960, 1961 et 1962 des Notes explicatives donnant une description complète des méthodes employées dans l'établissement des séries révisées. Les cadres statistiques à l'intérieur desquels le recensement des manufactures est maintenant effectué sont fondés sur les concepts et définitions suivants, établis comme partie d'un programme général visant à la réalisation d'un système pleinement intégré de statistiques économiques.

### L'établissement

Un établissement manufacturier est typiquement une fabrique ou une usine dont l'activité principale est la fabrication. La plupart de ces établissements sont des firmes mais plusieurs firmes comptent plus d'un établissement. Ces firmes doivent soumettre un rapport distinct au recensement des manufactures à l'égard de chaque établissement manufacturier pouvant répondre aux exigences de la définition suivante de l'"établissement":

"La plus petite unité ou entité exploitante distincte pouvant déclarer les statistiques principales suivantes:

Matières et fournitures utilisées

Marchandises achetées pour la revente comme telles

Combustible et énergie consommés

Nombre d'employés et leur paie

Heures-homme ouvrées et payées

Stocks

Expéditions ou ventes."

Each establishment is required to report on all the activities carried out within its accounting boundaries (except income from investments such as rent, interest and dividends) and data on the different activities (manufacturing, trading in goods not of own manufacture, construction by own labour force, revenue from services, etc.) are requested to be reported separately. It should be noted that the statistics for separate activities are not completely consistent since some respondents cannot distinguish, in their records, materials, shipments and inventories relating solely to their own manufacturing activities. For example, inventory of goods purchased for re-sale may not be distinguishable from inventory of own manufactured goods. Complete consistency, therefore, can be obtained only at the "all operations" (total activity) level and for studies or statistical measures requiring accurate coordinated data, the "total" statistics should be used.

The number of establishments represents the number of operating units that are principally engaged in the activities of the manufacturing industries to which they have been classified. These units do not necessarily represent the total number engaged in the production of a commodity mainly produced in a certain industry. Some commodities are produced as secondary products in other manufacturing and non-manufacturing industries. It should be noted that head offices and auxiliary units which are surveyed separately are not included in the establishment count, (see following notes on head offices and auxiliary units).

#### Head Offices and Auxiliary Units

All head offices and auxiliary units of companies classified to the manufacturing industries such as sales offices, administrative offices, warehouses, laboratories, etc. are now surveyed as part of the Census of Manufactures.

These head offices and auxiliary units are either included in an establishment report or are surveyed by means of the head office questionnaire. The former is the most common case where a single establishment firm has its executive personnel, sales office, etc. located at the site of the manufacturing plant (establishment). The special head office questionnaire is generally used where a firm, regardless of the number of establishments, has separately located offices or auxiliary units. Such offices or units do not constitute establishments within the Census of Manufactures as they do not normally generate operational revenues, but give rise only to costs of operations (mainly salaries and wages) which are automatically included in the value of shipments or sales. Although not considered as establishments, and hence, not included in the "establishment" count for an industry, the operational costs are reflected in

Chaque établissement doit présenter une déclaration embrassant toutes les activités exercées dans ses limites comptables (à l'exception du revenu des investissements tels que loyers, intérêt et dividendes) et les chiffres relatifs aux différentes activités (fabrication, commerce de marchandises non produites à la fabrique, travaux de construction exécutés par la main-d'oeuvre de l'établissement, recettes découlant de services, etc.) doivent être déclarés séparément. À noter que la statistique relative à chaque activité n'est pas entièrement convergente parce que certains répondants ne peuvent, d'après leurs écritures, départager les matières, les expéditions et les stocks uniquement connexes à leur propre activité manufacturière. Ils ne pourront, par exemple, distinguer de leur propre fabrication, les marchandises achetées en vue de les revendre. Il s'ensuit qu'on ne peut atteindre à une convergence parfaite qu'à l'échelon de "toutes opérations" (activité totale) et que dans les études et les mensurations statistiques exigeant des données exactement coordonnées, il faut recourir à la statistique "totale".

Le nombre d'établissements représente le nombre d'unités d'exploitation engagées principalement dans les activités des industries manufacturières auxquelles elles ont été attribuées. Ces unités ne représentent pas nécessairement toutes celles qui sont engagées dans la fabrication d'une marchandise surtout produite dans une certaine industrie. Certaines marchandises sont produites comme produits secondaires dans d'autres industries manufacturières et non manufacturières. Il faut remarquer que les sièges sociaux et les unités auxiliaires qui sont enquêtés à part ne sont pas comptés avec les établissements. (Voir les notes qui suivent au sujet des sièges sociaux et des unités auxiliaires.)

#### Sièges sociaux et unités auxiliaires

Tous les sièges sociaux et toutes les unités auxiliaires de sociétés classées parmi les industries manufacturières, tels les comptoirs de vente, les bureaux d'administration, les entrepôts, les laboratoires, etc., sont maintenant enquêtés pour les besoins du recensement des manufactures.

Ces sièges sociaux et ces unités auxiliaires sont inclus dans un rapport d'établissement ou sont enquêtés au moyen du questionnaire destiné au siège social. Le premier questionnaire sert le plus souvent là où le personnel de direction, le bureau de vente, etc. d'une firme à établissement unique sont à la fabrique (établissement). Le questionnaire spécial à l'usage des sièges sociaux sert généralement là où les bureaux ou les unités auxiliaires d'une firme sont situés ailleurs qu'à la fabrique quel que soit le nombre de ses établissements. Pour les besoins du recensement, ces bureaux ou unités ne constituent pas des établissements puisque normalement ils ne produisent pas de recettes d'exploitation et ne donnent lieu qu'à des frais (principalement traitements et salaires) qui sont automatiquement inclus dans la valeur des expéditions et des ventes. Bien qu'ils ne soient pas considérés comme des établissements et, partant, qu'ils ne soient pas inclus dans le nombre d'"établissements" que compte une

either the "Industry" statistics (3 or 4 digit level) or the "Major group" statistics (2 digit level) according to the following rules:

(a) In the case of single establishment firms, statistics for separately located offices and units are classified to the same industry (3 or 4 digit) as the establishment;

(b) In the case of multi-establishment firms, the statistics for such offices and units are coded to the same industry as the establishments of the firm, when all establishments are in the same industry (3 or 4 digit). When establishments of such firms are coded (1) to different industries within a major group, (2) to industries in different major groups or (3) to industries in different divisions of the Standard Industrial Classification, then the statistics are included in the major group totals (2 digit level) in which the major part of the company's operations are classified. Although this may result in some distortion of major group statistics in the case of (2) and (3) the statistics at the industry (3 or 4 digit) level in all cases will be left free of these company-wide data.

#### Employees

##### (a) Production and related workers - Manufacturing activities

In addition to those engaged in production and assembling activities, they include those employed in storing, inspecting, handling, packing, warehousing, etc. They also include employees engaged in maintenance, repair, janitorial and watchman services and line supervisors (working foremen) engaged in similar work to that of the employees they supervise. For those establishments reporting on the "long" form, production and related workers engaged in manufacturing activity are reported as those receiving pay during the last pay period of each month, an average for the year being obtained by summing the monthly figures and dividing by 12. This procedure is followed even though the establishment did not operate in all months in order to arrive at equivalent annual full-time employment. The numbers are somewhat affected by turnover, in that employment is overstated when an employee changes employment during a pay period. In the case of those establishments reporting on the "short" form, respondents are requested to report average annual figures. The man-hours of production and related workers in manufacturing activity represent total man-hours paid (total hours at work during the calendar year plus hours not worked but nevertheless paid for, such as paid vacations, sick leave, statutory holidays, etc.). Data on man-hours are not collected from establishments reporting on the short form. Man-hours for these establishments are estimated on the basis of ratios derived from the 1958 census. During this census all establishments reported on the long form. In reporting overtime hours, respondents are requested to report only hours actually at work. It should be noted that the division of hours paid into production and

industrie, leurs frais d'exploitation se reflètent dans la statistique de l'"Industrie" (3 ou 4 chiffres) ou dans celle du "Grand groupe" (2 chiffres), suivant les règles suivantes:

a) Dans le cas des firmes à établissement unique, la statistique des bureaux et des unités logés ailleurs qu'à l'établissement est attribuée à la même industrie (3 ou 4 chiffres) que celle de l'établissement;

b) Dans le cas des firmes à établissements multiples, la statistique de ces bureaux et unités est attribuée à la même industrie que celle des établissements de la firme, lorsque tous les établissements sont dans la même industrie (3 ou 4 chiffres). Lorsque les établissements de ces firmes sont attribués 1° à différentes industries d'un grand groupe, 2° à des industries de différents grands groupes ou 3° à des industries de différentes divisions de la Classification type des industries, la statistique est incorporée au chiffre du grand groupe (2 chiffres) dans lequel la partie dominante des opérations de la société est classée. Bien que cela puisse fausser quelque peu la statistique des grands groupes dans le cas de 2° et 3°, la statistique au niveau de l'industrie (3 ou 4 chiffres) dans tous les cas demeurera libre de ces données relatives à la firme.

#### Employés

##### a) Ouvriers de la production et assimilés - activité manufacturière

En plus de ceux qui s'adonnent à la production et au montage, ce groupe comprend les ouvriers de l'entreposage, de l'inspection, de la manutention, de l'emballage, de l'emmagasinage, etc., de même que ceux des services de l'entretien, des réparations, de la conciergerie, les gardiens et les surveillants (contremaîtres actifs) qui font le même travail que les employés qu'ils dirigent. Pour les établissements faisant rapport sur la formule longue, les ouvriers de la production et assimilés qui s'adonnent à l'activité manufacturière sont déclarés comme recevant une paie durant la dernière période de paie du mois, et la moyenne de l'année s'obtient en divisant le total des chiffres mensuels par 12. Cette méthode s'applique même si l'établissement n'a pas été en activité durant tous les mois afin d'en arriver à un équivalent d'emploi annuel de plein temps. Le roulement influe quelque peu sur les chiffres en ce sens que l'emploi est surévalué lorsqu'un travailleur change d'emploi durant une même période de paie. Dans le cas des établissements faisant rapport sur la formule abrégée, les répondants doivent fournir des chiffres annuels moyens. Les heures-homme des ouvriers de la production et assimilés dans l'activité manufacturière représentent les heures-homme totales payées (heures totales au travail durant l'année civile plus toutes les heures non ouvrées mais rémunérées telles que les vacances, les congés de maladie, les jours fériés, etc.). Les établissements employant la formule abrégée ne fournissent pas de données sur les heures-homme. Pour ceux-ci, les heures-homme sont évaluées à partir des taux résultant du recensement de 1958. Pour cette enquête, tous les établissements avaient fait leurs déclarations sur la formule non abrégée. Quant aux heures supplémentaires, le répondant est prié de ne déclarer que les heures effectives de travail. À noter que, divisée par les heures-homme rémunérées, la paie des ouvriers de la

related workers payrolls results in average hourly earnings and does not represent hourly wage rates which are collected and published by the Department of Labour and which are based on selected occupations.

**(b) Production and related workers - Non-manufacturing activities**

Such employees include those on manufacturing establishments' payrolls engaged in activities such as construction undertaken for the use of these establishments, some outside piece-workers employed in certain industries, logging employees who are reported as part of a sawmilling establishment and any other production workers who are not engaged in manufacturing-type operations.

**(c) Administrative and office employees**

This category includes all executive and supervisory officials such as presidents, vice-presidents, comptrollers, secretaries, treasurers, etc., together with managers, professional, technical and research employees, superintendents and factory supervisors above the line supervisor or working foreman level, and clerical staffs. Also included are employees in activities such as advertising, credit collections, purchasing, personnel, legal, medical, etc. It should be noted that prior to 1961 this category also included working owners and partners. Also included in this category are employees located at head offices or auxiliary units separately located from the establishment; these are generally included in the figures for the province in which they are located according to the rules outlined under "Head offices and auxiliary units" above.

**(d) Sales and distribution workers**

This category includes office personnel whose salaries are charged to selling expense, travelling salesmen, driver salesmen, truckdrivers and their helpers, etc. It may also include some sales employees who are reported as part of a manufacturing establishment but are not working at the establishment's location. These are generally broken down by province in cases where more than 15 employees are involved in any one province. The figures exclude persons working on a commission basis who are not considered regular employees of the establishment.

**(e) Total employees**

This total comprises the foregoing categories including employees located at separately located head offices and auxiliary units. The numbers of employees included under categories (b), (c) and (d) are reported in the form of annual averages and represent as closely as possible full time employment; adjustments are made when reported figures indicate the existence of part time or seasonal employment. In all the above categories, figures on employment refer to the calendar year whether or not

production et assimilés donne le gain horaire moyen et ne représente pas les salaires horaires relevés et publiés par le ministère du Travail et qui se fondent sur un choix de professions.

**b) Ouvriers de la production et assimilés - activité non manufacturière**

Parmi ces employés sont ceux qui émargent à la feuille de paie des établissements manufacturiers et qui sont engagés dans des travaux de construction pour l'usage de ces établissements, certains travailleurs à la pièce de l'extérieur employés dans certaines industries, les employés de l'abattage au service d'une scierie et tous autres ouvriers de la production qui ne sont pas engagés dans la fabrication proprement dite.

**c) Employés de l'administration et du bureau**

Cette catégorie comprend les membres du personnel de direction et de surveillance tels que les présidents, les vice-présidents, les contrôleurs, les secrétaires, les trésoriers et autres de même que les administrateurs, les professionnels, les techniciens, les chercheurs, les surintendants et les surveillants de fabrique d'une classe supérieure à celle des contre-maitres actifs, et les employés de bureau. Elle comprend aussi les employés de la publicité, du recouvrement, de l'achat, du personnel, les employés du personnel juridique et médical, et autres. À noter que jusqu'à 1961, cette catégorie comprenait aussi les propriétaires et les associés actifs. Elle comprend en outre les employés qui travaillent aux sièges sociaux ou dans les unités auxiliaires situés ailleurs qu'à l'établissement, qui sont généralement compris dans les chiffres de la province où ils travaillent, suivant les règles énoncées sous "Sièges sociaux et unités auxiliaires" ci-dessus.

**d) Employés à la vente et à la distribution**

Cette catégorie comprend les employés de bureau dont les traitements sont imputés sur le compte des frais de vente, les voyageurs de commerce, les vendeurs livreurs, les conducteurs de camion et leurs aides, et autres. Elle peut aussi comprendre certains employés à la vente déclarés comme membres du personnel de l'établissement manufacturier mais qui travaillent ailleurs. Ces employés sont ordinairement répartis par province là où dans une province ils sont plus de 15. Les chiffres ne comprennent pas les personnes qui travaillent à commission, celles-ci ne comptant pas comme employés réguliers de l'établissement.

**e) Total des employés**

Ce chiffre comprend les catégories ci-dessus mentionnées y compris les employés qui travaillent aux sièges sociaux et dans les unités auxiliaires situés ailleurs qu'à l'établissement. Le nombre d'employés des catégories b), c) et d) est donné sous forme de moyennes et représente d'aussi près que possible un emploi de plein temps; des rectifications sont apportées lorsque les chiffres déclarés indiquent qu'il y a un emploi à temps partiel ou saisonnier. Dans toutes les catégories ci-dessus, les chiffres relatifs à l'emploi

other establishment statistics can only be reported on a fiscal year other than the calendar year.

#### Working Owners or Partners

These are not now included in the statistics of employees and salaries and wages. There is some duplication in numbers when a person owns more than one establishment and is reported as a working owner on each Census return. Withdrawals of working owners are defined as amounts withdrawn by owners or partners for normal living expenses excluding withdrawals for payment of income tax.

#### Salaries and Wages

Salaries and wages refer to gross earnings of employees **before** deductions for income tax and employees contributions to social services such as sickness, accident and unemployment insurance, pensions, etc. They include all salaries, wages, bonuses, profits shared with employees, the value of room and board where provided, commissions (paid to regular employees only) as well as any other allowance forming part of the worker's earnings. Payments for over-time are included. Figures on salaries and wages refer to the calendar year.

#### Fuel and Electricity

Figures for fuel refer to amounts actually used (including fuel used in cars, trucks, locomotives, etc.), not to purchases unless the quantities are substantially the same. **Any fuel and electricity produced by establishments for internal consumption are not included in the total cost.** Values represent laid down cost at the establishment including freight, duty, etc. Although fuel and electricity used is considered part of manufacturing activity it should be noted that it also includes relatively small amounts used in non-manufacturing activities since these cannot be reported separately.

#### Materials and Supplies

##### (a) Manufacturing activities

Figures represent quantities and laid down cost values, at the establishment, of materials, supplies and purchased components owned and used during the year in manufacturing activities and related processes. These statistics represent only commodity items or physical goods (cost of services or overhead charges such as advertising, insurance, depreciation, etc. are not included) whether purchased from others or received as transfers (in the form of materials, components or semi-processed goods) from other establishments of the reporting company. Included are maintenance

sont ceux de l'année civile bien que la statistique d'autres établissements puisse n'être déclarée qu'à l'égard d'un exercice autre que l'année civile.

#### Propriétaires et associés actifs

La statistique des employés et des traitements et salaires s'étend maintenant à ces personnes. Il y a quelque double emploi numérique lorsqu'une personne est propriétaire de plus d'un établissement et s'inscrit comme propriétaire actif sur chaque rapport de recensement. Les retraits des propriétaires actifs sont les sommes retirées par les propriétaires ou les associés pour leurs frais de subsistance ordinaires, sans toutefois celles qui servent à l'acquittement de l'impôt sur le revenu.

#### Traitements et salaires

Les traitements et salaires représentent le gain brut des employés **avant** les déductions d'impôt sur le revenu et les contributions des employés à des services sociaux tels que les assurances maladie, accident et chômage, pensions, etc. Ils comprennent tous les traitements, salaires, bonis, bénéfices partagés avec les employés, la valeur de la chambre et de la pension là où elles sont fournies, les commissions (versées aux employés réguliers seulement) de même que toute autre allocation faisant partie de la rémunération du travailleur. La rémunération pour temps supplémentaire est incluse. Les chiffres des traitements et salaires sont ceux de l'année civile.

#### Combustible et électricité

Les chiffres relatifs au combustible désignent les quantités effectivement consommées (y compris le combustible ou le carburant utilisé par les voitures, les camions, les locomotives, etc.) et non les quantités achetées à moins qu'elles soient sensiblement les mêmes. **Le combustible et l'électricité produits par les établissements pour consommation interne ne sont pas inclus dans le coût total.** Les valeurs représentent le coût à l'établissement y compris le transport, la douane, etc. Bien que le combustible et l'électricité consommés soient considérés comme faisant partie de l'activité manufacturière, il faut remarquer que certaines petites quantités qui ne peuvent être déclarées distinctement servent à des activités non manufacturières.

#### Matières et fournitures

##### a) Activité manufacturière

Les chiffres représentent les quantités et le coût débarqué, à l'établissement, des matières, fournitures et éléments achetés appartenant à celui-ci et employés durant l'année dans la fabrication et les processus assimilés. Cette statistique ne représente que les articles ou biens matériels (le coût des services ou les frais généraux tels que la publicité, les assurances, l'amortissement, etc. ne sont pas inclus) qu'ils aient été achetés d'autrui ou reçus à titre de transferts (sous forme de matières, éléments ou produits semi-ouvrés ou intermédiaires) d'autres établissements de la société déclarante. Sont inclus les fournitures d'entretien et de

and repair supplies not chargeable to fixed assets accounts and any amounts charged by other establishments for work done on materials owned by the reporting establishment. Cost of repairs or maintenance done by outside contractors and cost of returnable containers are not included.

**(b) Non-manufacturing activities**

**1. Purchases for re-sale as such**

Figures represent cost of materials or products purchased from others by the reporting establishment (or received as transfers from other establishments of the reporting company) for re-sale as such in the same condition as purchased. Included are any finished products received on consignment from other countries.

**2. Other materials and supplies used**

Figures represent the cost of materials and supplies, if any, used in new construction and in the production of machinery and equipment (for the use of the reporting establishment) by the establishment's own employees. Included are materials used for any capital repairs and alterations carried out by the establishment's employees. Amounts paid to outside contractors for construction and repair work are not included nor is the cost of purchased machinery and equipment. Also included is the cost of office supplies not chargeable to fixed assets accounts and the cost of such other items of materials and supplies used as food, beverages and supplies for establishment-operated cafeterias and lunch counters, first aid and medical supplies, laboratory supplies, etc.

**Shipments**

**(a) General**

The figures represent revenue from all production, sales, services and related activities of reporting establishments with shipments valued in Canadian dollars at the point at which the establishment relinquishes control. The unsold portion at year end of consignment shipments in Canada is treated as inventory and not as shipments but all shipments to foreign countries for which the form B13 "Customs Canada Export Entry" has been completed, are treated as shipments.

In those industries where work on principal products extends over a relatively long period, (Fabricated Structural Metal Industry, Aircraft and Parts Manufacturers, Railroad Rolling Stock Industry and Shipbuilding and Repair Industry) the value of production rather than the value of shipments is recorded. There are certain establishments in other industries which also operate on a basis of progress payments. For these establishments, shipments are also adjusted to work put in place on the basis of the net change in progress payments over the year.

réparation non imputables sur le compte des biens fixes et tous montants versés à d'autres établissements contre de l'ouvrage fait sur des matières appartenant à l'établissement déclarant. Le coût des travaux de réparation et d'entretien exécutés par des entrepreneurs de l'extérieur et celui des contenants restituables n'est pas inclus.

**b) Activité non manufacturière**

**1. Achats de marchandises en vue de leur revente telles quelles**

Les chiffres représentent le coût des matières ou des produits achetés d'autrui par l'établissement déclarant (ou reçus à titre de transferts d'autres établissements de la société déclarante) en vue de les revendre tels quels, dans l'état où il les a achetés. Sont inclus les produits finis reçus en consignation d'autres pays.

**2. Autres matières et fournitures utilisées**

Les chiffres représentent le coût des matières et fournitures, s'il y a lieu, utilisées dans la construction neuve et dans la production de machines et d'outillage (pour l'usage de l'établissement déclarant) par les employés des établissements. Sont incluses les matières servant aux réparations ou à la modification des biens effectuées par les employés de l'établissement. Les sommes versées à des entrepreneurs de l'extérieur contre des travaux de construction et de réparation et le coût des machines et de l'outillage achetés ne sont pas inclus. Sont aussi inclus le coût des fournitures de bureau non imputable sur le compte des immobilisations et le coût d'autres matières et fournitures telles que provisions, boissons et fournitures pour les cafétérias et les buffets exploités par l'établissement, les fournitures de premiers soins et médicales, les fournitures de laboratoire, etc.

**Expéditions**

**a) Généralités**

Les chiffres représentent les recettes découlant de toute la production, des ventes, des services et des activités assimilées des établissements déclarants, les expéditions étant évaluées en dollars canadiens au point où l'établissement en cède l'appartenance. La partie invendue à la fin de l'année des expéditions en consignation au Canada est déclarée comme stock et non comme expéditions mais toutes les expéditions vers des pays étrangers à l'égard desquelles une formule B13 "Douanes, Canada, déclaration d'exportation" a été établie sont déclarées comme expéditions.

Dans les industries où le travail relatif aux principaux produits est relativement de longue durée (Industrie de la fabrication des éléments de charpente métallique, Manufacturiers d'avions et d'éléments, Manufacturiers de matériel roulant de chemin de fer, Construction et réparation de navires), la valeur de la production plutôt que celle des expéditions est inscrite. Certains établissements dans d'autres industries sont exploités sur une base d'acomptes à valoir. Dans leur cas, les expéditions sont ajustées aux ouvrages mis en place suivant la variation nette des acomptes à valoir durant l'année.

**(b) Shipments of goods of own manufacture**

These figures represent shipments of goods made from own materials either in the reporting establishments or by other manufacturers on the basis of a charge to the reporting establishments for work done. Included are revenue from repair and custom work, amounts received in payment for work done on materials owned by other establishments and the cost (book value) of any goods shipped on a rental basis.

All products and by-products of own manufacture shipped from the establishment are covered, including transfer shipments to sales outlets, distributing warehouses or to other manufacturing plants of the reporting firm, when such units are treated as separate establishments. The value of shipments are net of returned goods, discounts, returns, allowances, sales tax and excise taxes and duties, returnable containers and charges for outward transportation by common or contract carriers. Transportation or delivery expense incurred by the reporting establishment's own carriers are included.

Shipments of goods of own manufacture of establishments which are coded to some other division of the Standard Industrial Classification (on the basis of principal activity) but which are engaged in manufacturing as a subsidiary activity are collected by means of the Commodity questionnaire referred to earlier. Such shipments together with shipments of goods of own manufacture of establishments forming the universe of manufacturing industries are compiled and recorded in the various industry publications.

**(c) Shipments of goods not of own manufacture**

These figures represent the net selling value at establishment (net of discounts, returns, allowances, sales taxes and excise duties and taxes and transportation charges by common or contract carriers) of all products or materials (including products transferred from other establishments of the reporting firm) sold as such in the same condition as purchased or received as transfers. For those industries which ship such goods on a rental basis, the value of shipments represents the book value of these goods. All sales of consignment goods from other countries are included.

**(d) Other revenue**

Figures represent the book value of fixed assets, if any, (new construction and machinery and equipment including major repairs, alterations, additions, modifications, installation and assembly work) produced during the year for the use of reporting establishments by the establishment's own employees and for which depreciation accounts are maintained. Included also are any revenues from the sale of electricity and from any operations

**b) Expéditions de marchandises produites à la fabrique**

Ces chiffres représentent les expéditions de produits fabriqués à l'établissement déclarant, de matières premières lui appartenant ou par d'autres fabricants contre paiement par cet établissement pour le travail exécuté. Sont incluses les recettes découlant des travaux de réparation et à forfait, les sommes reçues contre du travail exécuté avec des matières appartenant à d'autres établissements et le coût (valeur comptable) de toutes les marchandises expédiées sur une base de location.

Tous les produits et sous-produits fabriqués et expédiés par l'établissement sont couverts, y compris les transferts aux débouchés de vente, aux entrepôts de distribution ou à d'autres fabriques de la société déclarante, lorsque ces unités sont déclarées comme établissements distincts. La valeur des expéditions ne comprend pas les reprises, les escomptes, les laissés pour compte, la taxe de vente, les taxes et droits d'accise, les contenants restituables et les frais de transports vers l'extérieur par des transporteurs publics ou à forfait. Les frais de transport ou de livraison des transporteurs de l'établissement sont compris.

Les expéditions de marchandises fabriquées par des établissements classés dans quelque autre division de la Classification type des industries (suivant l'activité principale) mais engagés dans la fabrication à titre d'activité secondaire sont obtenues au moyen de la Formule-produits mentionnée ci-dessus. Ces expéditions, réunies à celles des produits fabriqués par les établissements qui constituent l'univers des industries manufacturières, sont calculées et consignées dans les diverses publications sur l'industrie.

**c) Expéditions de produits non fabriqués par l'établissement**

Les chiffres ici représentent la valeur de vente nette à l'établissement (sans les escomptes, les laissés pour compte, les rabais, les taxes de vente et les taxes et droits d'accise, et les frais de transport par des transporteurs publics ou à forfait) de tous les produits ou matières (y compris les produits transférés d'autres établissements de la société déclarante) vendus dans l'état où ils ont été achetés ou reçus à titre de transferts. Dans le cas des industries qui expédient de telles marchandises sur une base de location, la valeur des expéditions représente la valeur comptable des marchandises. Toutes les ventes en consignation en provenance d'autres pays sont incluses.

**d) Autre revenu**

Les chiffres représentent la valeur comptable des biens fixes, s'il y a lieu, (construction, et machines et équipements neufs, y compris les réparations importantes, les modifications, les rajouts, les transformations et le travail d'installation et de montage) produits durant l'année pour l'usage des établissements déclarants par leurs propres employés et dont des comptes d'amortissement sont maintenus. Sont aussi inclus tous les revenus de la vente d'électricité et

performed by the establishment's own employees, such as revenue from goods produced or purchased for rental (the book value of such goods are included as part of shipments of goods of own manufacture or shipments of goods not of own manufacture), servicing revenues, commissions on sales (when not included in value of sales), revenue for company-operated cafeterias and lunch counters and revenue from outside installation or construction work not related to the establishment's own products, sale of used materials (excluding sale of used fixed assets) research and development work, etc. As mentioned previously the figures do not include non-operating revenue such as rent, dividends, interest, etc.

## **Inventories**

### **(a) Manufacturing activities**

Values represent the book values of manufacturing inventory owned in Canada. Inventories held for which progress payments have been received are not included. Where progress payment accounts are maintained, the change in these accounts is treated as a net adjustment to shipments. Figures consist of inventory owned at the plant and at warehouses or selling outlets which are treated as extensions of establishments for the purpose of reporting shipments. Inventory owned in transit in Canada or on consignment in Canada is included. Goods shipped abroad and held in inventory are included in shipments. Opening inventories may differ from the closing inventories of the previous year because of changes in classification, the receipt of revised data, the inclusion of new establishments and the removal of establishments which did not operate during the survey year.

### **(b) Non-manufacturing activities**

Figures represent the book value of inventory of goods purchased for re-sale as such without further processing, owned by the reporting establishments and held at plants and at any warehouses or selling outlets which are treated as extensions of establishments. Other characteristics are the same as in (a) above.

## **Value Added**

### **(a) By manufacturing activities**

Figures are compiled by deducting the cost of manufacturing materials, supplies, etc. and fuel and electricity consumed from the (value of shipments of goods of own manufacture adjusted for changes in the value of inventories of finished goods and goods in process).

### **(b) By non-manufacturing activities**

The figures are compiled by deducting the cost of goods purchased for re-sale (adjusted for changes in the value of inventories of goods pur-

de travaux exécutés par les employés de l'établissement, tels que revenus provenant de marchandises produites ou achetées en vue de leur location (leur valeur comptable fait partie de celle des expéditions de marchandises fabriquées par l'établissement ou de celle des expéditions de marchandises non fabriquées par l'établissement), les revenus provenant de services, commissions sur les ventes (lorsqu'elles ne sont pas comprises dans la valeur des ventes), les recettes des cafétérias et buffets exploités par la société, et les recettes découlant de travaux d'installation ou de construction à l'extérieur ne se rattachant pas aux produits de l'établissement, de la vente de matériel d'occasion (sans les ventes de biens fixes d'occasion), de travaux de recherche et d'application, etc. Les chiffres, on l'a vu, ne comprennent pas les revenus non d'exploitation tels que les loyers, les dividendes, l'intérêt, etc.

## **Stocks**

### **a) Activité manufacturière**

Les valeurs sont les valeurs comptables des stocks manufacturiers possédés au Canada. Les stocks gardés à l'égard desquels des acomptes à valoir ont été reçus ne sont pas inclus. Là où sont tenus des comptes, au titre des acomptes à valoir, les variations de ces comptes sont traitées comme rectifications nettes des expéditions. Les chiffres sont ceux des stocks à la fabrique et aux entrepôts et débouchés de vente considérés comme extensions des établissements pour fins de déclaration des expéditions. Les stocks en transit ou en consignation au Canada sont inclus. Les marchandises expédiées à l'étranger et gardées en stock sont incluses dans les expéditions. Les stocks d'ouverture différeront peut-être de ceux de fermeture de l'année précédente en raison des modifications apportées à la classification, à la réception de chiffres révisés, à l'inclusion de nouveaux établissements et au retrait d'établissements qui n'ont pas été en activité durant l'année observée.

### **b) Activité non manufacturière**

Les chiffres représentent la valeur comptable des stocks de marchandises achetées en vue de leur revente comme telles sans autre transformation et appartenant aux établissements déclarants et gardées à la fabrique ou dans tout entrepôt ou débouché de vente considéré comme extension de l'établissement. Les autres caractéristiques sont les mêmes que celles qui paraissent à l'alinéa a) ci-dessus.

## **Valeur ajoutée**

### **a) Activité manufacturière**

Les chiffres sont obtenus par soustraction du coût des matières destinées à la fabrication, fournitures, etc. et combustible et électricité consommés de la valeur des expéditions des produits fabriqués par l'établissement rectifiée pour tenir compte des variations de la valeur des stocks de produits finis et des produits en transformation.

### **b) Activité non manufacturière**

Les chiffres sont calculés par soustraction du coût des marchandises achetées en vue de leur revente (rectifié pour tenir compte des variations de la valeur

chased for re-sale) and the cost of non-manufacturing materials and supplies used from the value of shipments of goods not of own manufacture, plus other revenue.

(c) By total activities

The figures consist of value added by manufacturing activities plus value added by non-manufacturing activities. This total value added figure may, in some cases, be less than value added by manufacturing activities as a result of expenditures associated with non-manufacturing exceeding revenues from such activities or because of a decrease in inventory of goods not of own manufacture exceeding the mark-up on the sale of such goods. "Value added" is sometimes referred to as net output or net production. However, to arrive at the National Accounts concept of net production, or Gross Domestic Product at "Factor cost" it would be necessary to subtract also the cost of advertising, insurance and other business expenses which are not collected as part of the annual Census of Manufactures. "Value added" figures for the primary industries, manufacturing and construction are published in DBS publication Catalogue No. 61-202, "Survey of Production".

des stocks de marchandises achetées en vue de leur revente) et du coût de matières non destinées à la fabrication et fournitures employées de la valeur des expéditions de produits non fabriqués par l'établissement, plus autres recettes.

c) **Activité totale**

Les chiffres se composent de la valeur ajoutée par activité manufacturière plus la valeur ajoutée par activité non manufacturière. Ce chiffre de la valeur ajoutée totale peut, dans certains cas, être moindre que la valeur ajoutée par l'activité manufacturière lorsque les dépenses associées à l'activité non manufacturière sont plus élevées que les recettes découlant de celle-ci ou en raison d'une diminution des stocks de marchandises non fabriquées par l'établissement surpassant la majoration sur la vente de ces marchandises. On désigne parfois "valeur ajoutée" par les termes "output" net ou production nette. Toutefois, pour en arriver au concept de production nette ou produit intérieur brut au coût des facteurs dans le cadre des comptes nationaux, il faudrait soustraire en plus les frais de publicité, d'assurances et autres frais commerciaux, qui ne sont pas relevés lors du recensement annuel des manufactures. Les chiffres de la "valeur ajoutée" dans le cas des industries primaires, de la fabrication et de la construction sont publiés dans la publication du B.F.S. intitulée *Survey of production*, numéro de catalogue 61-202.





STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010692426